



B

Bilbao PORT

2022
INFORME ANUAL
URTEKO TXOSTENA
ANNUAL REPORT

B

Bilbao PORT





2022

INFORME
ANUAL
URTEKO
TXOSTENA
ANNUAL
REPORT

Bilbao

PORT



0

1

2

3

4

5

6

7



International transit zone
Nazioarteko trantsitu gunea
Zona de tránsito internacional



Intern
Nazioar
Zona de

PRESENTACIÓN
INTRO

PRESIDENTE / LEHENDAKARI / CHAIRMAN

D. Ricardo Barkala Zumelzu

VICEPRESIDENTE / LEHENDAKARIORDEA / VICE-CHAIRMAN

D. Aitor Etxebarria Atutxa

CAPITÁN MARÍTIMO / ITXAS KAPITAINA / MERCHANT NAVY CAPTAIN

D. Carlos García Buendía

DIRECTOR / ZUZENDARIA / MANAGER

D. Carlos Alzaga Sagastasoloa

SECRETARIO / IDAZKARIA / SECRETARY

D. Juan Carlos Verdeal Pinto

EN REPRESENTACIÓN DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL DEL ESTADO / ESTATUKO ADMINISTRAZIOZIK / REPRESENTATIVES CENTRAL GOVERNMENT

D. Francisco Javier Asúa Pinedo

D. Mikel Torres Lorenzo

D. Álvaro Sánchez Manzanares

EN REPRESENTACIÓN DEL AYUNTAMIENTO DE BILBAO / BILBOKO UDALETIK / FOR THE TOWN COUNCIL OF BILBAO

D. Xabier Otxandiano Martínez

EN REPRESENTACIÓN DEL AYUNTAMIENTO DE ZIERBENA / ZIERBENAKO UDALETIK / THE MAYOR OF ZIERBENA

D. Eugenio Mendikote Carpintero

EN REPRESENTACIÓN DE LA CÁMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACIÓN DE BILBAO / BILBOKO MERKATARITZA, INDUSTRIA ETA NABIGAZIOKO GANBERA OFIZIALAREN ALDETIK / REPRESENTATIVES OF THE BILBAO CHAMBER OF COMMERCE, INDUSTRY AND SHIPPING

Dña. Elvira Gallego Uribe

D. Juan Andrés Díez de Ulzurrun y Moreno

EN REPRESENTACIÓN DE LA DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA / BIZKAIKO FORU ALDUNDITIK / REPRESENTATIVE OF THE PROVINCIAL COUNCIL OF BISCAY

D. Imanol Pradales Gil

EN REPRESENTACIÓN DE LA CONFEDERACIÓN EMPRESARIAL DE BIZKAIA (CEBEK) / BIZKAIKO ENPRESA ERAKUNDETIK / THE EMPLOYERS' ORGANIZATION OF BISCAY

Dña. Carolina Pérez Toledo

EN REPRESENTACIÓN DE LA ORGANIZACIÓN SINDICAL UGT / SINDIKATUTIK / LABOUR UNION

D. Jose Luis García Fernández

EN REPRESENTACIÓN DEL DEPARTAMENTO DE DESARROLLO ECONÓMICO, SOSTENIBILIDAD Y MEDIO AMBIENTE DEL GOBIERNO VASCO / EUSKO JAURLARITZAKO EKONOMIAREN GARAPEN JASAN GARRITASUN ETA INGURUMEN SAILA / ON BEHALF OF THE DEPARTMENT FOR THE ECONOMIC DEVELOPMENT SUSTAINABILITY AND ENVIRONMENT OF THE GOVERNMENT OF THE BASQUE AUTONOMOUS COMMUNITY

Dña. Karmele Tubilla Artetxe

D. Luis Pedro Marco de la Peña

ESTADÍSTICA DE TRÁFICO 2022 (DATOS EN TONELADAS) / 2022. URTEKO TRAFIKOAREN ESTATISTIKA
(DATUAK TONELADETAN EMATEN DIRA) / TRAFFIC STATISTICS (FIGURES IN TONNES)

	2021	2022	% VAR./% ALD.
BUQUES / ITSAONTZIAK / VESSELS			
Número / Kopurua / Number	2.669	2.642	-1,01
T.B. / T.G. / G.T.	43.311.218	53.587.327	23,73
NÚMERO DE CONTENEDORES (T.E.U.S) / EDUKIONTZI KOPURUA (T.E.U.TAN)			
NUMBER OF CONTAINERS (T.E.U.S.)	538.918	496.624	-7,85
NÚMERO DE PASAJEROS / BIDAIRIAK / NUMBER OF PASSENGERS			
Embarcados / Ontziratuak / Embarked	30.421	54.549	79,31
Desembarcados / Lehorreratuak / Disembarked	30.534	52.216	71,01
En tránsito / Iragaitzakoak / In Transit	12.898	107.263	731,63
TOTAL PASAJEROS / BIDAIRIAK GUZTIRA / TOTAL PASSENGERS	73.853	214.028	189,80
MERCANCÍAS / SALGAIK / CARGO			
Cargadas / Ontziratutakoak / Loaded	10.766.051	11.107.528	3,17
Descargadas / Lehorreratutakoak / Unloaded	20.416.461	21.659.065	6,09
MERCANCÍAS POR ENVASES / SALGAIK / CARGO			
1. GRANELES LÍQUIDOS / SUELTOKO LIKIDOAK / LIQUID BULKS			
1.1 Productos petrolíferos / Petrolio-ekoizkinak / Petroleum products	12.692.529	14.157.660	11,54
1.2 Otros graneles líquidos / Beste sueltoko likido batzuk / Other liquid bulks	5.072.003	6.295.211	24,12
TOTAL	17.764.532	20.452.871	15,13
2. GRANELES SÓLIDOS / SUELTOKO SOLIDOAK / SOLID BULK			
	4.651.321	3.752.882	-19,32
3. MERCANCÍA GENERAL / SALGAI OROKORRAK / GENERAL CARGO			
3.1 Mercancía general en contenedores / Edukiontziratutako salgai orokorrak / General container cargo	5.656.436	5.399.304	-4,55
3.2 Otra mercancía general / Beste salgai orokor batzuk / Other general cargo	3.110.222	3.161.536	1,65
TOTAL	8.766.658	8.560.840	-2,35
CARGA SECA (2)+(3) / KARGA LEHORRA (2)+(3) / DRY CARGO (2)+(3)	13.417.979	12.313.722	-8,23
TOTAL (1)+(2)+(3)	31.182.511	32.766.593	5,08
4. TRÁFICO LOCAL / TOKI TRAFIKOA / LOCAL TRAFFIC			
	-	-	-
5. AVITUALLAMIENTO / HORNIDURA / SHIP SUPPLIES			
	116.474	122.627	5,28
TRÁFICO TOTAL / GUZTIZKO TRAFIKOA / TOTAL TRAFFIC	31.298.985	32.889.220	5,08



0
1
2
3
4
5
6
7

**ESTADOS
FINANCIEROS
FINANCIAL
STATEMENT**

BALANCE DE SITUACIÓN AL 31 DE DICIEMBRE DE 2022
GALDU-IRABAZIEN KONTUAK 2022. URTEKO EKITALDIA ABENDUAREN 31N / BALANCE SHEET AS AT 31ST DECEMBER 2022

ACTIVO / AKTIBOA / ASSETS	MILES DE EUROS THOUSANDS OF EUROS 2022	MILES DE EUROS THOUSANDS OF EUROS 2021
ACTIVO NO CORRIENTE / AKTIBO EZ-KORRONTEA / NON-CURRENT ASSETS	866.753	861.265
Inmovilizado intangible / Ibilgetu ukiezina / Intangible fixed assets	3.791	3.916
Inmovilizado material / Ibilgetu materiala / Tangible assets	460.571	449.984
Terrenos y bienes naturales / Lursailak eta ondasun naturalak / Lands and natural resources	74.787	74.787
Construcciones / Eraikuntzak / Buildings	339.332	350.943
Equipamientos e instalaciones técnicas / Ekipamenduak eta instalazio teknikoak / Equipment and technical facilities	7.326	7.980
Inmovilizado en curso y anticipos / Bidean den ibilgetua eta aurrerakinak / Construction in progress and advance payments	36.864	15.100
Otro inmovilizado / Gainerako ibilgetua / Other fixed assets	2.262	1.174
Inversiones inmobiliarias / Inbertsioak higiezinetan / Investment in real estate	397.052	401.060
Terrenos / Lurra / Lands	324.598	324.598
Construcciones / Eraikinak / Construction	72.454	76.462
Inversiones en empresas del grupo y asociadas a largo plazo / Taldeko enpresetan eta empresa bazkideetan inbertsioak epe luzera / Investment in group and long-term associated companies	21	21
Instrumentos de patrimonio / Ondare-tresnak / Equity	21	21
Créditos a empresas / Enpresentzako kredituak / Company loans	-	-
Inversiones financieras a largo plazo / Epe luzeko finantza-inbertsioak / Long term investments	3.633	4.699
Instrumentos de patrimonio / Ondare-tresnak / Equity	679	679
Créditos a terceros / Hirugarrenentzako kredituak / Third party loans	2.954	4.020
Activos por impuesto diferido / Zerga geroratuen araberako aktiboak / Deferred tax assets	1.685	1.585
Deudores comerciales no corrientes / Zordun komertzial ez-korronteak / Non-current trade debtors	-	-
ACTIVO CORRIENTE / AKTIBO KORRONTEA / CURRENT ASSETS	59.032	69.234
Activos no corrientes mantenidos para la venta / Saltzeko gordetako aktibo ez-korronteak / Non-current Assets Held for Sale	252	-
Existencias / Izakinak / Stock	199	224
Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar / Zordun komertzialak eta kobratu beharreko beste kontu batzuk / Trade debtors and other accounts receivable	21.272	31.598
Clientes por ventas y prestaciones de servicios / Bezeroak salmenta eta zerbitzu-prestazioaren arabera / For sales and provision of services	15.968	27.282
Deudores empresas del grupo / Taldeko enpresetako zordunak / Associated companies debtors	47	-
Deudores varios / Hainbat zordun / Sundry debtors	77	51
Subvenciones oficiales pendientes de cobro / Kobratzeke dauden diru-laguntza ofizialak / Official subsidies pending payment	4.179	4.002
Otros créditos con las Administraciones Públicas / Administrazio Publikoekiko beste kreditu batzuk / Other Public Administration loans	1.001	263
Inversiones en empresas de grupo y asociadas a corto plazo / Taldeko enpresetan eta empresa bazkideetan inbertsioak epe laburrera / Short term investments in company group and associates	-	-
Inversiones financieras a corto plazo / Epe motzeko finantza-inbertsioak / Short term investments	35.165	-
Periodificaciones a corto plazo / Epe laburreko periodifikatzeak / Short term adjustments	73	151
Efectivo y otros activos líquidos equivalentes / Eskudirua eta beste zenbait aktibo likido baliokide / Cash and other equivalent liquid assets	2.072	37.261
Tesorería / Altxortegia / Cash account	2.072	37.261
Otros activos líquidos equivalentes / Beste zenbait aktibo likido baliokide / Other equivalent liquid assets	-	-
TOTAL ACTIVO / AKTIBOA, GUZTIRA / TOTAL ASSETS	925.785	930.499

	MILES DE EUROS THOUSANDS OF EUROS 2022	MILES DE EUROS THOUSANDS OF EUROS 2021
PATRIMONIO NETO Y PASIVO / ONDARE GARBIA ETA PASIBOA / NET ASSETS AND LIABILITIES		
PATRIMONIO NETO / ONDARE GARBIA / NET ASSETS	851.617	852.330
Fondos propios / Funtz propioak / equity	778.114	778.035
Patrimonio / Ondarea / Net worth	487.584	490.238
Resultados acumulados / Emaidza metatuak / Accumulated income	287.798	280.993
Resultado del ejercicio / Ekitaldiko emaitza / Trading results	2.732	6.804
Subvenciones, donaciones y legados recibidos / Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak / Subsidies, donations and legacies	73.503	74.295
PASIVO NO CORRIENTE / PASIBO EZ-KORRONTEA / NON-CURRENT LIABILITIES	60.401	64.950
Provisiones a largo plazo / Epe luzeko hornikuntza / Long term provisions	-	-
Deudas a largo plazo / Epe luzeko zorrak / Long term liabilities	40.812	45.050
Deudas con entidades de crédito / Kreditu-erakundeekiko zorrak / Debts with credit institutions	40.217	44.460
Proveedores de inmovilizado a largo plazo / Epe luzeko ibilgetu-hornitzaileak / Long term fixed assets suppliers	-	-
Otros pasivos financieros / Beste zenbait finantza-pasibo / Other financial liabilities	595	590
Pasivos por impuesto diferido / Zergengatikoko pasiboa geroratua / Deferred tax liabilities	19.589	19.900
PASIVO CORRIENTE / PASIBO KORRONTEA / CURRENT LIABILITIES	13.767	13.219
Provisiones a corto plazo / Epe motzeko zuzkidurak / Short term Provisions	47	167
Deudas a corto plazo / Epe motzeko zorrak / Short term liabilities	5.308	7.362
Deudas con entidades de crédito / Kreditu-erakundeekiko zorrak / Debts with credit institutions	4.393	4.409
Proveedores de inmovilizado a corto plazo / Epe motzeko ibilgetu-hornitzaileak / Short term fixed assets suppliers	752	2.823
Otros pasivos financieros / Beste zenbait finantza-pasibo / Other financial liabilities	163	130
Deudas con empresas grupo y asociadas c/p / Taldeko eta P/Ara alkartutako enpresikiko zorrak / Short-term debts with group and associated companies	50	53
Acreeedores comerciales y otras cuentas a pagar / Hartzekodun komertzialak eta ordaindu beharreko beste kontu batzuk / Trade creditors and other accounts payable	8.362	5.637
Acreeedores y otras cuentas a pagar / Hartzekodunak eta ordaindu beharreko beste kontu batzuk / Trade creditors and other accounts payable	2.861	2.318
Administraciones Públicas, anticipos de subvenciones/ Administrazio Publikoak, diru-laguntzen aurrerakinak / Advances of Government subsidies	4.989	454
Otras deudas con las Administraciones Públicas / Administrazio publikoekiko beste zor batzuk / Sundry Public Administrations debt	512	2.865
TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO / ONDARE GARBIA ETA PASIBOA, GUZTIRA / TOTAL NET ASSETS AND LIABILITIES	925.785	930.499

EL PRESIDENTE / LEHENDAKARI / CHAIRMAN
Ricardo BARKALA ZUMELZU



EL DIRECTOR / ZUZENDARI / DIRECTOR
Carlos ALZAGA SAGASTASOLOA



CUENTA DE RESULTADOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2022
GALDU-IRABAZIEN KONTUAK 2022. URTEKO EKITALDIA ABENDUAREN 31N / PROFIT AND LOSS ACCOUNT 31 DECEMBER 2022

OPERACIONES CONTINUADAS / ERAGIKETA JARRAITUAK / CONTINUING OPERATIONS	MILES DE EUROS THOUSANDS OF EUROS 2022	MILES DE EUROS THOUSANDS OF EUROS 2021
Importe neto de la cifra de negocios / <i>Negozio-zifren zenbateko garbia / Net Turnover</i>	64.911	63.157
Tasas portuarias / <i>Portuko tasak / Port Tariffs</i>		
1. Tasa de ocupación / <i>Okupazio-tasa / Occupancy rate</i>	22.427	22.150
2. Tasas de utilización/ <i>Erabilera-tasa / User charge</i>	33.484	32.208
3. Tasa actividad y ayudas navegación / <i>Jarduera-tasa eta nabigaziorako laguntzak / Activity rate and navigation aids</i>	6.285	6.426
Otros ingresos de negocio / <i>Beste zenbait negozio-sarrera / Other business income</i>		
1. Tarifas y otros / <i>Tarifak eta beste zenbait / Tariffs and others</i>	2.715	2.373
Otros ingresos de explotación / <i>Beste ustiapen-sarrera batzuk / Other Trading Income</i>	1.351	1.182
Ingresos accesorios y otros / <i>Diru-sartze osagarriak eta beste batzuk / Additional income and other</i>	738	298
Subvenciones de explotación / <i>Ustiapeneko diru-laguntzak / Operating grants</i>	12	87
Ingresos traspasados al resultado por concesiones revertidas / <i>Itzulitako emakidengatiko emaitzara traspasatutako sarrerak / Income from transfer of reverted concessions to results</i>	499	683
Fondo de Compensación Interportuario recibido / <i>Portuen Arteko Konpentsazio Funtsetik jasotakoa / Income from inter-port compensation fund</i>	102	114
Gastos de personal / <i>Pertsonal-gastuak / Staff Costs</i>	-15.240	-14.253
Sueldos y salarios / <i>Soldatak ets ordainsariak / Salaries and wages</i>	-10.503	-9.730
Otras cargas sociales / <i>Beste karga sozialak / Social security</i>	-4.737	-4.523
Otros gastos de explotación / <i>Beste ustiapen-gastu batzuk / Other Trading Expenses</i>	-21.936	-19.323
Servicios exteriores / <i>Kanpo-zerbitzuak / External services</i>	-13.629	-11.890
Tributos / <i>Zergak / Taxes</i>	-2.010	-1.976
Pérdidas, deterioro y variación de provisiones por operaciones comerciales / <i>Merkataritza-eragiketen ondorioz hornigaik galtzea, hondatzea eta aldatzea / Losses, deterioration and provision variation for commercial operations</i>	-7	253
Otros gastos de gestión corriente / <i>Beste zenbait kudeaketa-gastu arrunt / Other day-to-day management expenses</i>	-2.016	-1.710
Aportación a Puertos del Estado art. 11.1.b) Ley 48/2003 / <i>Estatuko Portuei egindako ekarpena (48/2003 Legearen 11.1.b) artikulua) / Contribution to State Ports according to Art. 11.1.b) Law 48/2003</i>	-2.431	-2.268
Fondo de Compensación Interportuario aportado / <i>Portuen Arteko Konpentsazio Funtserako ekarpena / Contribution to inter-port compensation fund</i>	-1.843	-1.732
Amortización del inmovilizado / <i>Ibilgetuaren amortizazioa / Depreciation Fixed Assets</i>	-28.314	-28.415
Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras / <i>Ibilgetu ez-finantzariarako diru-laguntzak eta bestelako egozteak / Imputation of fixed assets subsidies and others</i>	2.006	2.036
Exceso de provisiones / <i>Gehietzeko hornidura / Excess allowance</i>	-	-
Deterioro y resultado por enajenaciones del inmovilizado / <i>Narriadura eta ibilgetuak besterentzeagatiko emaitza</i> <i>Deterioration and loss on disposal fixed assets</i>	77	1.488
Deterioros y pérdidas / <i>Hondatzea eta galtzea / Deterioration and losses</i>	77	77
Resultados por enajenaciones y otras / <i>Besterentze eta bestelakoengatiko emaitzak / Sales and other results</i>	-	1.411
Otros resultados excepcionales / <i>Salbuespenezko beste emaitza batzuk / Other extraordinary results</i>	-	-
RESULTADO DE EXPLOTACIÓN / USTIAPEN-EMAITZA / TRADING PROFITS	2.855	5.872
Ingresos financieros / <i>Finantza-sarrerak / Financial Income</i>	365	313
Gastos financieros / <i>Finantza-gastuak / Financial Expenses</i>	-588	-725
Variación de valor razonable en instrumentos financiero / <i>Finantza-tresnen arazoizko balio-aldaketa / Fair value variation in financial instruments</i>	-	-
Deterioro y resultado por enajenaciones de instrumentos financieros / <i>Finantza-tresnak besterentzeagatiko narriadura eta emaitza / Deterioration and balance for sales of financial instruments</i>	-	145
Deterioro y pérdidas / <i>Hondatzea eta galtzea / Deterioration and losses</i>	-	145
Resultados por enajenaciones y otras / <i>Besterentze eta bestelakoengatiko emaitzak / Balance for sales and others</i>	-	-
RESULTADO FINANCIERO / FINANTZA-EMAITZA / FINANCIAL RESULT	-223	-267
RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS / ZERGA AURREKO EMAITZA / INCOME BEFORE TAXES	2.632	5.605
Impuesto sobre beneficios / <i>Mazkinen gaineko zerga / Profit taxes</i>	100	1.199
RESULTADO DEL EJERCICIO / EKITALDIKO EMAITZA / TRADING RESULTS	2.732	6.804

ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2022
ESKUDIRU-FLUXUAREN EGOERA-ORRIA 2022. URTEKO EKITALDIA ABENDUAREN 31N
STATE OF CASH FLOWS FOR YEAR ENDING 31 DECEMBER 2022

	MILES DE EUROS THOUSANDS OF EUROS 2022	MILES DE EUROS THOUSANDS OF EUROS 2021
FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN / USTIAPEN-JARDUERETAKO ESKUDIRU FLUXUAK / CASH FLOW FROM OPERATIONS	37.223	35.961
Resultado del ejercicio antes de impuestos / Ekitaldiko zerga aurreko emaitza / Pre-tax trading results	2.632	5.605
Ajustes del resultado / Emaizaren doikuntzak / Results adjustment	25.954	24.777
Amortización del inmovilizado / Ibilgetuaren amortizazioa / Depreciation fixed assets	28.314	28.416
Correcciones valorativas por deterioro / Narriaduragatik balorazio-zuzenketak / Amortization adjustments in value due to depreciation	-78	-223
Variación de provisiones / Horniduren aldaketa / Variation in provision	-	156
Imputación de subvenciones y concesiones revertidas / Diru-laguntzak eta itzulitako emakidak egozte / Imputation of subsidies and reverted concessions	-2.006	-2.036
Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado / Ibilgetuaren bajen eta besterentzen emaitzak / Results for retirement and disposal of fixed assets	-	-1.411
Ingresos financieros / Finantza-sarrerak / Financial income	-365	-312
Gastos financieros / Finantza-gastuak / Financial expenses	588	725
Ingresos traspasados al resultado por concesiones revertidas / Itzulitako emakidengatik emaitzara traspasatutako sarrerak / Income from transfer of reverted concessions to results	-499	-683
Otros ingresos y gastos / Beste zenbait ustiapen-sarrera / Other income and expenses	-	145
Cambios en el capital corriente / Kapital korrontearen aldaketak / Changes in current assets	9.180	6.413
Existencias / Izakinak / Stock	25	-14
Deudores y otras cuentas a cobrar / Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak / Debtors and other accounts receivable	10.918	5.200
Otros activos corrientes / Bestelako aktibo korronteak / Other current assets	72	-21
Acreedores y otras cuentas a pagar / Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak / Creditors and other accounts payable	-1.588	2.160
Otros pasivos corrientes / Bestelako pasibo korronteak / Other current liabilities	-127	-748
Otros activos y pasivos no corrientes / Beste aktibo eta pasibo ez-korronteak / Other non-current assets and liabilities	-120	-164
Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación / Ustiapen-jardueretako bestelako eskudiru-fluxuak / Other cash flow from operations	-543	-834
Pagos de intereses / Interesen ordainketak / Interest payments	-557	-768
Cobro de intereses / Interesen kobrantza / Interest income	158	279
Otros pagos (cobros) / Bestelako ordainketak (kobrantzak) / Other payments (encashments)	-144	-345
FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN / INBERTSIO-JARDUERETAKO ESKUDIRU-FLUXUAK / CASH FLOW FROM INVESTMENT ACTIVITIES	-70.580	-18.861
Pagos por inversiones / Inbertsioen ordainketak / Investment payments	-71.687	-22.240
Empresas del grupo y asociadas / Taldeko enpresak eta empresa elkartuak / Group and associated companies	-95	-121
Inmovilizado material / Ibilgetu materiala / Tangible assets	-36.592	-22.119
Otros activos financieros / Bestelako finantza-aktiboak / Other financial assets	-35.000	-
Cobros por desinversiones / Desinbertsioen kobrantzak / Disinvestment Income	1.107	3.379
Inmovilizado material / Ibilgetu materiala / Tangible asset	-	-
Activos no corrientes mantenidos para venta / Saltzeko mantendutako aktibo ez-korronteak / Non-current assets held for sale	-	-
Empresas asociadas y otros activos financieros / Empresa elkartuak eta beste aktibo finantzario batzuk / Associated companies and other financial assets	1.107	3.379
FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN / FINANTZIAZIO-JARDUERETAKO ESKUDIRU-FLUXUAK / CASH FLOW FROM FINANCING ACTIVITIES	-1.832	-9.705
Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio / Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak / Equity income and payments by instruments	2.411	4.538
Subvenciones, donaciones y legados recibidos / Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak / Subsidies, donations and legacies received	2.411	4.538
Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero / Finantza-pasiboko tresnen kobrantzak eta ordainketak / Financial liabilities income and payments	-4.243	-14.243
Emisión deudas con entidades crédito / Kreditu-erakundeekiko zorren emisioa / Debt with credit entities	-	-
Emisión de otras deudas / Beste zorren emisioa / Other debts	-	-
Devolución y amortización de deudas con entidades de crédito / Kreditu-erakundeekiko zorren itzulketak eta amortizazioa / Debt payment and amortisation with credit entities	-4.243	-14.243
Devolución y amortización de otras deudas / Beste zorren itzulketak eta amortizazioa / Other debt payment and amortisation	-	-
AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES / ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHITZE/GUTXITZE GARBIA / NET INCREASE / DECREASE IN CASH OR EQUIVALENT	-35.189	7.395
Efectivo o equivalentes al comienzo del ejercicio / Ekitaldi-hasierako eskudirua edo baliokideak / Cash or equivalent at beginning of financial year	37.261	29.866
Efectivo o equivalentes al final del ejercicio / Ekitaldi-bukaerako eskudirua edo baliokideak / Cash or equivalent at end of financial year	2.072	37.261



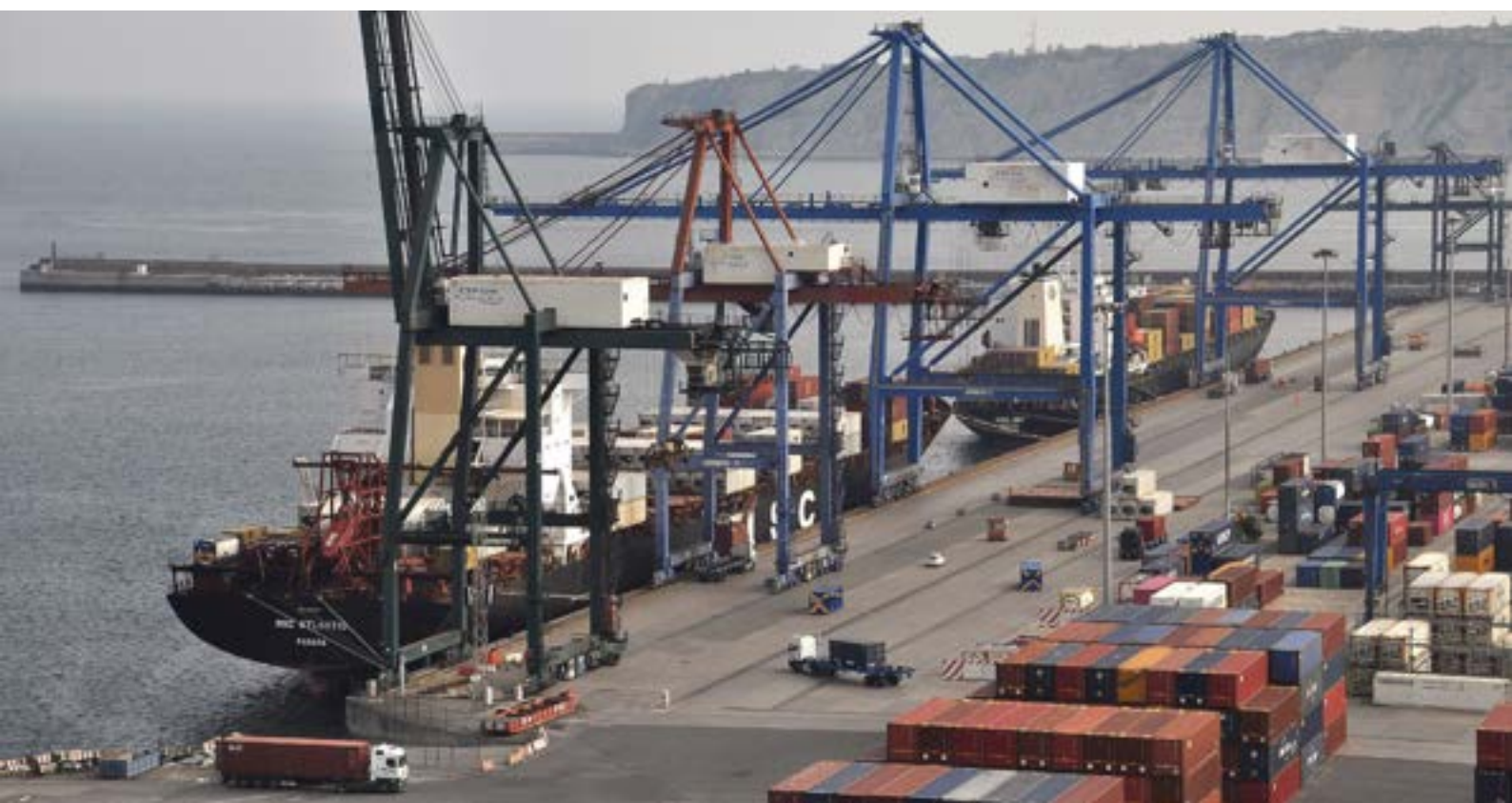
































0 1 2 3 4 5 6 7

**CARACTERÍSTICAS
TECNICAS
DEL PUERTO
THE PORT
IN DETAIL**



2.1. CONDICIONES GENERALES / GENERAL DATA

2.1.1. SITUACIÓN / LOCATION

Longitud / Longitude: 03°04'57". 47 W.
Latitud / Latitude: 43°22'43". 43 N.

2.1.2. RÉGIMEN DE VIENTOS / WIND CONDITIONS

Reinante / Prevailing: NW.
Dominante / Strongest: SW.

2.1.3. RÉGIMEN DE TEMPORALES EN AGUAS PROFUNDAS O TEMPORALES TEÓRICOS / STORM CONDITIONS IN DEEP WATER

Largo / Length: 1800 NM.
Máxima altura de ola ($2h=H_s$) / Maximum wave height: 19 m.
Máxima longitud de ola ($2L$) / Maximum wave length: 300 m.
Ola significativa / Significant wave height: $H_s = 11,60$ m.

2.1.4. NIVEL DEL MAR / SEA LEVEL

	EN EL AÑO IN THE YEAR	EFEMÉRIDES (MÁXIMO NIVEL OBSERVADO)
Máximo nivel del mar / Maximum sea level	2014	4,90 m.
Mínimo nivel del mar / Minimum sea level	2014	0,17 m.

2.1.5. ENTRADA / HARBOUR ENTRANCE

2.1.5.1. CANAL DE ENTRADA / ENTRANCE CHANNEL

Orientación / Position: 120° y 145°
Ancho / Width: De 500 m. a 375 m.
Longitud / Length: 3 millas / miles
Calado en B.M.V.E. / Water depth in LLW: De 30 m. a 14 m.
Naturaleza del fondo / Sea bottom characteristics: Arenoso/Sandy

2.1.5.2. BOCA DE ENTRADA / ENTRANCE MOUTH

Orientación / Direction: NNW.
Anchura / Width: 500 m.
Calado en B.M.V.E. / Water depth in LLW: De 30 m.
Máxima corriente controlada / Maximum recorded current: -

2.1.5.3. UTILIZACIÓN DE REMOLQUES EN ENTRADA Y SALIDA DE BARCOS / TUG ASSISTANCE FOR DOCKING/SAILING

Es obligatorio el uso de remolcadores en buques que porten mercancías peligrosas o presenten condiciones excepcionales en el Puerto de Bilbao. El número y uso de remolcadores dependerá de las características del buque, condiciones climatológicas y del criterio sobre la maniobra del Capitán y/o del Práctico, velando por la seguridad de la maniobra. Hay que tener en cuenta que las tarifas se aplican por maniobra independientemente del número de remolcadores utilizado.

The tug(s) use is compulsory for vessels carrying dangerous cargo or under exceptional conditions in the Port of Bilbao. The use and number of tug(s) will depend on vessel's characteristics, weather conditions and Captain's and/or Pilot's criteria, ensuring a safe manoeuvre.

The tug tariff is applied to the manoeuvre whatever the number of tug(s) used.

2.1.5.4. MAYOR BUQUE ENTRADO EN EL ÚLTIMO AÑO / BIGGEST SHIP ENTERED IN THE YEAR

	MAYOR ESLOLA BY LENGTH ZONA 1 / ZONE 1	MAYOR ESLOLA BY LENGTH ZONA 2 / ZONE 2	MAYOR CALADO BY DRAUGHT ZONA 1 / ZONE 1	MAYOR CALADO BY DRAUGHT ZONA 2 / ZONE 2
Nombre / Name	ANTHEM OF THE SEAS	-	CYAN NOVA	-
Nacionalidad / Nationality	BAHAMAS	-	LIBERIA	-
T.R.B. / G.R.T.	168.666	-	164.580	-
T.P.M. / D.W.T.	-	-	-	-
Eslora / Length	348 m.	-	333 m.	-
Calado / Maximum draught	8,8 m.	-	22,66 m.	-
Tipo / Type	CRUCERO	-	G. LÍQUIDO	-
Calado real a la entrada o salida / Actual draught	desconocido	-	desconocido	-

2.1.6. SUPERFICIES DE FLOTACIÓN (Ha) / WATER AREAS (HECTARES)

2.1.6.1. ZONA I / ZONE I

	ANTEPUERTO OUTER HARBOUR	COMERCIALES COMMERCIAL	DÁRSENAS PESQUERAS FISHING BASINS	RESTO OTHERS	TOTAL HECTÁREAS TOTAL HECTARES
Secciones / Sections 1ª (Punta Lucero – Zierbena)	703,6	238,0	6,2	-	947,8
Sección / Section 2ª (Santurce – Ampliación)	483,0	280,9	14,0	-	770,9
770,9 Secciones / Sections 3ª (Ría)	-	35,4	-	158,5	193,9
TOTAL ZONA I / TOTAL ZONE I					1.919,6

2.1.6.2. ZONA 2 / ZONE 2

	ACCESOS ACCESSES	FONDEADEROS ANCHORAGE	RESTO OTHERS	TOTAL HECTÁREAS TOTAL HECTARES
TOTAL ZONA II / TOTAL ZONE II	2.803,4	1.379	461,6	4.644

2.2. INSTALACIONES AL SERVICIO DEL COMERCIO MARITIMO / COMMERCIAL AND SHIPPING FACILITIES

2.2.1. MUELLES Y ATRAQUES / DOCKS AND BERTHS

2.2.1.1. CLASIFICACIÓN POR DÁRSENAS / CLASSIFICATION BY BASINS

DEL SERVICIO / PORT AUTHORITY

NOMBRES NAME	LONGITUD LENGTH m.	CALADO DEPTH m.	USOS USES	ANCHO WIDTH m.
PUNTA LUCERO. MUELLES / DOCKS				
1 de hasta 375.000 TPM/DWT	400 ^(*)	30,0	Crudos de Petróleo / Crude Oil	100
1 de hasta 175.000 TPM/DWT	325 ^(**)	24,0	Crudos de Petróleo / Crude Oil	80
1 de hasta 40.000 TPM/DWT	230 ^(***)	19,0	Refinados / Refined Oils	50
2 de hasta 20.000 TPM/DWT	170	11,0/10,0	Refinados / Refined Oils-LPG	20
1 de hasta 3.000 TPM/DWT	115	7,5	Químicos / Chemical products	20
PANTALÁN BBG MUELLES / DOCKS				
1 de hasta 130.000 TPM/DWT ^(#)	395 ^(****)	21,0	Gas Natural Licuado / LNG	20
PANTALÁN CEBALLOS. MUELLES / DOCKS				
1 de hasta 80.000 TPM/DWT Norte	250 ^(****)	18,0	Graneles Líquidos / Liquid Bulks	13,6
1 de hasta 100.000 TPM/DWT Sur	300 ^(****)	18,0	Graneles Líquidos / Liquid Bulks	13,6
PUNTA SOLLANA. MUELLES / DOCKS				
Muelle Industrial	387	20,0	Graneles Sólidos / Solid Bulks	59
PUNTA SOLLANA 2. MUELLES / DOCKS				
Muelle Industrial	328	20,0	Graneles Sólidos / Solid Bulks	64
MUELLE DE EMERGENCIAS / EMERGENCY QUAY				
	32	-	Emergencias	6
TOTAL	2.932			

(*) De Pantalán, cuya línea de apoyo son 140 m. / 140 m. long shipside touching Fendered jetty.

(**) De Pantalán, cuya línea de apoyo son 96 m. / 96 m. long shipside touching Fendered jetty.

(***) De Pantalán, cuya línea de apoyo son 85 m. / 85 m. long shipside touching Fendered jetty.

(****) De Pantalán, cuya línea de apoyo son 90 m. / 90 m. long shipside touching Fendered jetty.

(*****) De Pantalán, cuya línea de apoyo son 120 m. / 120 m. long shipside touching Fendered jetty.

(#) Muelle privado / Private dock

NOMBRES NAME	LONGITUD LENGTH m.	CALADO DEPTH m.	USOS USES	ANCHO WIDTH m.
SANTURTZI - ZIERBENA MUELLES / DOCKS				
Muelle AZ-1	846	21,0	Graneles Sólidos / Solid Bulks	281
Muelle AZ-2	732	21,0	Carga de proyecto / Project cargo	285
Muelle AZ-3	595 ⁽¹⁾	21,0	Carga de proyecto y Ro-Ro / Project cargo & Ro-Ro	320
Muelle/Ampliación nº6	861 ⁽¹⁾	20,0	Carga de proyecto y Ro-Ro / Project cargo & Ro-Ro	252
Muelle/Ampliación nº5	664	20,0	Mercancía General / General Cargo	347
Muelle/Ampliación nº2	780	20,0	Contenedores y Mercancía General / Containers & General Cargo	350
Muelle/Ampliación nº1	787	21,0	Contenedores / Containers	418
Muellea Nemar 1	275	14,0	Graneles Sólidos / Solid Bulks	200
Muellea Nemar 2	175	10,0	Graneles Sólidos / Solid Bulks	200
Princesa de España	500	13,5	Graneles Sólidos / Solid Bulks	85
Adosado	293	14,0	Graneles Sólidos / Solid Bulks	75
Príncipe de Asturias, Norte	833	13,0/11,0	Mercancía General / General Cargo	135/200
Príncipe de Asturias, Este	262	13,0	Mercancía General / General Cargo	279
Príncipe de Asturias, Sur	951	11,0/12,0	Mercancía General / General Cargo	60
Enlace	150	5,5	Port-Authority	35
Reina Victoria Eugenia	630	9,5	Mercancía General / General Cargo	60/125
Vizcaya Norte	670	13,5	Multipropósito / Multi purpose	200
Vizcaya Este 1	144 ⁽¹⁾	10,0	Ro-Ro	200
Vizcaya Este 2	186 ⁽¹⁾	7,0	Multipropósito / Multi purpose	100
TOTAL	10.334			

(1) Incluye una instalación Ro-Ro / Including Ro-Ro facilities

NOMBRES NAME	LONGITUD LENGTH m.	CALADO DEPTH m.	USOS USES	ANCHO WIDTH m.
GETXO				
Muelle de Cruceros Atraque nº1	366	11,0	Pasajeros / Passengers	17
Muelle de Cruceros Atraque nº2	318	11,0	Pasajeros / Passengers	17
Muelle de Cruceros Atraque nº3	353	12,0	Pasajeros / Passengers	75
TOTAL	1.037			

NOMBRES NAME	LONGITUD LENGTH m.	CALADO DEPTH m.	USOS USES	ANCHO WIDTH m.
ZORROZA, MUELLES Y ATRAQUES/DOCKS AND BERTHS				
Muelle de Zorroza	540	7,0	Servicios Varios / Sundry	-
TOTAL	540			

TOTAL muelles cargas comerc /
TOTAL commercial cargo docks

14.843

NOMBRES NAME	LONGITUD LENGTH m.	CALADO DEPTH m.	USOS USES	ANCHO WIDTH m.
OTROS MUELLES / OTHER DOCKS				
Club Mtmo. Abra (Las Arenas)	240	3,0	Deportivo / Nautical Sports	10
Dársena de Arriluce	90	2,0	Deportivo / Nautical Sports	10
Puerto Deportivo El Abra-Getxo	3.200	2,5/5,0	Deportivo / Nautical Sports	10
Dársena Pesquera de Santurce	75	2,5	Pesca / Fishing	10
Portugaleta	370	5,5	Tráfico interior / Inner Port-Traffic	30
Dársena de la Benedicta	700	4,0	Buques inactivos / Laid up vessels	14
Dársena de Udondo (A.P.B.)	140	4,0	Armamento / Shipbuilding	12
Dárs. de Udondo A.P.B. (Ex-ARN)	74	4,0	Armamento / Shipbuilding	30
Dárs. de Udondo A.P.B. (Ex Dow)	80	3,0	Servicios Varios / Sundry	30
Dárs. Axpe (A.P.B.) Bilbao Centro Naval	165	4,0	Armamento / Shipbuilding	16
Dárs. Axpe (A.P.B.) Bilbao Centro Naval	145	4,0	Armamento / Shipbuilding	16
Dárs. Axpe (A.P.B.) Ex-Metalquímica	150	3,7	Servicios Varios / Sundry	14
Dárs. Axpe (A.P.B.) Ex-Mutiozabal	150	1,0	Servicios Varios / Sundry	14
Dársena de Axpe (A.P.B.)	50	3,0	Servicios Varios / Sundry	14
Dársena de Axpe (A.P.B.)	40	3,0	Servicios Varios /Sundry	14
Dársena de Axpe (A.P.B.)	22	1,0	Servicios Varios / Sundry	14
Dársena de Axpe (A.P.B.)	20	1,0	Servicios Varios / Sundry	14
Dárs. Axpe ex_Pesq. Gorricho	28	3,0	Servicios Varios / Sundry	-
Muelle de Axpe	115	7,0	Carga de proyectos / Project Cargo	30
Dársena de Portu	300	3,0	Buques inactivos / Laid up vessels	10
A.P.B. (ex-Fertiberia) Sefanitro	230	5,0	Servicios Varios / Sundry	-
Ría Cadagua (A.P.B.) (Desguace Dina)	63	4,5	Desguace / Scrapping ⁽²⁾	-
TOTAL	6.447			
TOTAL muelles secundarios / TOTAL ancillary docks	6.447			
TOTAL muelles servicio / TOTAL service docks	21.290			

(2) Calado 2 metros (actual) / 2 metre draught (at present)

DE PARTICULARES / PRIVATE

NOMBRES NAME	LONGITUD LENGTH m.	CALADO DEPTH m.	USOS USES	ANCHO WIDTH m.
RÍA DEL NERVIÓN				
Arcelor Mital Sestao (ACB)	840	5,5	Graneles sólidos / Solid bulks	
Arcelor Mital Sestao (ACB)	360	5,0	Graneles sólidos / Solid bulks	
C.N.N. Construcciones Navales	283	6,0	Armamento / Shipbuilding	
C.N.N. Construcciones Navales	435	5,0	Armamento / Shipbuilding	
C.N.N. Construcciones Navales	144	5,0	Armamento / Shipbuilding	
Vicinay Cadenas, S.A. La Mudela	160	7,0	Productos Siderúrgicos / Iron and Steel	
Bilbaína de Alquitranes	256	6,5	Graneles líquidos (Alquitrán de hulla) / Liquid bulks (Coal tar)	
TOTAL muelles particulares /				
TOTAL privately owned service docks	2.478			

2.2.1.2. CLASIFICACIÓN POR EMPLEOS Y CALADOS / CLASSIFICATION BY USE AND DEPTH

EMPLEOS / USES	C≥12	12>C≥10	10>C≥8	8>C≥6	6>C≥4	TOTALES TOTALS (M.L.)	m.l. con CALADO C<4 M.
DEL SERVICIO MUELLES COMERCIALES / PUBLIC COMMERCIAL QUAYS							
Merc. general convencional / General Cargo	1.199	1.581	-	115	-	2.895	-
Contenedores con inst. especiales / Containers	1.332	-	-	-	-	1.332	-
Atraques Ro-Ro / Ro-ro ramps	821	144	-	186	-	1.151	-
Graneles Sólidos sin inst. especiales / Dry bulk	2.484	175	-	-	-	2.659	-
Graneles Sólidos por inst. especiales / Dry bulk	877	-	-	-	-	877	-
Graneles Líquidos / Liquid bulk cargoes	550	-	-	-	-	550	-
Crudos de Petróleo / Crude oil	725	-	-	-	-	725	-
Refinados / Refined oils	230	340	-	115	-	685	-
Gas Natural Licuado / LNG	395	-	-	-	-	395	-
Multipropósito / Multi purpose	2.100	-	-	-	-	2.100	-
Cruceros / Cruisers	353	684	-	-	-	1.037	-
OTROS MUELLES / OTHER QUAYS							
Pesca / Fishing	-	-	-	-	-	-	75
Armamento de buques / Shipbuilding	-	-	-	-	524	524	-
Tráfico Interior / Interior Port Traffic	-	-	-	150	370	520	-
Buques Inactivos / Laid up vessels	-	-	-	-	700	700	300
Deportivos / Nautical Sports	-	-	-	-	3.200	3.200	330
Desguace de buques / Scrapping	-	-	-	-	63	63	-
Servicios Varios / Sundry	-	-	-	540	460	1.000	310
TOTAL del servicio	11.066	2.924	-	1.106	5.317	20.413	1.015
DE PARTICULARES MUELLES COMERCIALES / PRIVATE COMMERCIAL QUAYS							
Graneles Líquidos / Liquid bulk cargoes	-	-	-	-	256	256	-
Graneles Sólidos / Dry bulk	-	-	-	160	1.200	1.040	160
OTROS MUELLES/OTHER QUAYS							
Armamento de buques / Shipbuilding	-	-	-	-	862	862	-
TOTAL de particulares	-	-	-	160	2.318	2.158	160
TOTAL del servicio más particulares	11.066	2.924	-	1.266	7.635	22.571	1.175

2.2.2. SUPERFICIE TERRESTRE Y ÁREAS DE DEPÓSITO (m²) / LAND SURFACE AND DEPOT AREAS

MUELLE QUAY	DESIGNACIÓN NAME
DEL SERVICIO PÚBLICO / PUBLIC SERVICE	
Zorroza	Del Servicio A.P.B. y autorizados
Getxo	Del Servicio A.P.B. (Muelle Cruceros)
Bizkaia Norte y Este	Parcelas concesion SLP y almacén
Bizkaia	Almacén Ibaizabal
Bizkaia Este	Parcela concesión Grúas Aguado y almacenes
Bizkaia Norte y Este 1 y 2	Del Servicio A.P.B. y autorizados
Reina Victoria Eugenia	Parcela concesión S.L.P. y almacenes RV1, RV2, RV3 y RV5A
Reina Victoria Eugenia	Tanques grasas comestibles (Deposa)
Reina Victoria Eugenia	Depósito Franco y alm. RV6B, 6, 6A, 7, 8, 9, 10, 11 y 12
Reina Victoria Eugenia	Parcela Txegururu Servicios
Reina Victoria Eugenia	Almacén en concesión FRIOPORT
Reina Victoria Eugenia	Del Servicio A.P.B. y autorizados
Enlace	Del Servicio A.P.B.
Príncipe de Asturias Sur-Este	Parcela concesión Bergé Marítima y almacenes PA3, PA4 y PA5
Príncipe de Asturias Norte	Parcela concesión Bergé Marítima y almacenes PAN 1, PAN 2 y PAN 3
Príncipe de Asturias	Del Servicio A.P.B. y autorizados
Adosado	Parcela concesión S.L.P. y almacén A3
Adosado	Silos Santursaba
Adosado	Del Servicio A.P.B. y autorizados
Princesa de España	Parcela concesión Bergé Marítima y almacén silo (PE-1)
Princesa de España	Del Servicio A.P.B. y autorizados
Muelle Nemar	Del Servicio A.P.B. y autorizados
Ampliación A-1	Concesión Bergé Marítima y almacén A4
Ampliación A-1	Parcela concesión S.L.P. y almacenes A1 y A2
Ampliación A-1	Concesión La Soldadura Naval (Hierros Hontoria)
Ampliación A-1	PCF (Punto de Control Fronterizo)
Ampliación A-2	Almacén y superficie descubierta Progeco
Ampliación A-2	Parcela Ibaizabal
Ampliación A-1 y A-2	Parcela concesión CSP y almacén A3
Ampliación entre A-1 y A-2	CIRA (Centro Integral Reconocimiento Aduanero)
Ampliación A-1 y A-2	Del Servicio A.P.B. y autorizados
Ampliación A-6	Parcela concesión C. Toro y Betolaza
Ampliación A-6	Concesión Segemar
Ampliación A-6	Concesión Repsol LNG Holding
Ampliación A-6	Del Servicio A.P.B. y autorizados
Ampliación AZ-1	Parcela concesión C. Toro y Betolaza (sulfato)
Ampliación AZ-1	Parcela concesión Toro y Betolaza (carbón)
Ampliación AZ-1	Concesión Petronor
Ampliación AZ-1	Parcela concesión SLP
Ampliación AZ-1	Concesión Weylchem (Ineos Sulphur)
Ampliación AZ-1	Parcela concesión C. Toro y Betolaza (graneles sólidos) y almacén
Ampliación AZ-1	Parcela concesión Prezero Gestión de Residuos
Ampliación AZ-1	Parcela concesión Saisa Port
Ampliación AZ-1	Del Servicio A.P.B. y autorizados
Ampliación AZ-2	Parcela concesión S.L.P.
Ampliación AZ-2	Parcela concesión Cronimet Hispania
Ampliación AZ-2	Parcela concesión Lointek
Ampliación AZ-2 y AZ-3	Parcela concesión Haizea Bilbao
Ampliación AZ-2 y AZ-3	Parcela concesión Siemens Gamesa Eólica
Ampliación AZ-3	Parcela concesión Cargor Bizkaia
Ampliación AZ-3	Parcela concesión Boluda Container Factory
Ampliación AZ-3	Parcela concesión Plataforma Marítimo Multimodal
Ampliación AZ-2 y AZ-3	Del Servicio A.P.B.
Zona Zaguera muelle A-6	Concesión ZAD-1 Zierbena Bizkaia 2002
Zona Zaguera muelle A-6	Concesión Aparkabisa
Zona Zaguera muelle A-6	Concesión Combustibles Coatra, S.A.
Zona Zaguera muelle A-6	Concesión Vulcanizados Retuerto S.L.
Zona Zaguera muelle A-6	Concesión Aparkabisa (Mercancías Peligrosas)
Zona Zaguera muelle A-6	Concesión Grupo Tamoin
Zona Zaguera muelle A-6	Concesión Talleres Asler
Zona Zaguera muelle A-6	Concesión ZAD-2 Logística Binaria
Zona Zaguera muelle A-6	Concesión Progeco Bilbao
Zona Zaguera muelle A-6	Concesión E. Erhardt y Cía
Zona Zaguera muelle A-6	Del Servicio A.P.B.

DESCUBIERTOS UNCOVERED	CUBIERTOS Y ABIERTOS COVERED AND OPEN	CERRADOS CLOSED	VIALES ROADS	RESTO REST	TOTAL TOTAL
6.633	-	-	-	-	6.633
30.700	-	1.350	-	-	32.050
32.422	-	5.800	20.750	-	58.972
-	-	2.118	-	-	2.118
15.253	-	6.629	-	-	21.882
55.965	2.670	41.351	6.303	21.379	127.668
11.859	-	19.300	-	-	31.159
-	-	5.930	-	-	5.930
1.681	-	34.283	-	-	35.964
3.503	-	5.000	-	-	8.503
-	-	4.340	919	-	5.259
-	-	3.550	59.921	39.774	103.245
1.698	-	-	5.433	5.247	12.378
46.249	-	13.250	9.672	-	69.171
37.589	-	23.380	13.987	-	74.956
20.735	-	4.000	33.587	8.262	66.584
11.436	-	4.860	7.054	-	23.350
-	-	5.160	-	-	5.160
-	-	-	1.876	1.190	3.066
20.177	-	6.755	15.830	197	42.959
-	-	-	10.578	594	11.172
42.484	-	8.038	18.827	5.651	75.000
-	-	8.995	-	-	8.995
3.685	-	12.600	-	-	16.285
-	-	10.000	-	454	10.454
7.300	-	2.700	-	-	10.000
9.969	-	4.400	-	-	14.369
554	-	-	-	-	554
362.991	-	8.000	60.804	8.460	440.255
6.447	-	1.910	-	-	8.357
221.716	-	-	123.955	61.473	407.144
142.142	-	21.600	16.751	-	180.493
2.197	-	-	-	-	2.197
6.982	-	-	-	-	6.982
15.534	-	235	29.722	22.437	67.928
1.901	-	9.708	4.906	-	16.515
18.554	-	-	-	-	18.554
5.267	-	26.000	-	-	31.267
8.951	-	-	2.037	-	10.988
18.961	-	12.360	-	-	31.321
13.182	-	6.001	4.500	-	23.683
7.000	-	-	-	-	7.000
3.727	-	-	-	-	3.727
50.161	-	4.186	17.196	-	71.543
16.000	-	-	4.800	-	20.800
8.937	-	2.000	-	-	10.937
10.831	-	4.135	-	-	14.966
153.861	-	46.840	-	-	200.701
67.738	-	-	-	-	67.738
30.367	-	1.550	-	-	31.917
4.637	-	470	-	-	5.107
10.008	-	-	-	-	10.008
161.680	-	-	4.146	-	165.826
16.851	-	23.727	-	-	40.578
70.795	-	748	-	-	71.543
3.620	-	-	-	-	3.620
728	-	3.627	-	-	4.355
40.381	-	-	-	-	40.381
1.503	-	2.042	-	-	3.545
500	-	1.000	-	-	1.500
-	-	49.630	14.864	-	64.494
44.488	-	11.634	-	-	56.122
4.370	-	7.798	-	90	12.258
56.035	-	-	-	-	56.035

MUELLE
DOCK

DESIGNACIÓN
NAME

ZONA INDUSTRIAL / INDUSTRIAL AREA

Punta Sollana

Concesión Toro y Betolaza (secadero de carbón)
Concesión Atlántica de Graneles y Moliendas
Concesión Bunge Ibérica
Concesión DBA BilbaoPort
Concesión ASK Chemicals
Concesión CLH
Concesión Intertek
Concesión Limpiezas Nervión (Ferroperformance Pigments)
Concesión Limpiezas Nervión
Estación bombeo CLH
Del Servicio A.P.B.

Punta Ceballos – Pantalán

Concesión Tepsa
Concesión Esergui
Concesión Esergui (cargadero cisternas)
Del Servicio A.P.B.

BBG – Pantalán (*)

Concesión BBG (Bahía de Bizkaia Gas)
Concesión BBE (Bahía de Bizkaia Electricidad)
Concesión Red Eléctrica de España
Del Servicio A.P.B.

Punta Lucero

Concesión Acideka
Concesión Tepsa
Concesión FCC Ámbito (Ekonor)
Concesión Petronor
Concesión Energías Renovables El Abra (parque eólico)
Del Servicio A.P.B.

TOTAL

(*) Muelle Privado

DESCUBIERTOS UNCOVERED	CUBIERTOS Y ABIERTOS COVERED AND OPEN	CERRADOS CLOSED	VIALES ROADS	RESTO REST	TOTAL TOTAL
-	-	3.378	-	-	3.378
5.475	-	607	-	-	6.082
41.630	-	34.209	-	-	75.839
10.055	940	9.605	690	941	22.231
4.937	10.486	-	-	-	15.423
28.300	-	-	-	-	28.300
2.682	-	2.000	-	-	4.682
2.835	-	-	-	-	2.835
6.692	-	-	-	-	6.692
3.957	-	-	-	-	3.957
86.813	-	-	44.284	18.285	149.382
44.556	-	41.124	-	-	85.680
25.852	-	12.080	8.300	-	46.232
4.084	-	-	-	-	4.084
-	-	-	11.092	15.119	26.211
145.766	-	-	9.660	-	155.426
51.502	-	-	-	-	51.502
24.080	-	-	-	-	24.080
-	-	-	26.542	9.269	35.811
13.655	670	2.534	-	-	16.859
3.365	-	-	-	-	3.365
5.346	-	-	-	-	5.346
53.879	-	-	-	-	53.879
1.580	-	-	-	-	1.580
-	-	-	18.731	15.865	34.596
2.515.976	14.766	584.527	607.717	234.687	3.957.673

2.2.3. ALMACENES FRIGORÍFICOS Y FÁBRICAS DE HIELO / COLD STORAGE AND ICE FACTORIES

SITUACIÓN SITUATION	PROPIETARIO OWNER	CAPACIDAD DE ALMACENAMIENTO m ³ STORAGE CAPACITY IN CUBIC METRES	CAPACIDAD PRODUCCIÓN (TON/DÍA) PRODUCTION CAPACITY (TONS/DAY)
Santurce (hielo/ice)	Cofradía de Pescadores	70	10
Santurce (Muelle Reina Victoria) (*)	FRIOPORT	16.314	-
Santurce (Muelle Reina Victoria) (**)	FRIOPORT	7.500	-

(*) 2 Cámaras de congelación (-25°)

(**) 3 Cámaras de frío positivo

2.2.4. ESTACIONES MARÍTIMAS / PASSENGER TERMINALS

SITUACIÓN SITUATION	PROPIETARIO OWNER	TRÁFICO QUE SIRVE SERVICE	SUPERFICIE P. BAJA GROUND FLOOR AREA m ²	TOTAL TOTAL SURFACE AREA m ²
Getxo (Muelle de cruceros)	A.P.B.	Navegación Exterior	1.350	1.350
Muelle A-6 (Ferry)	A.P.B.	Navegación Exterior	471	471
Getxo 3 (Muelle de cruceros)	A.P.B.	Navegación Exterior	1.564	3.210

2.2.5. INSTALACIONES PESQUERAS / FISHING INSTALLATIONS

CLASE DE INSTALACIÓN TYPE OF INSTALLATION	SITUACIÓN SITUATION	PROPIETARIO OWNER	SUPERFICIE ÁREA m ²
Venta de pescado / Sale of fish	Santurce	Cofradía de Pescadores	4.500

2.2.6. EDIFICACIONES E INSTALACIONES DE USO PÚBLICO / BUILDINGS AND INSTALLATIONS FOR PUBLIC FACILITIES

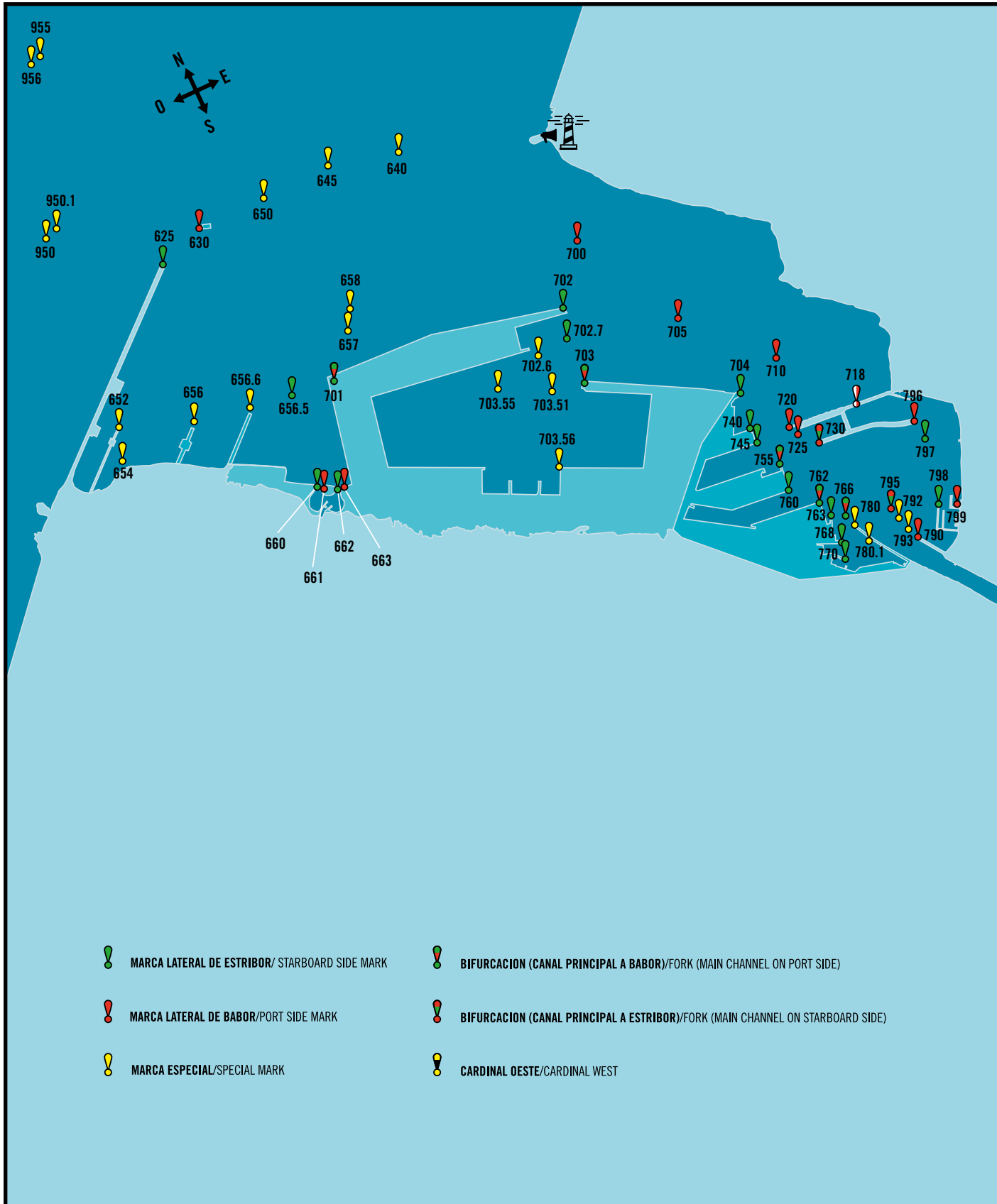
SITUACIÓN / SITUATION	PROPIETARIO / OWNER	USUARIO / USER	USO / USE	SUPERFICIE / AREA
Campo Volantín, 37	Autoridad Portuaria Port Authority	El mismo The same	Oficinas centrales Head Office	973 m ² -4 plantas floors
Portugalete	Ministerio de Educación Ministry of Education	El mismo The same	Escuela Superior de la Marina Civil Merchant Navy Training School	10.000 m ² -4 plantas floors
Santurce (Acceso Zona Portuaria)	Sdad. Estatal de Estiba Public Stowage Society	El mismo The same	Servicio propio Own Service	450 m ² - 2 plantas floors
Santurce (Acceso Zona Portuaria)	Autoridad Portuaria Port Authority	Seamen's Club Club	Asistencia Social, Humana y Religiosa Social and Religious counselling	225 m ² -3 plantas 350 m ² pistas
Santurce (Acceso Zona Portuaria)	Autoridad Portuaria Port Authority	El mismo The same	Servicio propio Own Service	540 m ² - 2 plantas floors
Santurce (Muelle R.V.E.)	Depósito Franco Bonded Warehouse	Oficinas Office	Depósito franco Bonded warehouse	200 m ² -2 plantas floors
Santurce (Muelle R.V.E.)	Guardia Civil Police	El mismo The same	Servicio propio/Habitaciones Own Service/Rooms	594 m ² -4 plantas floors
Santurce (Muelle A-2. Ugaldebieta)	Autoridad Portuaria Port Authority	El mismo The same	Servicio propio Own Service	15.049 m ² -13 plantas Parking planta 0/Restaurante anejo
Santurce (Muelle A-1 / A-2)	Autoridad Portuaria Port Authority	Despachos Customs	Aduanero Customs service	294 m ² -1 planta floor
Santurce (Muelle A-1)	Autoridad Portuaria Port Authority	PIF	Inspección en frontera Border Control Post	3.800 m ² -2 plantas floors
Santurce (Torre)	A.P.B.	Centro Control Emergencias	Servicio propio Own service	1 planta floor
Santurce (Muelle A-6)	A.P.B.	Estación Marítima (ferry) Maritime Station	Pasaje del ferry Ferry passengers	350 m ² - 1 planta floor

SITUACIÓN / SITUATION	PROPIETARIO / OWNER	USUARIO / USER	USO / USE	SUPERFICIE / AREA
Getxo (Muelles Getxo 1 y 2)	Estación Marítima Maritime Station	A.P.B.	Pasaje de cruceros Cruise passengers	1.415 m ² - 2 plantas floors
Getxo (Muelle Getxo 3)	Estación Marítima Maritime Station	A.P.B.	Pasaje de cruceros Cruise passengers	3.210 m ² - 3 plantas floors

2.2.7. DIQUES DE ABRIGO / BREAKWATERS

DENOMINACIÓN / NAME	LONGITUD / LENGTH	CARACTERÍSTICAS / CHARACTERISTICS
Dique de Punta Lucero Punta Lucero Breakwater	2.498 m.	Tipo: Rompeolas / Type: Breakwater Manto principal exterior: bloques de 150 t / Primary cover layer: 150 t blocks Calado máximo: 32 m. / Maximum depth: 32 m. Ancho de la base a la cota -32:208m / Width at depth under minimum SWL -32:208 m. Espaldón: Anchura y altura máximas: 21 y 17 m. / Screen concrete wall: maximum width and height: 21 and 17 m.
Dique de Zierbena Zierbena Breakwater	3.150 m.	Tipo: Rompeolas / Type: Breakwater Manto principal exterior: bloques de 100 t / Primary cover layer: 100 t blocks Calado máximo: 26 m. / Maximum depth: 26 m. Ancho de la base a la cota -26:180 m. / Width at depth under minimum SWL -26:180 m. Espaldón: Anchura y altura máximas: 10 y 16,5 m. / Screen concrete wall: maximum width and height: 10 and 16,5 m.
Contradique de Santurtzi Santurtzi Secondary Breakwater	1.200 m.	Tipo: Rompeolas / Type: Breakwater Manto principal exterior: bloques de 25 t / Primary cover layer: 25 t blocks Calado máximo: 20 m. / Maximum depth: 20 m. Ancho de la base a la cota -20:110 m. / Width at depth under minimum SWL -20:110 m. Espaldón: Anchura y altura máximas: 4 y 7 m. / Screen concrete wall: maximum width and height: 4 and 7 m.
Contramuelle de Algorta Algorta Secondary Breakwater	1.072 m.	Tipo: Rompeolas mixto / Type: composite breakwater Manto principal: bloques de 60 t / Primary cover layer: 60 t blocks Dique propiamente dicho: Sección de 9x6 m ² a base de dos muros de bloques con relleno de hormigón / Breakwater: 9x6 m ² section based on two walls, of concrete-filled blocks Espaldón: Anchura y altura máximas: 3 y 3,5 m. / Screen concrete wall: maximum width and height: 3 and 3,5 m.

2.2.8. PLANTA ESQUEMÁTICA DE FAROS Y BALIZAS / DETAILED PLAN OF LIGHTS AND BUOYS





2.2.9. RELACIÓN DE FAROS Y BALIZAS / LIGHTHOUSES AND SIGNALS

NÚMERO Y LETRAS CODE	NOMBRE Y POSICIÓN NAME AND POSITION	DESCRIPCIÓN DESCRIPTION	COLOR COLOUR	CARACTERÍSTICAS CHARACTERISTICS	ALCANCE EN MILLAS RANGE IN MILES
460 D-1502	Cabo de Santa Catalina Lequeitio 43g22,64m-LT. N 02g30,60m-LG. O	Torre troncocónica Base octogonal gris. Alt. nivel mar: 46m. Tierra: 13	Blanca	GpD(1+3) 20 segundos 0,3+6,4+0,3+3+0,3+3+0,3+6,4=20 Naut Mo (L) 20 segundos 1+1+3+1+1+1+1+1=20	17
540 D-1512	Rosape. Punta Lamiaren 43g25,03m-LT. N 02g42,76m-LG. O	Edificio Blanco Alt. nivel mar: 38m. Tierra: 4	Roja y Blanca	GpD(2) 10 segundos 1+1,5+1+6,5=10 Dos sectores más ocultación 108-204g Rojo204-232 Blanco	7
580 D-1520	Faro Cabo de Machichaco 43g27,26m-LT. N 02g45,17m-LG. O	Torre prismática de mampostería y casa. Alt. nivel mar: 122m. Tierra: 20	Blanca	D 7 segundos 0,3+6,7=7 Sir Mo(M) 60 segundos 6+3+6+45 DGPS 285 Khz	24
610 D-1523	Faro de Górliz 43g26,01m-LT. N 02g56,63m-LG. O	Torre blanca Alt. nivel mar: 165m. Tierra: 21	Blanca	GpD (1+2) 16 segundos 1+3+1+1+1+9=16	22
615 D-1524	Faro de Punta Galea 43g22,31m-LT. N 03g02,12m-LG. O	Torre de mampostería y casa Cúpula gris Alt. nivel mar: 84m. Tierra: 8	Blanca	GpD(3) 8 segundos 0,2+1,5+0,2+1,5+0,2+4,4=8 Vis 011-227g	19
620 D-1524,1	Sirena de Punta Galea 43g22,40m-LT. N 03g02,17m-LG. O	Torre de cemento gris Alt. nivel mar: 70m. Tierra: 7		Sir Mo (G) 30 segundos 2,5+2+2,5+2+1+20=30	5
625 D-1526,4	Dique de Punta Lucero Extremo. 43g22,67m-LT. N 03g05,04m-LG. O	Columna cilíndrica verde Alt. nivel mar: 23m. Tierra: 4	Verde	DV 5 segundos 0,5+4,5=5 Racon Mo(X) Litepipe	10
630 D-1524,2	Dique sumergido de Punta Galea. Extremo 43g22,77m-LT. N 03g04,67m-LG. O	Columna cilíndrica roja. Alt. nivel mar: 21m. Tierra: 14	Roja	DR 5 segundos 0,5+4,5=5 Litepipe	7
640	Boya Galea 1 43g22,64m-LT. N 03g03,13m-LG. O	De espeque amarilla Marca especial X amarilla. Calado: 18 m.	Amarilla	GpD(4) 12 segundos 0,5+1,5+0,5+1,5+0,5+1,5+0,5+5,5 Reflector de radar pasivo	3
645	Boya Galea 2 43g22,72m-LT. N 03g03,61m-LG. O	De castillete amarillo Marca especial X amarilla. Calado: 24 m.	Amarilla	GpD(4) 12 segundos 0,5+1,5+0,5+1,5+0,5+1,5+0,5+5,5 Reflector de radar pasivo	3
650	Boya Galea 3 43g22,81m-LT. N 03g04,09m-LG. O	De espeque amarilla Marca especial X amarilla. Calado 26 m.	Amarilla	GpD(4) 12 segundos 0,5+1,5+0,5+1,5+0,5+1,5+0,5+5,5 Reflector de radar pasivo	3
652 D-1526.5	Pantalán Pta. Lucero. Extremo 43g21,93m-LT. N 03g06,01m-LG. O	Poste amarillo Marca especial X amarilla Alt. nivel mar: 11m. Tierra:4	Amarilla	DA 5 segundos 0,5+4,5=5	1
654 D-1526.55	Term. de descarga de BBG. Extr. W. 43g21,88m-LT. N 03g05,91m-LG. O	Poste amarillo Marca especial X amarilla Alt. nivel mar: 10m. Tierra: 2m.	Amarilla	GpD (5) 20 segundos (0,8+1,2) 4+0,8+11,2=20	1
656 D-1526.6	Pantalán Punta Ceballos. Boya 43g21,90m-LT. N 03g05,32m-LG. O	Castillete metálico amarillo Marca especial amarilla Alt. nivel mar: 0m.	Amarilla	GpD(4) 12 segundos 0,5+1,5+0,5+1,5+0,5+1,5+0,5+5,5=12	1
656.5 D-1526.63	Dique Punta Sollana. Extremo 43g21,80m-LT. N 03g04,65m-LG. O	Poste verde Alt. nivel mar: 23m. Tierra: 6	Verde	GpD (2) 8 segundos 0,5+1+0,5+6=8	1
656.6	Dique Punta Sollana. Ángulo 03g04,91m-LG. O	Columna cilíndrica amarilla Alt. nivel mar: 23m. Tierra: 6	Amarilla	D 3 segundos 0,5+2,5+0,5=3	1
657	Boya Medidora de Oleaje B3 Direccional 43g22,00m-LT. N 03g04,13m-LG. O	Esférica amarilla Calado: 23 m.	Amarilla	GpD(5) 20 segundos 0,4+2+0,4+2+0,4+2+0,4+10=20	1

NÚMERO Y LETRAS CODE	NOMBRE Y POSICIÓN NAME AND POSITION	DESCRIPCIÓN DESCRIPTION	COLOR COLOUR	CARACTERÍSTICAS CHARACTERISTICS	ALCANCE EN MILLAS RANGE IN MILES
658	Boya Protectora de Registradora Direccional 43g22,01m-LT. N 03g04,14m-LG. O	Castillete metálico amarillo Marca especial amarilla Calado: 23 m.	Amarilla	GpD(5) 20 segundos 0,4+1,6+0,4+1,6+0,4+1,6+0,4+1,6 +0,4+11,6+=20	4
660	Puerto de Zierbena Pila Oeste, estribor 43g21,31m-LT. N 03g04,77m-LG. O	Torreta en celosía verde Alt. nivel mar: 14m. Tierra: 3	Verde	Ct R (1) segundo 0,3+0,7=1	1
661 D-1526,72	Puerto de Zierbena Puente Oeste, babor 43g21,30m-LT. N 03g04,70m-LG. O	Torreta en la celosía roja Alt. nivel mar: 14m. Tierra: 3	Roja	Ct R (1) segundo 0,3+0,7=1	1
662 D-1562,75	Puerto de Zierbena Puente Este, estribor 43g21,28m-LT. N 03g04,69m-LG. O	Torreta en la celosía verde Alt. nivel mar: 14m. Tierra: 3	Verde	Ct V (1) segundo 0,3+0,7=1	1
663 D-1526,77	Puerto de Zierbena Puente Este, babor 43g21,27m-LT. N 03g04,65m-LG. O	Torreta en la celosía roja Alt. nivel mar: 14m. Tierra: 3	Roja	Ct R (1) segundo 0,3+0,7=1	1
700	Boya Peña Piloto.1 43g21,88m-LT. N 03g02,49m-LG. O	Castillete metálico rojo Marca lateral de babor. Calado: 14 m.	Roja	Gp D(2) 8 segundos 0,5+1+0,5+6=8 Reflector de radar pasivo	3
701 D-1525.5	Dique de Zierbena. Quiebro 43g21,74m-LT. N 03g04,33m-LG. O	Torre cilíndrica verde con banda roja Alt. nivel mar: 22m. Tierra: 5	Verde	GpD(2+1) 10 segundos 0,5+0,7+0,5+2,1+0,5+5,7=10 Vis 014-275g	5
702 D-1524.4	Dique de Zierbena. Extremo 43g21,53m-LT. N 03g02,71m-LG. O	Torre cilíndrica verde Alt. nivel mar: 22m. Tierra: 5	Verde	GpD(2) 8 segundos 0,5+1+0,5+6=8	5
702,6	Dique de Zierbena Muelle AZ-1 Obras. Boya 43g21,402 N 03g03,022 W	De espeque amarilla aspa amarilla Señaliza límite zona de obras	Amarilla	Q(4)Y 20 segundos	1
702,7	Dique de Zierbena Muelle AZ-1 Obras. Boya 43g21,370 N 03g02,777 W	De espeque verde cono vértice hacia arriba verde Boya límite de obras	Verde	QG 1 segundo	1
703 D-1524.6	Contradique de Santurce. Extremo 43g21,11m-LT. N 03g02,72m-LG. O	Torre cilíndrica verde con banda roja Alt. nivel mar: 15m. Tierra: 5	Verde	GpD(2+1) 10 segundos 0,5+0,7+0,5+2,1+0,5+5,7=10	3
703,50	Boya nº 1 (SE). Muelle intermedio Dársena Zierbena - Santurtzi 43g21,36m-LT. N 03g03,44m-LG. O	Castillete amarilla Alt. nivel mar: 0m. Tierra: 4 Marca especial de tope	Amarilla	FLY 3s (0,5) Reflector de radar pasivo	1
703,51	Boya nº 2 (NE). Muelle intermedio 43g21,19m-LT. N 03g03,12m-LG. O	Castillete amarilla Alt. nivel mar: 0m. Tierra: 4 Marca especial de tope	Amarilla	FLY 3s [0,5] Reflector de radar pasivo	1
703,55 D-1524.51	Espigón Central Nº 1 43 21,322 N 03 03,433 W	Poste cilíndrico rojo 5 m	Roja	QR 1s 0,2; 0,8	1
703,56	Baliza nº 4. Muelle intermedio Ángulo E. Obras 43g20,82m-LT. N 03g03,26m-LG. O	Poste cilíndrico amarillo Marca de tope especial	Amarilla	D 3 segundos 0,5L 2,50 Reflector de radar pasivo	1
704 D-1527	Contradique de Santurce Arranque 43g20,79 m-LT. N 03g01,90m-LG. O	Columna cilíndrica verde Alt. nivel mar: 20m. Tierra: 14	Verde	GpD(3) 10 segundos 0,5+1,5+0,5+1,5+0,5+5,5=10 20cR 3s obstrucción aérea en Monte Serantes a 2.830m. al 242°	3

NÚMERO Y LETRAS CODE	NOMBRE Y POSICIÓN NAME AND POSITION	DESCRIPCIÓN DESCRIPTION	COLOR COLOUR	CARACTERÍSTICAS CHARACTERISTICS	ALCANCE EN MILLAS RANGE IN MILES
705	Boya Peña Piloto.2 43g21,32m-LT. N 03g01,97m-LG. O	Castillete metálico rojo Marca lateral de babor Calado: 12 m.	Roja	GpD(3) 10 segundos 0,5+1,5+0,5+1,5+0,5+5,5=10 Reflector de radar pasivo	3
710	Boya Peña Piloto.3 43g20,87m-LT. N 03g01,58m-LG. O	Castillete metálico rojo Marca lateral de babor Calado: 10 m.	Roja	Gp D(4) 12 segundos (0,5+1,5)3+0,5+5,5=12 Reflector de radar pasivo	3
718 D-1525.1	Luz de sectores Contradique Algorta 43g20,47m-LT. N 03g1,21m-LG.O	Poste cilíndrico gris Alt. nivel mar: 11m. Tierra: 6	Roja y blanca	Oc BR 4 segundos 3+1=4 Blanco 134-149' Rojo 149-174'	3
720 D-1525	Contradique de Algorta 43g20,52m-LT. N 03g01,66m-LG. O	Torre cilíndrica blanca Alt. nivel mar: 18m. Tierra: 15	Roja	DR 5 Segundos 0,5+4,5=5	3
725 D-1525.15	Contradique de Algorta Muelle adosado Ángulo 43g20,47m-LT. N 03g01,63m-LG. O	Columna cilíndrica roja Alt. nivel mar: 11m. Tierra: 4	Roja	GpD (2) 10 segundos 0,5+1+0,5+3+0,5+9=14,5	1
730 D-1525.15	Muelle de Cruceros. Extremo 43g20,34m-LT. N 03g01,58m-LG. O	Poste cilíndrico Rojo-verde-rojo Alt. nivel mar: 9m. Tierra:2	Roja	Gp D (2+1) 10 Segundos 0,5+0,7+0,5+2,1+0,5+5,7	1
740 D-1527.2	Espigón nº1 Muelle Nemar 2 43g20,53m-LT. N 03g01,95m-LG. O	Trípode metálico verde sobre caseta. Alt. nivel mar: 16m. Tierra: 9	Verde	GpD(4) 12 segundos 0,5+1,5+0,5+1,5+0,5+1,5+0,5+5,5=12	1
745 D-1527.22	Espigón nº1 Muelle Princesa España 43g20,52m-LT. N 03g01,94m-LG. O	Torreta en celosía verde sobre caseta. Alt. nivel mar: 16m. Tierra: 9	Verde	DV 5 segundos 0,5+4,5=5	1
755 D-1527.4	Espigón nº2 Ángulo Norte 43g20,38m-LT. N 03g01,86m-LG. O	Torreta en celosía verde, roja,verde banda roja sobre caseta Alt. nivel mar: 13m. Tierra: 6	Verde	GpD(2+1) 10 segundos 0,5+0,7+0,5+2,1+0,5+5,7=10	1
760 D-1527.42	Espigón nº2 Ángulo Sur 43g20,24m-LT. N 03g01,89m-LG. O	Trípode metálico verde sobre caseta. Alt. nivel mar: 16m. Tierra: 9	Verde	GpD(2) 8 segundos 0,5+1+0,5+6=8	1
762 D-1528	Espigón nº3 Muelle Bizkaia 43g20,11m-LT. N 03g01,74m-LG. O	Trípode metálico verde banda roja sobre caseta Alt. nivel mar: 12m. Tierra: 9	Verde	GpD(2+1) 10 segundos 0,5+0,7+0,5+2,1+0,5+5,7=10	1
763 D-1528.2	Espigón nº3 Cajón de Amarre 43g20,02m-LT. N 03g01,71m-LG. O	Trípode metálico verde sobre caseta Alt. nivel mar: 12m. Tierra: 9	Verde	DV 5 segundos 0,5+4,5=5	1
766	Boya cardinal de Portugalete 43 19,972 N 03 01,635 W	De espeque verde rojo verde cono vértice hacia arriba verde	Verde	Fl(2+1)G 12s 0,3 ; 0,7 ; 0,3 ; 2,7 ; 0,3 ; 7,7	1
768 D-1529.5	Muelle Astilleros Zamacona. Extremo 43g19,87m-LT. N 03g01,70m-LG. O	Trípode metálico verde sobre caseta Alt. nivel mar: 10m. Tierra: 8	Verde	GpD(2) 8 segundos 0,5+1+0,5+6=8	1
770 D-1530	Santurce. Dársena de lanchas. Extremo 43g19,81m-LT. N 03g01,78m-LG. O	Poste verde Alt. nivel mar: 7m. Tierra: 4	Verde	GpD(3) 10 segundos 0,5+1,5+0,5+1,5+0,5+5,5=10	1

NÚMERO Y LETRAS CODE	NOMBRE Y POSICIÓN NAME AND POSITION	DESCRIPCIÓN DESCRIPTION	COLOR COLOUR	CARACTERÍSTICAS CHARACTERISTICS	ALCANCE EN MILLAS RANGE IN MILES
780 D-1529	Espigón de Portugalete Extremo. 43 19,931 N 03 01,595 W	Torre de sillería amarilla 15 m	Amarilla	FL(4)Y 12s 0,3; 1,7; 0,3; 1,7; 0,3; 1,7; 0,3; 5,7	1
780.1 D-1530.2	Espigón de Portugalete Medio. 43 19,818 N 03 01,552 W	Poste amarillo 5 m	Amarilla	FLY 4s 0,3; 3,7	1
790 D-1531	Espigón de Churruca Extremo. 43g19,72m-LT. N 03g01,24m-LG. O	Trípode metálico rojo sobre caseta. Alt. nivel mar: 10m. Tierra: 4	Roja	GpD(2) 6 segundos 0,7+0,7+0,7+3,9=6	1
792 D-1530.5	Espigón de Churruca Tramo sumergido. Sobre la escollera Poste nº2 43g19,785 N 03g01,287 W	Pilote cilíndrico amarillo aspa amarilla 0,5; 4,5	Amarilla	FLY 5 segundos	1
793 D-1530.3	Espigón de Churruca Tramo sumergido. Sobre la escollera Poste nº1 43g19,836 N 03g01,328 W	Pilote cilíndrico amarillo aspa amarilla 0,5; 4,5	Amarilla	FLY 5 segundos	1
795	Boya-C- Mojijonera 43g19,9m-LT. N 03g01,40m-LG. O	Castillete metálico rojo verde rojo Calado: 4 m. Marca de tope lateral babor	Roja	GpD(2+1) 10 segundos 0,5+0,7+0,5+2,1+0,5+5,7=10 Reflector de radar	1
795.7 D-1531.5	Muelle Viejo de Portugalete 43 19,181 N 03 00,881 W	Poste verde 5 m	Verde	FL(4)G 12s 0,3; 1,7; 0,3; 1,7; 0,3; 1,7; 0,3; 5,7	1
796 D-1526.2	Puerto deportivo de Getxo Dique Extremo 43g20,23m-LT. N 3g01,03m-LG. O	Poste rojo sobre columna cilíndrica metálica Alt. nivel mar: 5m. Tierra: 4	Roja	QR 1 segundo	1
797 D-1526.2	Puerto deportivo de Getxo Boya 43g 20,16m-LT. N 3g00,96m-LG. O	Castillete verde Marca de tope cono verde	Verde	QG 1 segundo	1
798 D-1526.3	Real Club Marítimo del Abra Dique Extremo 43g 19,82m-LT. N 3g00,97m-LG. O	Poste metálico Alt. nivel mar: 1m. Tierra: 1	Verde	OcG 4 segundos	1
799 D-1526.3	Real Club Marítimo del Abra Embarcadero. Ángulo 43g19,79m-LT. N 3g00,95m-LG. O	Poste metálico Alt. nivel mar: 2m. Tierra: 1	Roja	OcR 4 segundos	1
800 D-1532	Espigón de La Benedicta. Extremo 43g19,12m-LT. N 03g00,57m-LG. O	Poste metálico verde con banda roja Alt. nivel mar: 12m. Tierra: 8	Verde	GpD(2+1) 10 segundos 0,5+0,7+0,5+2,1+0,5+5,7=10	1
805 D-1532.2	Escollera Dársena de Udondo Extremo 43g 18,88m 2g 59,52m-LG. O	Poste metálico rojo Alt. nivel mar: 9m. Tierra: 5	Roja	CtR 1 segundo 0,3+0,7=1	1

NÚMERO Y LETRAS CODE	NOMBRE Y POSICIÓN NAME AND POSITION	DESCRIPCIÓN DESCRIPTION	COLOR COLOUR	CARACTERÍSTICAS CHARACTERISTICS	ALCANCE EN MILLAS RANGE IN MILES
806 D-1532.25	Dique Dársena de Udondo Extremo 43g 18,84m-LT. N 2g 59,49m-LG. O	Poste metálico rojo con banda verde Alt. nivel mar: 9m. Tierra: 5	Roja	GpD (2+1) 10 segundos 0,5+0,7+0,5+2,1+0,5+5,7=10	1
810 D-1532.4	Morro del Fraile. Esquina Sur Dársena de Axpe 43g18,75m-LT. N 02g59,25m-LG. O	Trípode metálico rojo sobre caseta Alt. nivel mar: 10m. Tierra: 8	Roja	GpD(3) 10 segundos 0,5+1,5+0,5+1,5+0,5+5,5=10	1
820 D-1532.6	Dique Sumergido Dársena de Axpe Extremo 43g18,62m-LT. N 02g58,92m-LG. O	Trípode metálico rojo banda verde sobre caseta Alt. nivel mar: 13m. Tierra: 8	Roja	GpD(2+1) 10 segundos 0,5+0,7+0,5+2,1+0,5+5,7=10	1
830 D-1533.4	Enfilación anterior Axpe-Portugalete 43g18,49m-LT. N 02g58,64m-LG. O	Trípode metálico gris sobre caseta. Marca enfilación Alt. nivel mar: 18m. Tierra: 16	Blanca	Iso 2 segundos	3
831 D-1533.5	Enfilación posterior A 650 m. de la anterior 43g18,34m-LT. N 02g58,23m-LG. O	Trípode metálico gris sobre caseta Marca enfilación Alt. nivel mar: 35m. Tierra: 8	Blanca	Oc 4 segundos 3+1=4	3
840 D-1534.02	Dársena de Portu. Extremo 43g18,05m-LT. N 02g58,71m-LG. O	Trípode metálico verde banda roja sobre caseta Alt. nivel mar: 12m. Tierra: 8	Verde	GpD(2+1) 10 segundos 0,5+0,7+0,5+2,1+0,5+5,7=10	1
850 D-1534.04	Curva de Erandio 43g17,89m-LT. N 02g58,52m-LG. O	Trípode metálico rojo sobre caseta Alt. nivel mar: 12m. Tierra: 8	Roja	GpD(4) 12 segundos 0,5+1,5+0,5+1,5+0,5+1,5+0,5+5,5=12	1
860 D-1534.06	Muelle de Zorroza Extremo. 43g17,25m-LT. N 02g58,24m-LG. O	Trípode metálico verde banda roja sobre caseta Alt. nivel mar: 11m. Tierra: 8	Verde	GpD(2+1) 10 segundos 0,5+0,7+0,5+2,1+0,5+5,7=10	1
870 D-1534.08	Vuelta de Elorrieta 43g17,18m-LT. N 02g58,06m-LG. O	Trípode metálico rojo sobre caseta. Alt. nivel mar: 11m. Tierra: 8	Roja	D 5 segundos 0,5+4,5=5	1
880 D-1534.12	Canal de Deusto. Boya 43 16,898 N 02 58,076 W	De espeque roja con marca de tope cilindro rojo	Roja	Ct R 1s 0,2; 0,8	1
881 D-1534.12	Boya cardinal W obras 43 16,898 N 02 58,076 W	De espeque Cardinal W dos conos unidos por sus vértices negros	Blanca	VQ(9)W 10s	1
883 D-1534.15	Ribera de Zorrozaurre 1 43 16,641 N 02 58,105 W	Poste rojo 5 m	Roja	Fl(2)R 6s 0,3; 0,7; 0,3; 4,7	1
885 D-1534.14	Embarcadero. Extremo 43g16,54m-LT. N 02g58,17m-LG. O	Trípode metálico verde sobre caseta Alt. nivel mar: 12m. Tierra: 8	Verde	D 5 segundos 0,5+4,5=5	1
890 D-1534.16	Ribera de Zorrozaurre 43g16,25m-LT. N 02g57,87m-LG. O	Trípode metálico rojo sobre caseta. Alt. nivel mar: 12m. Tierra: 8	Roja	GpD(2) 8 segundos 0,5+1+0,5+6=8	1

NÚMERO Y LETRAS CODE	NOMBRE Y POSICIÓN NAME AND POSITION	DESCRIPCIÓN DESCRIPTION	COLOR COLOUR	CARACTERÍSTICAS CHARACTERISTICS	ALCANCE EN MILLAS RANGE IN MILES
900 D-1534.18	Toma de agua 43g16,17m-LT. N 02g57,87m-LG. O	Trípode metálico verde sobre caseta Alt. nivel mar: 11m. Tierra: 8	Verde	GpD(2) 8 segundos 0,5+1+0,5+6=8	1
910 D-1534.20	Vuelta de Olabeaga 43g15,91m-LT. N 02g57,54m-LG. O	Trípode metálico verde sobre caseta Alt. nivel mar: 13m. Tierra: 8	Verde	GpD(3) 10 segundos 0,5+1,5+0,5+1,5+0,5+5,5=10	1
920 D-1534.22	Ribera de Deusto 43g15,96m-LT. N 02g57,13m-LG. O	Trípode metálico rojo sobre caseta Alt. nivel mar: 11m. Tierra: 8	Roja	GpD(3) 10 segundos 0,5+1,5+0,5+1,5+0,5+5,5=10	1
921	Boya cardinal S Obras 43 15,993 N 02 57,038 W	De espeque Cardinal S dos conos vértices hacia abajo negros	Blanca	VQ(6)W+LFL 10s	1
925 D-1534.235	Muelle del Museo Marítimo 43 15,988 N 02 56,927 W	Poste verde 5 m	Verde	FIG 3s 0,3 ; 2,7	1
930 D-1534-24	Botica Vieja 43g16,16m-LT. N 02g56,53m-LG. O	Trípode metálico rojo sobre caseta. Alt. nivel mar: 12m. Tierra: 8	Roja	GpD(4) 12 segundos 0,5+1,5+0,5+1,5+0,5+1,5+0,5+5,5=12	1
940 D-1534.26	Curva de la Salve 43g16,19m-LT. N 02g55,95m-LG. O	Poste metálico rojo Alt. nivel mar: 13m. Tierra: 8	Roja	D 5 segundos 0,5+4,5=5	1
950	Boya ODAS Pi-Break 43° 22,917' N 03 07,817 W	Esférica amarilla con carcasa transparente	Amarilla	Fl(5)Y 20s 0,5; 0,5; 0,5; 0,5; 0,5; 0,5; 0,5; 0,5, 0,5; 15,5	1
950.1	Boya protectora ODAS Pi-Break 43° 22,900' N 03° 07,833' W	Castillete metálico amarillo Aspa amarilla	Amarilla	Fl(5)Y 20s 1; 1; 1; 1; 1; 1; 1; 1; 11	3
955	Boya Protectora 43g24,00m-LT. N 03g08,60m-LG. O	Castillete metálico amarillo Marca especial amarilla Calado: 50 m.	Amarilla	GpD(5) 20 segundos 0,4+2+0,4+2+0,4+2+0,4+2+0,4+10=20 Reflector de radar	2
956	Boya ODAS Bilbao 43g23,93m-LT. N 03g08,10m-LG. O	Lenticular amarilla con superestructura.	Amarilla	GpD(5) 20 segundos (0,4+2) 4+0,4+10=20 Reflector de radar	1

2.4. INSTALACIONES PARA BUQUES / SHIP FACILITIES

2.4.1. DIQUES / DOCKS

2.4.1.1. DIQUES SECOS / DRY DOCKS

SITUACIÓN SITUATION	PROPIETARIO OWNER	ESLORA LENGTH m.	MANGA BEAM m.	CALADO REFERIDO AL CERO DEL PUERTO DRAUGHT m.	CAPACIDAD CAPACITY DWT TPM
Sestao	C.N.N. Construcciones Navales (Nº 1)	154,50	20,22	3,41	17.000
Sestao	C.N.N. Construcciones Navales (Nº 2)	146,60	21,80	2,70	15.000

2.4.1.2. DIQUES FLOTANTES / FLOATING DOCKS

Ninguno / None

2.4.2. VARADEROS / SLIPWAYS

SITUACIÓN SITUATION	PROPIETARIO OWNER	Nº DE RAMPAS IGUALES Nº RAMPS	LONGITUD DE LA RAMPA LENGTH OF RAMPS m.	ANCHURA WIDTH m.	PENDIENTE SLOPE m.	CALADO EN EL EXTREMO DEPTH AT BOTTOM END m.	MÁX. TON. DE BUQUES ADMISIBLE MAX CAPACITY IN TONS
Santurce	Autoridad Portuaria (en concesión a Zamacona) (under concession to Zamacona)	1	252,90	68,50	4,50	-4,50	300
Santurce	Autoridad Portuaria (en concesión a Zamacona) (under concession to Zamacona)	1	195,00	10,00	5,00	-2,75	300

2.4.3. ASTILLEROS / SHIPYARDS

SITUACIÓN SITUATION	PROPIETARIO OWNER	Nº DE GRADAS Nº OF SLIPWAYS	LONGITUD DE LAS GRADAS LENGTH OF SLIPWAYS m.	ANCHURA DE LAS GRADAS WIDTH OF SLIPWAYS m.
Abra interior: Santurce	Astilleros Zamacona, S.A.	2	50,00	18,00
Sestao	C.N.N. Construcciones Navales	1	285,00	42,80
Sestao	C.N.N. Construcciones Navales	1	285,00	42,80
Desierto-Erandio	B.C.N. Bilbao Centro Naval	1	161,00	23,00

2.4.4. SERVICIO DE SUMINISTRO A BUQUES / SHIP SUPPLY FACILITIES

FIJAS / STATIONARY

SUMINISTRO SUPPLY	SITUACIÓN SITUATION	Nº DE TOMAS Nº OF POINTS	CAPACIDAD HORA POR TOMA CAPACITY PER POINT PER HOUR	CAPACIDAD HORA POR MUELLE CAPACITY PER BERTH PER HOUR	SUMINISTRADOR SUPPLIER
Fuel-Oil (*)	P. Lucero nº 1 – 375.000 T.P.M.	2	2.000 t(*)	4.000 t	Petronor
Gas-Oil (*)	P. Lucero nº 1 – 375.000 T.P.M.	2	1.000 t(*)	2.000 t	Petronor
Lastre sucio / Dirty ballast ⁽¹⁾	P. Lucero nº 1 – 375.000 T.P.M.	2	2.500 t	5.000 t	Petronor
Fuel-Oil (*)	P. Lucero nº 2, 3 – 175.000 / 40.000 T.P.M.	2	2.000 t(*)	4.000 t	Petronor
Gas-Oil (*)	P. Lucero nº 2, 3 – 175.000 / 40.000 T.P.M.	2	2.000 t(*)	4.000 t	Petronor
Lastre sucio / Dirty ballast ⁽¹⁾	P. Lucero nº 2, 3 – 175.000 / 40.000 T.P.M.	2	2.500 t	5.000 t	Petronor
Fuel-Oil (*)	P. Lucero nº 4, 5 – 13.500 T.P.M.	2	2.000 t(*)	4.000 t	Petronor
Gas-Oil (*)	P. Lucero nº 4, 5 – 13.500 T.P.M.	1	1.000 t(*)	2.000 t	Petronor
Lastre sucio / Dirty ballast ⁽¹⁾	P. Lucero nº 4, 5 – 13.500 T.P.M.	2	2.500 t	5.000 t	Petronor
Fuel-Oil (*)	P. Lucero nº 6 – 3.000 T.P.M.	1	(*)		Petronor
Gas-Oil (*)	P. Lucero nº 6 – 3.000 T.P.M.	1	(*)		Petronor
Gas-Oil (*)	P. Ceballos Sur – 100.000 T.P.M.	1	100 t	100 t	Esergui
Agua / Water	P. Sollana	3	35 t	105 t	A.P.B.
Agua / Water	P. Sollana 2	5	35 t	175 t	A.P.B.
Agua / Water	Muelle Ampliación AZ-3	5	35 t	175 t	A.P.B.
Agua / Water	Muelle Ampliación AZ-2	8	35 t	280 t	A.P.B.
Agua / Water	Muelle Ampliación AZ-1	8	35 t	280 t	A.P.B.
Agua / Water	Muelle Ampliación A-6	8	35 t	280 t	A.P.B.
Agua / Water	Muelle Ampliación A-2	7	35 t	245 t	A.P.B.
Agua / Water	Muelle Ampliación A-1	12	35 t	420 t	A.P.B.
Agua / Water	Muelle Princesa de España	5	35 t	175 t	A.P.B.
Agua / Water	Muelle Adosado	3	35 t	105 t	A.P.B.
Agua / Water	Muelle Príncipe de Asturias Norte	4	35 t	140 t	A.P.B.
Agua / Water	Muelle Príncipe de Asturias Este	4	35 t	140 t	A.P.B.
Agua / Water	Muelle Príncipe de Asturias Sur	6	35 t	210 t	A.P.B.
Agua / Water	Muelle Enlace	1	35 t	35 t	A.P.B.
Agua / Water	Muelle Reina Victoria Eugenia	2	35 t	70 t	A.P.B.
Agua / Water	Muelle Bizkaia Norte	8	35 t	280 t	A.P.B.
Agua / Water	Muelle Bizkaia Este 1	3	25 t	75 t	A.P.B.
Agua / Water	Muelle Bizkaia Este 2	2	50 t	100 t	A.P.B.
Agua / Water	Muelle Cruceros- Getxo	6	25 t	50 t	A.P.B.
Agua / Water	Muelle Zorroza	9	35 t	315 t	A.P.B.

(1) Petronor tiene tanques con capacidad de recibir lastre sucio hasta 20.000 m³ / Petronor has tanks available to store dirty ballast up to 20,000 m³

(*) Para cantidades inferiores a 1.000 t la capacidad de suministro es de 350 t/h para fuel oil / For less than 1,000 tons, the supply capacity is 350 t/h for fuel-oil

2.5. MEDIOS MECÁNICOS DE TIERRA / DOCKSIDE CARGO HANDLING

2.5.1. GRÚAS / CRANES

2.5.1.1. GRÚAS DE MUELLE, GRÚAS DE PÓRTICO Y OTRAS NO AUTOMÓVILES / DOCKSIDE CRANES, GANTRIES AND OTHER NON-LOCOMOTIVE CRANES

MUELLE DOCK	PROPIETARIO OWNER	NÚMERO NUMBER	TIPO TYPE
MUELLES DEL SERVICIO / AUTHORITY QUAYS			
Muelle A 2	C.S.P.	2	Portacontenedores / Portainer gantry crane (*)
Muelle A 1	C.S.P.	1	Portacontenedores / Portainer gantry crane (*)
Muelle A 1	C.S.P.	2	Portacontenedores / Portainer gantry crane (*)
Muelle A 1	C.S.P.	1	Portacontenedores / Portainer gantry crane (*)
Muelle A 1	C.S.P.	1	Portacontenedores / Portainer gantry crane (*)
Príncipe de Asturias Sur	S.L.P.	1	Pórtico / Luffing (*)
Enlace	Autoridad Portuaria	1	Pórtico / Luffing (*)
Reina Victoria Eugenia	S.L.P.	1	Pórtico / Luffing (*)
Vizcaya Norte	Toro y Betolaza	1	Pórtico / Luffing (*)
Zorroza	S.L.P.	1	Pórtico / Luffing (*)

(*) Rail mounted quay-wall crane

MUELLE DOCK	PROPIETARIO OWNER	NÚMERO NUMBER	TIPO TYPE
MUELLES DE PARTICULARES / PRIVATE BERTHS			
Erandio	Bilbao Centro Naval	1	Pórtico / Portal
Erandio	Bilbao Centro Naval	1	Pórtico / Portal
Erandio	Bilbao Centro Naval	2	Pórtico / Portal
Erandio	Bilbao Centro Naval	1	Pórtico / Portal
Erandio	Bilbao Centro Naval	1	Pórtico / Portal
Sestao(*)	ACB	2	Puente / Overhead
Sestao(*)	ACB	1	Puente / Overhead
Sestao(*)	ACB	1	Puente / Overhead
Sestao	ACB	1	Puente / Overhead
Sestao	C.N.N. Construcciones Navales	3	Pórtico / Portal
Sestao	C.N.N. Construcciones Navales	1	Pórtico / Portal
Sestao	C.N.N. Construcciones Navales	2	Pórtico / Portal

* Servicio Comercial / Commercial Service

MARCA ENTERPRISE	ENERGÍA QUE EMPLEA POWER REQUIREMENTS	FUERZA - TONS. SWL - TONS	ALCANCE - METROS REACH - METRES	ALTURA SOBRE B.M.E. METROS HEIGHT ABOVE LOW	RENDIMIENTO TONS / HORA OUTPUT	AÑO DE CONSTRUCCIÓN YEAR BUILT
Babcock & Wilcox	5.000 V	50,0	38,0/40,5	31,0/36,0	600/700	1972
Paceco	5.000 V	42,0	38,7	36,0	600	1998
Paceco España S.A.	6.000 V	65,0	53,0	42,3	750/1.200	2002
Paceco España S.A.	440 V	40,0	38,7	36,0	600	1998
Paceco España S.A.	440 V	32,0	26,0	26,0	600	1991
Babcock & Wilcox	380 V	16/30	35,0	23,0	180	1992
Urbasa	380 V	12,0	25,0	32,0	160	1976
Macosa	380 V	16/40	35,0	42,0	180	1987
Macosa	380 V	12,0	25,0	32,0	160	1977
Sener	380 V	12,0	25,0	32,0	160	1967

MARCA ENTERPRISE	ENERGÍA QUE EMPLEA POWER REQUIREMENTS	FUERZA - TONS. SWL - TONS	ALCANCE - METROS REACH - METRES	ALTURA SOBRE B.M.E. METROS HEIGHT ABOVE LOW	RENDIMIENTO TONS / HORA OUTPUT	AÑO DE CONSTRUCCIÓN YEAR BUILT
Imenasa	220 V	4,0	25,0	32,0	-	1970
Elyma	220 V	7,0	23,0	35,0	-	1973
Elyma	220 V	50,0	32,0	55,0	-	1974
Elyma	220 V	35,0	27,5	50,0	-	1975
Urbasa	220 V	20,0	32,0	45,0	-	1964
TAIM-TEG	380 V	28,0	25,0	24,5	-	1996
TAIM-TEG	380 V	28,0	25,0	24,5	-	1999
TAIM-TEG	380 V	28,0	25,0	24,5	-	2003
TAIM-TEG	380 V	28,0	25,0	24,5	-	2004
Elyma	220 V	15,0	40,0	32,0	-	1963
Elyma	220 V	15,0	12,0/40,0	29,0	-	1965
Elyma	220 V	7,5	16,0/40,0	26,0	-	1970

2.5.1.2. GRÚAS AUTOMÓVILES / LOCOMOTIVE CRANES

MUELLE DOCK	PROPIETARIO OWNER	NÚMERO NUMBER	TIPO TYPE
Punta Sollana	SAPS (Servicios Auxiliares Punta Sollana)	2	Sobre neumáticos / On tyred wheels(*)
Santurtzi (Varios)	Bergé Marítima	1	Sobre neumáticos / On tyred wheels(*)
Santurtzi (Varios)	Bergé Marítima	2	Sobre neumáticos / On tyred wheels(*)
Santurtzi Zierbena AZ-1 (Varios)	S.L.P.	1	Sobre neumáticos / On tyred wheels(*)
Santurtzi Zierbena AZ-1 (Varios)	S.L.P.	1	Sobre neumáticos / On tyred wheels(*)
Santurtzi (A-6)	Bergé Marítima	1	Sobre neumáticos / On tyred wheels(*)
Príncipe de Asturias Norte-Este-Sur	Bergé Marítima	1	Sobre neumáticos / On tyred wheels(*)
Santurtzi (Varios)	S.L.P.	1	Sobre neumáticos / On tyred wheels(*)
Santurtzi (Varios)	S.L.P.	1	Sobre neumáticos / On tyred wheels(*)
Santurtzi (Bizkaia)	Toro y Betolaza	1	Sobre neumáticos / On tyred wheels(*)
Santurtzi	Toro y Betolaza	1	Sobre neumáticos / On tyred wheels(*)
Santurtzi (Bizkaia)	Toro y Betolaza	1	Sobre neumáticos / On tyred wheels(*)
Santurtzi Zierbena AZ-1 (Varios)	Toro y Betolaza	1	Sobre neumáticos / On tyred wheels(*)
Santurtzi Zierbena AZ-1 (Varios)	Toro y Betolaza	1	Sobre neumáticos / On tyred wheels(*)
Santurtzi Zierbena AZ-2	Bergé Marítima	1	Sobre neumáticos / On tyred wheels(*)
Santurtzi	S.L.P.	1	Oruga / Caterpillar
Varios	Ibarrondo		Varios / Various(**)

(*) Harbour mobile crane

(**) Grúas móviles privadas disponibles para ser alquiladas / Private locomotive cranes available for hiring

MARCA ENTERPRISE	ENERGÍA QUE EMPLEA POWER REQUIREMENTS	FUERZA - TONS. SWL - TONS	ALCANCE - METROS REACH - METRES	ALTURA SOBRE B.M.E. METROS HEIGHT ABOVE LOW	RENDIMIENTO TONS / HORA OUTPUT	AÑO DE CONSTRUCCIÓN YEAR BUILT
Liebherr LHM 500 G	Diésel eléctrica	140,0	51,0	-	-	2005/2007
Liebherr LHM 400 G	Diésel eléctrica	104,0	40,0	-	-	2004
Gottwald HMK	Diésel eléctrica	104,0	51,0	-	-	-
Liebherr LHM 400	Diésel eléctrica	104,0	34,0/45,0	-	-	2009
Liebherr LHM 500	Diésel eléctrica	140,0	34,0/45,0	-	-	2007
Liebherr LHM 400	Diésel eléctrica	104,0	48,0	-	-	2004
Liebherr LHM 400	Diésel eléctrica	100,0	-	-	-	2007
Liebherr LHM 400	Diésel eléctrica	104,0	48,0	-	-	2008
Gottwald HMK	Diésel eléctrica	120,0	51,0	-	-	2011
Liebherr LHM 400	Diésel eléctrica	104,0	48,0	-	-	2008
Liebherr LHM 400	Diésel eléctrica	104,0	48,0	-	-	-
Liebherr 133 – VG/HD	Diésel eléctrica	104,0	35,0	-	-	2001
Liebherr 550	Diésel eléctrica	124,0	51,0	-	-	2011
Gottwald HMK 330 EG	Diésel eléctrica	-	-	-	-	-
Liebherr LHM 550	Diésel eléctrica	144,0	52,0	-	-	2015
Mantsinem 110	Diésel eléctrica	25,0	-	-	-	2009
Varios / Various	Diésel eléctrica	10/650	-	-	-	-

2.5.1.3. NÚMERO DE GRÚAS. RESUMEN / NUMBER OF CRANES. SUMMARY

TIPO TYPE	DEL SERVICIO COMMERCIAL SERVICE	DE PARTICULARES PRIVATE SERVICE	TOTALES TOTALS
Portacontenedores / Portainer	-	7	7
De pórtico / Luffin			
Entre / Between 4 & 12 t	1	6	7
Entre / Between 13 & 16 t	-	4	4
Mayor de / More than 16 t	-	6	6
Total pórtico / Luffing	1	16	17
Automóviles / Locomotive	-	18	18
Grúas puente / Overhead gantries	-	5	5
TOTAL	1	46	47

2.5.2. INSTALACIONES ESPECIALES DE CARGA Y DESCARGA / SPECIAL LOADING AND UNLOADING FACILITIES

SITUACIÓN SITUATION	USUARIO USER	AÑO DE CONSTRUCCIÓN YEAR OF CONSTRUCTION	CARACTERÍSTICAS CHARACTERISTICS
Dique de Punta Lucero Atraque número 1 / Berth N° 1	Petronor	1975	Brazos de carga / Cargo booms Crudo 4x16" / Crude Oil Lastre 2x16" / Ballast "Sucios" (Bunker) 1x12" / Dirty Products (Bunker) Capacidad Descarga Crudo: 15.000 t/h / Dirty Products Loading Capacity Capacidad Carga Productos Sucios: 3.000 t/h / Dirty Products Loading Capacity Capacidad Carga Otros Productos: 1.500 t/h / Other Products Loading Capacity
Dique de Punta Lucero Atraque número 2 / Berth N° 2	Petronor	1975	Brazos de carga / Cargo booms Crudo y F.O. 2x16" / Crude Oil and F.O. Crudo y Lastre 1x12" / Crude Oil and Ballast Productos Limpios y Lastre 2x10" / Clean Products and Ballast Productos Limpios 1x10" / Clean Products Capacidad Descarga Crudo: 7.500 t/h / Crude Oil Discharge Capacity Capacidad Carga Productos Sucios: 3.000 t/h / Dirty Products Loading Capacity Capacidad Carga Productos Limpios: 1.500 t/h / Clean Products Loading Capacity
Dique de Punta Lucero Atraque número 3 / Berth N° 3	Petronor	1977	Brazos de carga / Cargo booms Productos Sucios y Lastre 2x12" / Dirty Products and Ballast Productos Limpios 2x10" / Clean Products Capacidad Carga Productos Sucios: 3.000 t/h / Dirty Products Loading Capacity Capacidad Carga Productos Limpios: 1.500 t/h / Clean Products Loading Capacity
Dique de Punta Lucero Atraque número 4 / Berth N° 4	Petronor	1976	Brazos de carga / Cargo booms Productos Sucios 2x12" / Dirty Products Productos Sucios y Lastre 1x12" / Dirty Products and Ballast Productos Limpios 1x8" y 1x6" / Clean Products L.P.G. 1x8" / L.P.G. Manguera flexible / Flexible Hose L.P.G. 1x6" / L.P.G. Capacidad Carga Productos Sucios: 3.000 t/h / Dirty Products Loading Capacity Capacidad Carga Productos Limpios: 1.500 t/h / Clean Products Loading Capacity Capacidad Carga L.P.G.: 190 t/h / Loading Capacity L.P.G. Butano 90 t/h Propileno / Butane 90 t/h Propylene
	Acideka	1999	Manguera flexible / Flexible Hose Productos químicos 3x6" / Chemical products Capacidad descarga: 400 m ³ /h / Unloading Capacity 35 tanques disponibles con capacidad de 20.500 m ³
Dique de Punta Lucero Atraque número 5 / Berth N° 5	Petronor	1976	Brazos de Carga / Cargo Booms Productos Sucios 1x10" / Dirty Products Productos Sucios y Lastre 1x10" / Dirty Products and Ballast Productos Limpios 1x8" / Clean Products Gasolinas 1x6" / Petrol L.P.G. 1x8" / L.P.G. Manguera flexible / Flexible Hose L.P.G. 1x6" / L.P.G. Capacidad Carga Productos Sucios: 3.000 t/h / Dirty Products Loading Capacity Capacidad Carga Productos Limpios: 1.500 t/h / Clean Products Loading Capacity Capacidad Carga L.P.G.: 190 t/h / Loading Capacity L.P.G. Butano 90 t/h Propileno / Butane 90 t/h Propylene
	Acideka	1999	Manguera flexible / Flexible Hose Productos químicos 3x6" / Chemical products Capacidad descarga 400 m ³ /h / Unloading Capacity
Dique de Punta Lucero Atraque número 6 / Berth N° 6	Petronor	1976	Manguera flexible / Flexible Hose
	Acideka	1999	Manguera flexible / Flexible Hose Productos químicos 3x6" / Chemical products Capacidad descarga 400 m ³ /h / Unloading Capacity
	Tepsa	2005	Manguera flexible / Flexible Hose 1x6" capacidad de descarga 250 m ³ /h / Unloading Capacity Biodiésel / Vegetable oils / Chemical products (class D) Dispone de 2 tanques con capacidad total de 5.032 m ³ / Capacity
Pantalán BBG	BBG	2003	Brazos de Carga / Cargo Booms Líquido 3x16" / Liquid Gas 1x16" / Gas Capacidad descarga 12.000 m ³ /h / Unloading capacity 3 tanques de gas con capacidad de 450.000 m ³ / Capacity Dispone de conexión para cargar N ₂ líquido 1x2" / Connection for N ₂ liquid
Pantalán Ceballos North Side Berth	Tepsa	1994	Brazos de Carga (2x8") (2x10") / Cargo Booms Gasolinas y gas oil 1x8", 1x10", 1x12", 2x14" Capacidad 550 m ³ /h, 900 m ³ /h, 1.250 m ³ /h, 1.500 m ³ /h cada brazo / Capacity each boom / Manguera / Flexible Hose Productos químicos 4x6" / Chemical products / Alcohol 1x8" / Alcohol 79 tanques con capacidad de 326.917 m ³

SITUACIÓN SITUATION	USUARIO USER	AÑO DE CONSTRUCCIÓN YEAR OF CONSTRUCTION	CARACTERÍSTICAS CHARACTERISTICS
Pantalán Ceballos North Side Berth	Esergui	1996	Brazos de Carga / Cargo Booms Gas-oil, Gasolinas 2x10" Capacidad 1.800 m ³ /h cada brazo / Capacity each boom Tuberías entre la terminal y el atraque 3x14" / terminal and berth 16 tanques con capacidad de 220.000 m ³ / Capacity 1 tanque etanol 600 m ³
Pantalán Ceballos South Side Berth	Tepsa	1994 ⁽¹⁾	Brazos de Carga / Cargo Booms Gas-oil, Gasolina 2x14" 1x12" Capacidad 1.500 m ³ /h, 1.200 m ³ /h cada brazo / Capacity each boom Manguera / Flexible Hose. Biodiésel, gasolina, productos químicos 3x10" Capacidad 900 m ³ /h / Capacity Productos químicos 2x8", 4x6" / Chemical products Capacidad 500 m ³ /h, 250 m ³ /h / Capacity
	Esergui	1996	Mangueras / Flexible Hose Gas-Oil, Gasolinas 3x6", 3x8" Capacidad 600 m ³ /h cada una / Capacity each one
Trasera Punta Ceballos Rear of Punta Ceballos	Esergui	2004	Estación de carga/descarga de vagones cisterna, con 5 isletas de carga / Loading/Unloading tank wagon station with 5 loading points
	Tepsa	2013	Apartadero carga/descarga de vagones cisterna, con 4 puntos de carga que operan simultáneamente hasta con 4 productos (4x2) / Loading/Unloading tank wagon siding with 4 loading points able to operate simultaneously with up to 4 different products Capacidad de carga / Loading capacity 120.000 litros/h Acido sulfúrico y otro producto / Sulfuric acid & other products
Punta Sollana	Bunge Ibérica	2006	Cinta transportadora de cereales/ Conveyor belt for grains 2.000 t/h Silos con capacidad almacenamiento: 100.000 t / Capacity storage Manguera / Flexible Hose / Aceites comestibles / Comestible oil terminal 2 x 6" y 1 x 10" Capacidad 600 m ³ /h / Capacity 49 tanques con capacidad para 46.000 m ³
Punta Sollana	Atlántica de Graneles	2006	Cinta transportadora de escorias, clinker / Conveyor belt for dross 1.000 t/h Capacidad almacenamiento cubierto: 88.000 t / Capacity storage
Punta Sollana	DBA Bilbaoport	2008	Manguera / Flexible Hose 1x14", 1x10". Capacidad 500 m ³ /h cada línea / Capacity each line 16 tanques con capacidad de 55.000 m ³ / Capacity
Muelle AZ-1	Toro y Betolaza	2007	Cargador continuo para sulfato 700 t/h / Continuous solid bulk loader Capacidad almacenamiento cubierto: 7.500 m ² / Storage capacity
	INEOS	2012	Acido Sulfúrico / 1x 12" / Sulfuric Acid - Capacidad 190 m ³ /h Azufre Líquido / 1x 12" / Liquid Sulphur - Capacidad 190 m ³ /h 3 tanques capacidad almacenamiento ácido sulfúrico: 15.800 m ³ Azufre capacidad almacenamiento 300 t. sólido y 700 t. líquido 1 tanque de Oteum (Acido sulfúrico fumante)
	Graneles Sólidos del Norte	2012	Cargador continuo de coque 750 t/h / Continous solid bulk loader Cargador continuo de azufre 650 t/h 2 cintas transportadoras (coque) hasta apilador: 450 t/h Capacidad almacenamiento coque 68.000 t/ 9.800 m ² 2 cintas transportadoras (azufre) hasta apilador: 225 t/h Capacidad almacenamiento azufre 15.000 t / 5.200 m ²
Muelle Ampliación A-6	A.P.B.	2012	Rampa RO-RO (nº 7) / Ro-Ro Ramp (Ferry) - 250 t
	A.P.B.	2018	Rampa RO-RO (nº 8) / Ro-Ro Ramp - 250 t
Muelle Ampliación AZ-3	A.P.B.	2000 ⁽⁴⁾	Rampa RO-RO (nº 4) / Ro-Ro Ramp (Ferry) - 250 t
Muelle Adosado	Santursaba S.L.	1975	Cinta transportadora subterránea servicio silos / Underground conveyor belt Silos de cemento ⁽³⁾ con capacidad hasta 30.000 m ³
Muelle Reina Victoria Eugenia	DEPOSA	1975	Terminal C/D aceites animales y vegetales, latex/Animal fats and vegetable oils terminal Manguera / Flexible Hose 3 x 6", 1 x 4" Capacidad 500 m ³ /h cada línea / Capacity each line 31 tanques con capacidad hasta 21.200 m ³ / Storage capacity
	FRIOPORT	2008	Almacén frigorífico dotado de dos cámaras de congelación, con capacidad de 16.314 m ³ / Refrigerating warehouse, with two freezing compartments. Y tres cámaras de frío positivo, capacidad de 7.560 m ³ / And three compartments of positive cold.
Espigón Vizcaya-Este 1	A.P.B.	2001 ⁽²⁾	Rampa RO-RO (nº 5) / Ro-Ro Ramp -250 t
Espigón Vizcaya-Este 2	A.P.B.	1987	Rampa RO-RO (nº 1) / Ro-Ro Ramp - 100 t
Luchana	Bilbaína de Alquitranes	1996	Terminal descarga de alquitrán de hulla / Coal tar unloading terminal Manguera 1x6", tubería de acero al carbono, capacidad 500 t/h 2 tanques con capacidad de 5.000 t cada uno / Capacity

(1) En 2010 se instalaron dos brazos de carga de 12" / In 2010 two cargo booms have been instaled

(2) Reformada en 2008 (hasta 250 tons.) / Altered in 2008 (till 250 tons)

(3) Solo 3 de los 35 silos han sido acondicionados para cemento en 2008 / 3 of the 35 silos for cement have been prepared only

(4) Reformada en 2014 (hasta 250 tons.) / Altered in 2014 (till 250 tons)

2.5.3. MATERIAL MÓVIL FERROVIARIO / RAILWAY ROLLING STOCK

CLASE DE MATERIAL TYPE	PROPIETARIO OWNER	NÚMERO NUMBER	ENERGÍA ENERGY	TONELAJE DE ARRASTRE O CAPACIDAD DE CARGA HAULING TONNAGE OR LOADING CAPACITY IN TONS	ANCHO DE VÍA GAUGE	AÑO DE CONSTRUCCIÓN YEAR BUILT
Locomotora Diésel (*)	ADIF	2	Gas-Oil	2.500	1,668	1991
Locomotora Diésel (**)	TRANSFESA Rail	6	Gas-Oil	2.500	1,668	2007
Locomotora Diésel (**)	Cont. Rail S.A.	4	Gas-Oil	2.500	1,668	2008/2009

(*) Serie 311

(**) Serie 335

2.5.4. MATERIAL AUXILIAR DE CARGA, DESCARGA Y TRANSPORTE / AUXILIARY CARGO HANDLING AND TRANSPORT EQUIPMENT

TIPO DE MATERIAL TYPE OF EQUIPMENT	PROPIETARIO OWNER	NÚMERO NUMBER	ENERGÍA ENERGY	CAPACIDAD DE CARGA (TM) LOADING CAPACITY (TN)
Carretillas Elevadoras / Fork lift trucks	S.L.P.	3	Gas-Oil	4,0
		2	"	5,0
		2	"	5,5
		2	"	7,0
		1	"	12,0
		3	"	16,0
		6	"	30,0
		2 ^(R)	"	46/35
C.S.P.	C.S.P.	3	Eléctrica	2,5
		5	Gas-Oil	4,0
		2	"	5,0
		9 ^(*)	"	8,0
		2	"	16,0
		1	"	42,0
		6 ^(R)	"	42,0
FRIOPORT	FRIOPORT	2	Eléctrica	3,5
		1	"	2,5
		1	"	1,6
Bergé Marítima	Bergé Marítima	15	Gas-Oil	4,0/7,0
		18	"	10/18
		22	"	20/40
		8 ^(R)	"	45,0
Depósito Franco	Depósito Franco	1	Térmica	9,0
		3	"	4,0
		2	Eléctrica	3,0
		2	"	1,5
		4	"	2,5
Toro y Betolaza	Toro y Betolaza	2	Gas-Oil	3,0
		4	"	4,0
		19	"	4,5
		1	"	16,0
		2	"	6,0
		5	"	5,0
		2 ^(R)	"	45,0
		10	"	7,0
		1	"	12,0
		1	"	37,0
TOTAL		175		

TIPO DE MATERIAL TYPE OF EQUIPMENT	PROPIETARIO OWNER	NÚMERO NUMBER	ENERGÍA ENERGY	CAPACIDAD DE CARGA (TM) LOADING CAPACITY (TN)
Trastainers	C.S.P.	3	Gas-Oil	32,0
		16	"	40,0
		3	"	50,8
TOTAL		22		
Cabezas Tractoras / Lorry Tractors	C.S.P.	3	Gas-Oil	75,0
		8	Gas-Oil	105,0
		3	Gas-Oil	15,0
		2	"	150,0
TOTAL		16		
Plataformas Transportadoras / Carrier Platforms	C.S.P.	30	Gas-Oil	30,0
		2	Gas-Oil	90,0
TOTAL		32		
Pinzas Hidráulicas (para papel)/ Hydraulic paper clamps	Toro y Betolaza	48	Gas-Oil	varias
		15	Gas-Oil	2,0/4,0/7,0
		3	Gas-Oil	4,0
		1	"	2,0
TOTAL		67		

(*) Para contenedores vacíos hasta 5 en altura / For a maximum height of 5 unstuffed containers.

(R) Con pluma telescópica / Reach Stacker.

(1) Carretillas elevadoras privadas disponibles para ser alquiladas / Private fork lift trucks available for hiring.

TIPO DE MATERIAL TYPE OF EQUIPMENT	PROPIETARIO OWNER	NÚMERO NUMBER	ENERGÍA ENERGY	m ³	CAPACIDAD DE CARGA (TM) LOADING CAPACITY (TN)
Palas Cargadoras Neumáticas/ Tyred wheeled shovel trucos	Bergé Marítima	8	Gas-Oil	-	-
	Toro y Betolaza	1	Gas-Oil	-	5,0
		1	"	-	7,0
	Depósito Franco	1	Gas-Oil	4,0	11,0
		1	"	5,0	13,0
		1	"	0,5	0,5
S.L.P.	2	Gas-Oil	3,0	-	
	2	"	3,5	-	
TOTAL		17			
Retropalas Oruga/ Retros shovel crawl truck	S.L.P.	2	Gas-Oil	-	-
TOTAL		2			
Cucharas Bivalvas (4 cables)/ 4 Rope clamshell grabs	Bergé Marítima	15	Gas-Oil	-	-
	Toro y Betolaza	1	Gas-Oil	16,0	-
		1	"	6,0	12,0
		2	"	40,0	-
	S.L.P.	1	Gas-Oil	31,0	-
		2	"	15,0	-
		3	"	10,0	-
1		"	42,5	-	
2		"	14,0	-	
TOTAL		28			
Cucharas Hidráulicas/ Hydraulic scoops	Bergé Marítima	2	Gas-Oil	-	-
TOTAL		2			
Pulpos Mecánicos (4 cables)/ 4 Rope orange peel mechanical grabs	Bergé Marítima	10	Gas-Oil	-	-
	S.L.P.	1	Gas-Oil	14,0	-
		6	"	3,5	-
		1	"	17,0	-
		2	"	3,0	-
TOTAL		20			
Pulpos Hidráulicos/ Single Rope orange peel mechanical grabs	Bergé Marítima	1	Gas-Oil	-	-
	S.L.P.	3	Gas-Oil	3,5	-
TOTAL		4			

2.5.5. OTRO MATERIAL AUXILIAR / SUNDRY HANDLING EQUIPMENT

MUELLE DOCK	PROPIETARIO OWNER	CLASE DE MATERIAL TYPE OF EQUIPMENT	UNIDADES UNIT	CARACTERÍSTICAS CHARACTERISTICS
Zona Industrial	Tepsa	Báscula para camiones/ Weigh-bridge for trucks	6	60 t. 2 plataformas 16x3 m.
	Tepsa	Báscula puente para vagones Weigh-bridge for railcars	1	150 t. 2 plataformas
	Petronor	Báscula para camiones/ Weigh-bridge for trucks	2	60 t. 2 plataformas 16x3 m.
	Esergui	Báscula para camiones/ Weigh-bridge for trucks	2	60 t. 2 plataformas 16x3 m.
	Acideka	Báscula para camiones/ Weigh-bridge for trucks	2	60 t. 2 plataformas 16x3 m.
	Bunge	Báscula para camiones/ Weigh-bridge for trucks	7	60 t. 2 plataformas 16x3 m.
	ASK Chemical	Báscula para camiones/ Weigh-bridge for trucks	2	60 t. 2 plataformas 16x3 m.
AZ-1	Saia	Báscula para camiones/ Weigh-bridge for trucks	1	60 t. 2 plataformas 16x3 m.
Ampliación A-6	Autoridad Portuaria	Báscula para camiones/ Weigh-bridge for trucks	1	60 t. 2 plataformas 16x3 m.
Ampliación A-1	Autoridad Portuaria	Báscula para camiones / (*) Weigh-bridge for trucks	1	60 t. 2 plataformas 16x3 m.
Ampliación A-1	S.L.P.	Báscula para camiones / Weigh-bridge for trucks	1	60 t. plataforma 16x3 m.
Ampliación A-1	Autoridad Portuaria	Báscula puente para vagones / Weigh-bridge for railcars	1	150 t. 2 plataformas 7,5 y 12,5 x 3 m.
Nemar	Bergé Marítima	Báscula para camiones / Weigh-bridge for trucks	1	60 t. plataforma 16x3 m.
Princesa de España	Bergé Marítima	Báscula puente para vagones Weigh-bridge for railcars	1	150 t. 2 plataformas 7,5 y 12,5 x 3 m.
Adosado	Santursaba, S.L.	Báscula para camiones / Weigh-bridge for trucks	1	60 t. 2 plataformas 14x3 m.
AZ-2	Autoridad Portuaria	Báscula para camiones / (*) Weigh-bridge for trucks	1	60 t. 2 plataformas 16x3 m.
R.V.E.	TXEGURU	Báscula para camiones / (*) Weigh-bridge for trucks	1	60 t. 2 plataformas 16x3 m.
R.V.E.	DEPOSA	Báscula para camiones / (*) Weigh-bridge for trucks	1	60 t. 2 plataformas 16x3 m.
Zorroza	Autoridad Portuaria	Báscula para camiones / (*) Weigh-bridge for trucks	1	60 t. 2 plataformas 16x3 m.
Varios	Bergé Marítima	Tolvas cereales / Cereal hoppers	1	140 m ³
Varios	Bergé Marítima	Tolvas cereales / Cereal hoppers	2	80 m ³
Varios	Toro y Betolaza	Tolvas cereales / Cereal hoppers	1	80 m ³
Varios	S.L.P.	Cintas transportadora / Conveyor belt	1	1.000 t/h.
Varios	S.L.P.	Tolvas cereales / Cereal hoppers	3	80 m ³

(*) Servicio de pesaje realizado por "SGS" / Managed by "SGS"

2.6. MATERIAL FLOTANTE / FLOATING EQUIPMENT

2.6.1. DRAGAS / DREDGERS

Sin movimiento.

2.6.2. REMOLCADORES / TUGS

NOMBRE NAME	PROPIETARIO OWNER	ENERGÍA QUE EMPLEA POWER USED	POTENCIA EN HP FORCE	ESLORA LENGTH m.	MANGA BEAM m.	PUNTA DRAUGHT m.	AÑO DE CONSTRUCC YEAR BUILT
Galdames	Cía Ibaizábal	Diésel	4.500	29,50	11,00	4,00	1994
Gatika	Cía Ibaizábal	Diésel	4.500	29,50	11,00	4,00	1995
Ibaizábal 6	Cía Ibaizábal	Diésel	5.400	29,50	11,00	4,00	2003
Sertosa 30	Sertosa N/Ibaizábal	Diésel	4.000	30,00	10,00	5,10	2001
Alai	Cía Ibaizábal	Diésel	1.800	21,50	7,15	3,50	1979
Aitor	Cía Ibaizábal	Diésel	1.800	21,50	7,15	3,50	1978
Gogor	Cía Ibaizábal	Diésel	2.800	24,00	8,50	3,95	1977
Ibaizabal 8	Cía Ibaizábal	Diésel	5.400	31,00	11,50	5,40	2009
Evaristo Churruca II	A.P.B.	Diésel	412	18,50	6,20	2,80	2011

2.6.3. GÁNGUILES, GABARRAS Y BARCAZAS / HOPPER AND OTHER BARGES

NOMBRE NAME	PROPIETARIO OWNER	TIPO TYPE	ENERGÍA QUE EMPLEA POWER USED	POTENCIA EN HP FORCE	ESLORA LENGTH m.	MANGA BEAM m.	PUNTA DRAUGHT m.	AÑO DE CONSTRUCC YEAR BUILT
Río Ibaizábal	Cía Ibaizábal	Gánguil	-	-	76,00	11,00	3,20	2001

2.6.4. GRÚAS FLOTANTES / FLOATING CRANES

NOMBRE NAME	ARMADOR OWNER	ENERGÍA ENERGY	CARACTERÍSTICAS DE LA EMBARCACION CHARACTERISTICS OF PLATFORM	CARACTERÍSTICAS DEL TRABAJO / CHARACTERISTICS OF WORKS			AÑO DE CONSTRUCCIÓN YEAR BUILT
				FUERZA (t) FORCE (t)	ALCANCE (m.) REACH (m.)	ALTURA SOBRE EL MAR (m.) HEIGHT ABOVE SEA LEVEL (m.)	
-	-	-	-	-	-	-	-

2.6.5. OTROS MEDIOS AUXILIARES DEL SERVICIO / OTHER AUXILIARY EQUIPMENT

NOMBRE NAME	ARMADOR OWNER	TIPO TYPE	CARACTERÍSTICAS CHARACTERISTICS	AÑO DE CONSTRUCCIÓN YEAR BUILT
Hirak Bat	Autoridad Portuaria	Embarcación Anticontaminación / Antipollution	Eslora / Length 8,41 m.; Manga / Beam 3,34 m.; Puntal / Depth 0,00 m.; Motor / Engine 118 Kw Calado / Draught 1,86 m.	2016
Ibai Garbi Berria	Autoridad Portuaria	Embarcación limpieza Residuos flotantes / Floating Rubbish-collector	Eslora / Length 9,30 m.; Manga / Beam 4,42 m.; Puntal / Depth 0,90 m.; Motor / Engine 100 Kw Calado / Draught 0,62	1982
Kutxarrain	Limpiezas Nervión Servicio Marpol	Catamarán / Catamaran Anticontaminación / Antipollution Recogida residuos flotantes / Floating Rubbish Collector	Eslora / Length 13,2 m.; Manga / Beam 5 m.; Calado / Draught 0,6; Motor/Engine 224 CV Depósitos/Tanks 5m ³	1993
Martiartu	Limpiezas Nervión Servicio Marpol	Embarcación limpieza Residuos flotantes / Floating Rubbish-collector	Eslora / Length 11,27 m.; Manga / Beam 3,18 m.; Puntal / Depth 1,12 m.; Motor / Engine 2x106 CV Calado / Draught 1,00	1977
Nervión I	Limpiezas Nervión Servicio Marpol	Anticontaminación / Antipollution Sólidos / Líquidos Solids / Liquids	Eslora / Length 12,0 m.; Manga / Beam 3,5 m.; Calado / Draught 1,6; Motor / Engine 318 CV Depósitos / Tanks 10/12m ³	1993
Servinor uno	Limpiezas Nervión Servicio Marpol	Embarcación limpieza Residuos oleaginosos / Slops Recovery	Eslora / Length 20,0 m.; Manga / Beam 6,5 m.; Calado / Draught 2,10; Motor / Engine 460 CV Depósitos / Tanks 160m ³	1994
Urgozo	Cía. Ibaizábal	Anticontaminación / Antipollution Recogida residuos flotantes / Floating Rubbish Collector	Eslora / Length 29,71 m.; Manga / Beam 6,60 m. Calado / Draught 3,30 m.; Motor / Engine 1420 CV	1985
Villa de Bilbao	Amarradores			

2.7. ACCESOS TERRESTRES Y COMUNICACIONES / LAND APPROACHES AND COMMUNICATIONS

2.7.1. ACCESOS TERRESTRES Y COMUNICACIONES INTERIORES

2.7.1.1. COMUNICACIONES INTERIORES. CARRETERAS

Muelles de Santurce. (Refs. 1, 2, 3 y 4 del plano).

Carretera de servicio de doce metros de anchura (Ref. 1 y 2 del plano) en el Muelle Reina Victoria (vial interior) y de ocho metros (Ref. 3 del plano) en el Muelle Adosado y zona zaguera del Muelle A-1 de la Ampliación.

Enlace directo con la red de autopistas por la Autovía N-644 (Ref. 4 del plano).

Muelles de la Ampliación en El Abra Exterior (Refs. 5 y 6 del plano).

Carretera de servicio entre los muelles A2 y A3 de la Ampliación (Ref. 5 del plano) y carretera de acceso a Punta Lucero desde El Calero (Ref. 6 del plano).

Muelles del Puerto Exterior (Refs. 6, 7 y 8 del plano).

Carretera de acceso a Punta Lucero desde El Calero de 8 metros de ancho (Ref. 6 del plano) y ramales de acceso a Punta Sollana y Punta Ceballos (Ref. 7 del plano) también de 8 metros de ancho. Enlaza con la N-634 y A-8 a través de la denominada Carretera de La Arena, y de la C-639 hasta Musquiz (Somorrostro) (Ref. 8 del plano).

Carretera de Acceso al Muelle AZ-1 de 8 m. de ancho (Ref. 9 del plano)

2.7.1.2. COMUNICACIONES INTERIORES. FERROCARRILES

Los muelles de Santurce tienen servicio de ferrocarril y acceso ferroviario a R.E.N.F.E. a través de la Estación de Clasificación y TECO (Ref. 10 del plano).

Además existe conexión ferroviaria entre las instalaciones de Punta Lucero, Punta Sollana y Muelle A3 con la Estación de Clasificación y TECO (Ref. 11 del plano), así como con el Muelle AZ-1 (Ref. 12 del plano).

LAND APPROACHES AND INTERNAL COMMUNICATIONS

INTERNAL COMMUNICATIONS. ROADS

Santurtzi Wharves (See map, Refs. 1, 2, 3 & 4).

Service road 12 metres wide (See map, Ref. 1 & 2) on the Reina Victoria Pier (internal road) and 8 metres wide (See map, Ref. 3) on the adjoining dock at the rear of Dock A-1 in the Port Extension.

Direct link with the motorway network via the N-644 (See map, Ref 4).

Docks in the Outer Abra Port Extension (See map, Refs 5 & 6).

Service road between docks A2 and A3 of the Extension (See map, Ref 5) and access road to Punta Lucero from El Calero (See map, Ref. 6).

Outer Port Docks Exterior (See map, Refs. 6, 7 & 8).

8-metre wide access road to Punta Lucero from El Calero (See map, Ref 6) with access branches, also 8metres, wide to Punta Sollana and Punta Ceballos (See map, Ref 7). This is linked to the N-634 and the A-8 via the Carretera de La Arena, and the C-639 as far as Musquiz (Somorrostro) (See map, Ref. 8).

8 metre wide access road to dock AZ-1 (See map, Ref. 9).

INTERNAL COMMUNICATIONS. RAIL

Santurtzi wharve has rail services and direct rail access to R.E.N.F.E via the marshalling yard and TECO (See map, Ref. 10).

There is also a rail link between the Punta Lucero facilities and the marshalling yard and TECO, Punta Sollana and A3 dock (See map, Ref. 11), and with AZ1 dock, (See map, Ref. 12).

2.7.1.3. ACCESOS TERRESTRES. CARRETERA

Autovía de acceso al Puerto de Bilbao en Santurce desde la A-8. (Ref.A)

Enlaza la A-8 con las entradas al Puerto de Landeta y El Calero con un vial de cuatro carriles. También permite el acceso a la Estación de Clasificación y TECO.

Carretera N-639 de Santurce a Abanto y Ciérvana. (Ref. B)

Carretera de dos carriles de conexión entre las dos localidades y las entradas al puerto de Landeta y El Calero.

Acceso urbano por Santurce. (Ref. C)

Acceso posible por las calles de Santurce aunque solamente para vehículos ligeros.

Carretera BI-3794 y variante de La Arena. (Ref. D)

Carretera de dos carriles de acceso a las terminales de Punta Lucero desde la A-8.

A-8 Autopista Bilbao-Behobia y Santander. (Refs. E y F)

Enlazando en Eibar-Elgoibar con variante Placencia, Vergara Mondragón; en San Sebastián con N-1, Tolosa; en Behobia con autopista francesa, Bayona, Burdeos.

Autovía del Txorierni BI-30/N-637 (Ref. G)

Permite realizar un by-pass a la A-8 por el Este a modo de circunvalación de Bilbao.

A-68 Autopista Bilbao-Zaragoza. (Ref. H)

Enlazando en Altube con Autovía Diputación Alava, Aeropuerto Foronda y Vitoria (N-1 y N-240 a Pamplona); en Miranda autopista A-1 Burgos y Autovía del Norte (Madrid); en Alfaro autopista A-15, Pamplona; en Zaragoza con autopista A-2, Lérida, Tarragona y Barcelona.

LAND APPROACHES. BY ROAD

Approach road to the Port of Bilbao in Santurtzi from the A-8. (Ref.A)

This links with the Port entrances at Landeta and El Calero via a 4-lane road. It also allows access to the marshalling yard and TECO.

The N-639 Road from Santurtzi to Abanto y Ciérvana. (Ref. B)

A road with 2 lanes linking both places to the Port entrances at Landeta and El Calero.

Access via Santurtzi town centre. (Ref. C)

Access through Santurtzi town streets is possible but only for light vehicles.

The BI-3794 Road and La Arena relief road. (Ref. D)

A two-lane approach road to the terminals at Punta Lucero from the A-8 motorway.

A-8 Motorway Bilbao-Behobia and Santander. (Refs. E & F)

Links at Eibar-Elgoibar with the Placencia relief road, Vergara, Mondragón; at San Sebastián with the N-1, Tolosa; at Behobia with the French motorway, Bayonne-Bordeaux.

The Txorierni Ring Road BI-30/N-637 (Ref. G)

Allows A-8 access from the East by-passing Bilbao.

The Bilbao-Zaragoza A-68 Motorway. (Ref. H)

Links at Altube with the Diputación Alava Motorway, Foronda Airport and Vitoria (the N-1 and the N-240 to Pamplona); at Miranda with the A-1 Burgos Motorway and the Autovía del Norte road (Madrid); at Alfaro with the A-15 Pamplona Motorway; at Zaragoza with the A-2, Lérida, Tarragona and Barcelona Motorway.

N-634 (Ref. I)

Frontera Francesa, San Sebastián, Bilbao, Santander.

N-240 (Ref. J)

Madrid (Barázar). Enlaza la N-634 a 7 kilómetros de Bilbao con la N-1 en Vitoria.

BI-625 (Ref. K)

Discurre paralela a la A68.

BI-637 (Ref. L)

Acceso al Muelle de Cruceros por la BI-637 Bilbao-Getxo. Enlaza con la Autovía del Txorierrri (*Ref. G*).

The N-634 (Ref. I)

French Border, San Sebastián, Bilbao, Santander.

The N-240 (Ref. J)

Madrid (Barázar). Links the N-634 seven kilometres from Bilbao with the N-1 at Vitoria.

The BI-625 (Ref. K)

Runs parallel to A68.

The BI-637 (Ref. L)

Access to the Cruise Terminal through BI-637 Bilbao-Getxo. Links with the Txorierrri Ring Road (*See map, Ref. G*).

2.7.1.4. ACCESOS TERRESTRES. FERROCARRIL

Red Nacional. (Ref. N)

Línea Bilbao-Miranda de Ebro, donde se bifurca en dos direcciones: Burgos-Madrid y Zaragoza.

Línea de Bilbao Centro - Santurce. (Ref. P)

16 kilómetros de doble vía ancha. Enlaza con la Red Nacional un ramal desde Olaveaga a la Estación de Abando.

Línea de Baracaldo San Julián de Muskiz. (Ref. Q)

13 kilómetros de vía ancha. Enlaza con la anterior en la Estación de Baracaldo.

Líneas de Bilbao-Santander. (Ref. R)

119 kilómetros de vía estrecha que acceden a la zona portuaria en Luchana-Baracaldo.

2.7.1.5. ACCESOS TERRESTRES. TRANSPORTE POR TUBERÍA

Oleoducto: Bilbao-Miranda de Ebro-Burgos-Valladolid. (Ref. O-1 del plano)

Desde la factoría de Somorrostro en CLH, junto a la Refinería de PETRONOR y la boca de toma de Punta Sollana, pasando por Burgos y hasta Valladolid existe en funcionamiento una línea de transporte para productos petrolíferos de 14 pulgadas de diámetro y 305 kilómetros de longitud, capaz de trasvasar 5,2 millones de toneladas por año.

Conducciones desde Atraques Puerto Exterior (Punta Lucero) hasta Refinería de Petronor. (Ref. O-2 del plano)

	DIÁMETRO DIAMETER	CAPACIDAD CAPACITY
Líneas de crudos / Crude oil	42"	16.000 t/h
Líneas de fuel-oil (2) / Fuel-oil (2)	20"	3.000 t/h
Líneas de Gas-Oil / Gas-oil	14"	1.500 t/h
Líneas de productos especiales / Special products	14"	1.400 t/h
Líneas de gasolina (2) / Petrol (2)	12"	1.400 t/h
LPG Propileno / LPG Propylene	6"	90 t/h
LPG Butano - Propano / LPG Butane - Propane	8"	190 t/h
Asfalto / Asphalt	8"	240 t/h

Gasoducto GAS EUSKADI TRANSPORTES. (Ref. G-1 del plano)

Se trata de un gasoducto que parte de la Planta de Regasificación y Ciclo Combinado y conecta con la central térmica de Santurce de Iberdrola y con la red general de distribución de gas al exterior.

LAND APPROACHES. RAIL

National Network. (Ref. N)

The Bilbao-Miranda de Ebro Line diverges at Miranda de Ebro in two directions: one to Burgos-Madrid and the other to Zaragoza.

The Bilbao Centre - Santurtzi Line. (Ref. P)

16 kilometres of dual-gauge wide track. A branch at Olaveaga links with the National Network at Abando Station, Bilbao.

Baracaldo- San Julián de Muskiz Line. (Ref. Q)

13 kilometres of dual-gauge wide track. Links with the previously mentioned line at Baracaldo Station.

Bilbao-Santander Lines. (Ref. R)

119 kilometres of narrow-gauge track that provide access to the port zone at Luchana-Baracaldo.

LAND APPROACHES. PIPELINE TRANSPORT

Oil Pipeline Bilbao-Miranda de Ebro-Burgos-Valladolid. (Map Ref. O-1)

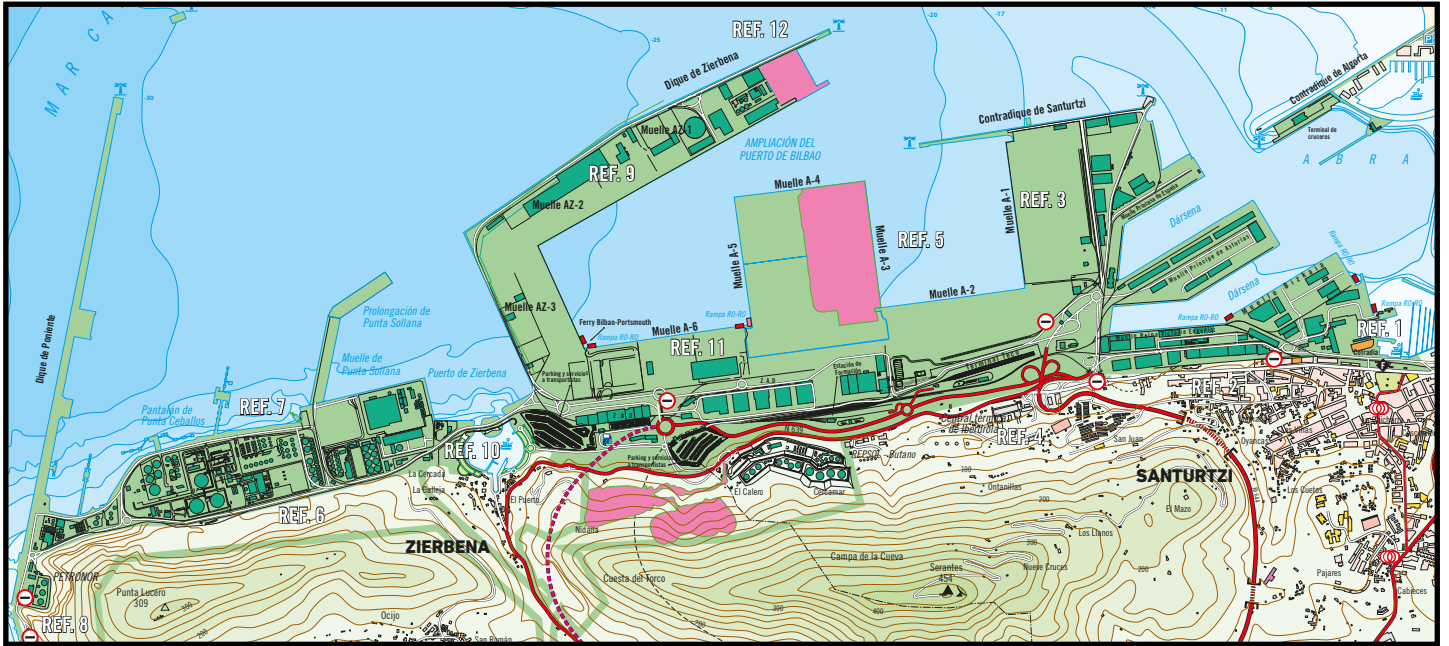
A 14-inch refined petroleum product line with a capacity of 5.2 million tons per year runs from the CLH plant at Somorrostro close to the Petronor Refinery, over a distance of 305 kilometres to Valladolid via Burgos.

Piping running from the Outer Port berths at Punta Lucero to the Petronor Refinery (Map Ref. O-2) is as follows:

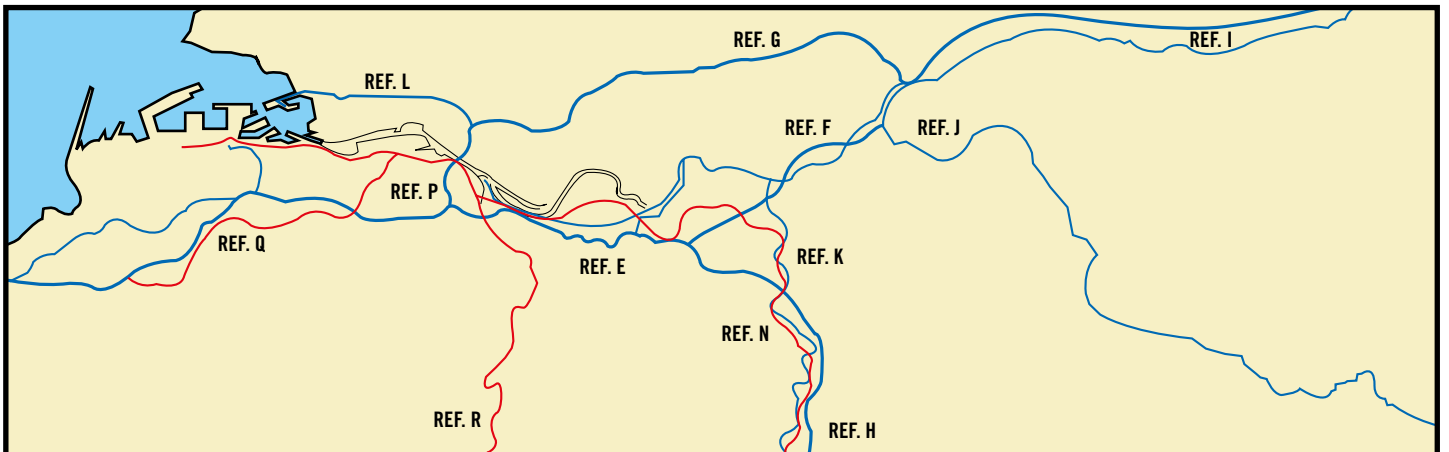
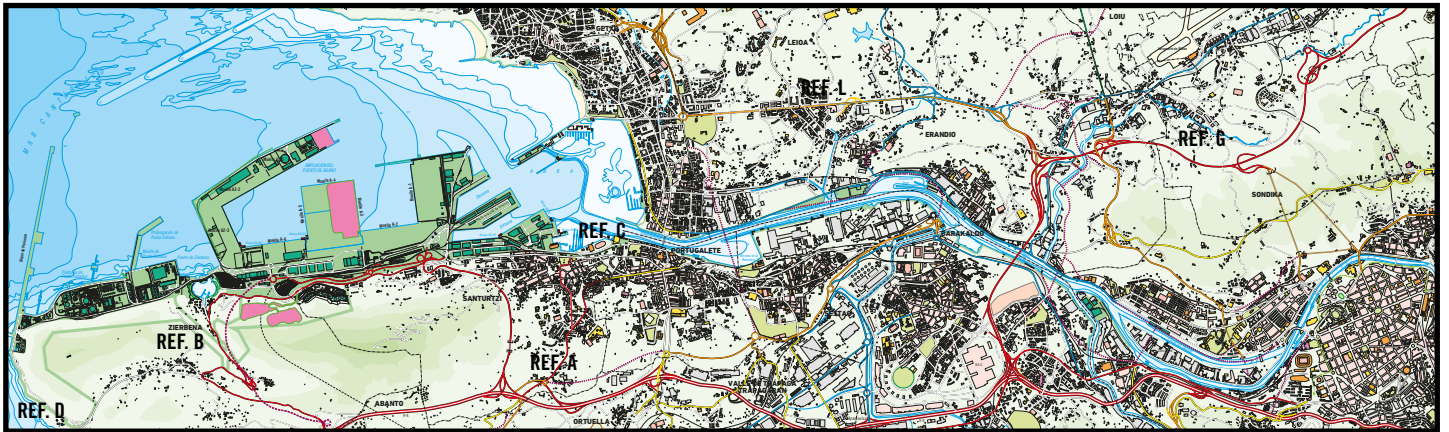
GAS EUSKADI TRANSPORTES PIPELINE. (Map Ref. G-1)

This is a pipeline that starts at the Regasification and Combined Cycle Plant and connects with the Iberdrola Power Station at Santurtzi and with the general gas overseas distribution network.

2.7.2. PLANO COMUNICACIONES INTERNAS / INNER COMMUNICATIONS MAP



2.7.3. PLANO DE ACCESOS TERRESTRES / LAND APPROACHES MAP



2.8. BREVE DESCRIPCIÓN DE INSTALACIONES PARA TRÁFICOS ESPECÍFICOS / BRIEF DESCRIPTION OF SPECIAL HARBOUR INSTALLATIONS TRAFFIC

GRANEL LÍQUIDO / LIQUID BULK

ZONA DE PUNTA LUCERO, BAHÍA BIZKAIA GAS Y PANTALÁN CEBALLOS / PUNTA LUCERO AREA, BAHÍA BIZKAIA GAS AND CEBALLOS JETTY

Línea Atraque / Berthing line	2.185 m.
Calado / Draught	Entre / Between 25-32 m.
Tanques de Almacenamiento / Tanks capacity	1.023.000 m ³
Equipamiento / Loading facilities	43 brazos de carga de 90 a 16.000 tm/hora de capacidad / 43 cargo booms with 90-16,000 tn./hr. loading capacity
Mercancía manipulada / Goods handled	Petróleo crudo, refinado, gas natural, gasolina, gasóleo y productos químicos Terminals for crude and refined oil, natural gas, petrol, gas-oil and chemicals

GRANEL SÓLIDO / SOLID BULK

MUELLES ADOSADO PRINCESA Y NEMAR / ADOSADO, PRINCESA & NEMAR QUAYS

Línea Atraque / Berthing line	1.240 m.
Calado / Draught	14 m.
Superficie / Land surface	134.627 m ²
Almacenes cubiertos / Covered storage	24.800 m ²
Otros depósitos / Other depots	Silos para cemento / Silos for cement: 30.000 m ³ capacidad / storage capacity
Equipamiento / Loading facilities	Grúas automóbiles de 105 tm., cinta transportadora para cemento / 105 ton locomotive cranes, conveyor belt for cement
Mercancía manipulada / Goods handled	Chatarra, carbón, cemento, productos minerales, agro-ganadero y alimentario / Scrap, coal, cement minerals, feed & fodder

MUELLE AZ1 / AZ1 DOCK

Línea atraque / Berthing line	846 m.
Calado / Draught	21 m.
Superficie / Land surface	214.600 m ²
Almacenes cubiertos/ Covered storage	62.000 m ²
Equipamiento/ Loading facilities	Cargadores continuos para sulfato, coque y azufre; cintas transportadoras para coque y azufre; grúas automóbiles de 104 a 140 tm. / Continuous loaders for sulphate, coke & sulfur; conveyor belts coke & sulfur; 104 to 140 ton locomotive cranes
Mercancía manipulada / Goods handled	Sulfato, fertilizantes, carbón, azufre, coque / Sulphate, fertilizers, coal, sulphur, coke

POLIVALENTES / MULTIPURPOSE

MUELLE AZ2 / AZ2 DOCK

Línea Atraque / Berthing line	730 m.
Calado / Draught	21 m.
Superficie / Land surface	293.000 m ²
Superficie cubierta / Covered surface	55.000 m ²
Equipamiento / Loading facilities	2 grúas móviles de 80 y 140 tm. / 2 80 and 140 ton locomotive cranes
Principales mercancías / Main goods	Carga de proyecto (torres eólicas) / Project cargo (windmill towers)

MUELLE DE PUNTA SOLLANA / PUNTA SOLLANA DOCK

Línea Atraque / Berthing line	715 m.
Calado / Draught	20 m.
Superficie / Land surface	318.800 m ²
Superficie cubierta / Covered storage	Fábrica molturación haba de soja / Factory for the grinding of soya beans Secadero de coque / Drying shed for coke: 3.378 m ² Molienda de clinker / Clinker mill: 12.150 m ² Planta productos químicos / Plant for chemicals: 10.000 m ²
Otros depósitos / Other depots	Silos para cereal / Silos for grain: 100.000 tm. capacidad / storage capacity Tanques aceites comestibles / Edible oil tanks: 46.000 m ³
Equipamiento / Loading facilities	Cinta transportadora para cereales / Conveyor belt for grains Cinta transportadora para clinker / Conveyor belt for clinker 2 grúas automóviles de 140 tm / 2 140 ton mobile cranes. Manguera flexible / Flexible hose
Mercancía manipulada / Main goods	Haba de soja, clinker, coque, productos químicos, aceites comestibles, biocombustibles / Soya beans, clinker, coke, chemicals, edible oils, biofuels

MUELLE AZ3 / AZ3 DOCK

Línea Atraque / Berthing line	595 m.
Calado / Draught	21 m.
Superficie / Land surface	233.000 m ²
Equipamiento / Loading facilities	Rampa Ro-Ro, grúas automóviles / Ro-Ro ramp, locomotive cranes
Principales mercancías / Main goods	Carga de proyecto (eólicos) / Project cargo (wind mill parts) Servicio Ro-Ro para carga Bilbao-Poole con 2 escalas semanales / 2 weekly call Ro-Ro freight Bilbao-Poole

MERCANCÍA GENERAL CONVENCIONAL / BREAKBULK CARGO

MUELLE REINA VICTORIA EUGENIA / REINA VICTORIA EUGENIA DOCK

Línea Atraque / Berthing line	630 m.
Calado / Draught	10 m.
Superficie de depósito / Depots	87.000 m ²
Almacenes cubiertos / Covered storage	30.700 m ²
Almacenes Depósito Franco / Bonded Warehouse covered stores	34.200 m ²
Terminal perecederos / Terminal for perishables	Cámaras de congelación / Freezing chambers: 16.315 m ³ Cámaras de frío positivo / Positive - cold chambers: 7.560 m ³ 7 muelles de carga / 7 cargo docks
Equipamiento / Loading facilities	Grúa de pórtico de 16 a 40 tm. / 16 to 40 ton luffing crane, 1 grúa móvil de 104 tm. / 1 104 tn. on tyred wheels crane
Mercancía manipulada / Goods handled	Productos siderúrgicos, perecederos, carga de proyecto, aceites comestibles / Iron & steel, perishables, break-bulk cargo, project cargo, oils & fats
Tanques aceites / Tanks for oil	21.200 m ³

MUELLE VIZCAYA NORTE / VIZCAYA NORTH DOCK

Línea atraque / Berthing line	670 m.
Calado / Draught	10-14 m.
Superficie de depósito / Depots	56.400 m ²
Almacenes cubiertos/ Covered storage	31.700 m ²
Equipamiento/ Loading facilities	Grúa de pórtico de 12 tm., grúas automóviles de 34 y 104 tm. / 14 ton luffing crane, 34 and 104 ton locomotive cranes
Principales mercancías / Main goods	Siderúrgicos, carga de proyecto / Iron & steel, project cargo

MUELLE PRÍNCIPE DE ASTURIAS / PRÍNCIPE DE ASTURIAS DOCK

Línea Atraque Berthing line	2.000 m.
Calado / Draught	14 m.
Superficie / Land surface	210.000 m ²
Almacenes cubiertos/ Covered storage	40.600 m ²
Equipamiento / Loading facilities	Grúa de pórtico de 16 a 40 tm., 2 grúas automóviles de 35 y 100 tm. / 16 to 40 ton luffing crane, 2 locomotive cranes of 35 and 100 tons
Principales mercancías / Main goods	Siderúrgicos, mercancía general / Iron & steel, break-bulk

MUELLE A5 / A5 DOCK	
Línea Atraque / Berthing line	664 m.
Calado / Draught	21 m.
Superficie / Land surface	70.150 m ²
Almacenes cubiertos/ Covered storage	21.600 m ²
Principales mercancías / Main goods	Eólicos, productos siderúrgicos / Windmill parts, iron & steel

MUELLE A6 / A6 DOCK	
Línea Atraque / Berthing line	860 m.
Calado / Draught	21 m.
Superficie / Land surface	155.000 m ²
Almacenes cubiertos/ Covered storage	21.600 m ²
Principales mercancías / Main goods	Papel y pasta, maquinaria, productos siderúrgicos / Paper & Pulp, machinery, iron & Steel

CONTENEDORES / CONTAINERS

MUELLE A1 & A2 / A1 & A2 DOCKS	
Línea Atraque / Berthing line	1.058 m.
Calado / Draught	21 m.
Superficie / Land surface	438.000 m ²
Equipamiento / Loading facilities	7 grúas portacontenedores de entre 32 y 65 tn., 22 grúas transtainer, 7 reach stackers / 7 portainer cranes of 32 to 65 tons, 22 transtainer cranes, 7 reach stackers
Equipamiento adicional / Other facilities	Terminal ferroviaria dedicada / Dedicated railway terminal: 41.800 m ²
Principales mercancías / Main goods	486 conexiones reefer / Reefers: 486 plugs Siderúrgicos, vinos y bebidas, materiales de construcción, maquinaria y repuestos / Iron & steel, building materials, machinery & spares

RO-RO / RO-RO

MUELLE A6 / A6 DOCK	
Línea Atraque / Berthing line	860 m.
Calado / Draught	21 m.
Superficie / Land surface	260.000 m ²
Equipamiento / Loading facilities	2 rampas Ro-Ro, estación marítima servicio pasajeros, almacenes / 2 Ro-Ro ramps, maritime station for ferry passengers, warehouses
Actividad / Use	Ferry mixto para carga y pasajeros Bilbao-Portsmouth y Bilbao-Rosslare / Ferry Bilbao-Portsmouth and Bilbao-Rosslare for cargo & passengers Servicio Ro-Ro carga semanal Bilbao-Báltico / Ro-ro service Bilbao-Baltic countries

MUELLE AZ3 / AZ3 DOCK	
Línea Atraque / Berthing line	Sin limitación de eslora / No length limit
Calado / Draught	21 m.
Superficie / Land surface	111.000 m ²
Equipamiento / Loading facilities	Rampa Ro-Ro / Ro-Ro ramp
Actividad / Use	Servicio Ro-Ro para carga Bilbao-Poole / Ro-Ro freight Bilbao-Poole

CRUCEROS / CRUISE VESSELS

TERMINAL DE CRUCEROS / CRUISE TERMINAL

<p>GETXO 1 & 2</p> <p>Superficie terminal / Surface terminal</p> <p>Estación Marítima / Maritime Station</p> <p>Calado / Draught</p> <p>Equipamiento y servicios al buque / Facilities for vessels</p> <p>Servicios adicionales / Additional facilities</p>	<p>Longitud / Length: 684 m.</p> <p>6.425 m²</p> <p>1.400 m² de superficie con oficina de turismo, escáner de seguridad, zona cubierta para expedición de equipajes, zona WiFi y aire acondicionado / 1400 m² surface with tourist office, security scanner, covered area for luggage dispatch, WiFi area and air conditioning</p> <p>12 m.</p> <p>3 pasarelas móviles, suministro de combustible y agua, recogida de residuos / 3 mobile gangways, oil and water supply, waste disposal</p> <p>Taxi, autobús, alquiler de coches, zona de tiendas y restauración en la marina contigua a la Terminal / Taxi, bus, car rental, shopping & catering area at the marina next to the terminal</p>
<p>GETXO 3</p> <p>Superficie Terminal / Surface terminal</p> <p>Estación Marítima / Maritime Station</p>	<p>Longitud / Length: 355 m.</p> <p>27.413 m²</p> <p>3.200 m² de superficie con oficina de turismo, escáner de seguridad, zona cubierta para expedición de equipajes, zona WiFi, aire acondicionado, sala VIP, pasarela de acceso directo al buque / 3200 m² surface with tourist office, security scanner, covered area for luggage dispatch, WiFi area, air conditioning, VIP lounge, gangway with direct Access to vessel</p>

TERMINALES DE FACTORÍA / FACTORY TERMINALS

MUELLE ARCELOR SESTAO / ARCELOR SESTAO DOCK

<p>Línea Atraque / Berthing line</p> <p>Calado / Draught</p> <p>Instalaciones / Factories</p> <p>Equipamiento / Loading facilities</p>	<p>840 m.</p> <p>5,5 m.</p> <p>Planta de producción siderúrgicos / Iron & Steel plant</p> <p>5 grúas puente de 28 tm. / 5 28 ton overhead gantries</p>
--	--

MUELLE DE AXPE

<p>Línea Atraque / Berthing line</p> <p>Calado / Draught</p> <p>Instalaciones / Factories</p> <p>Superficie / Surface</p>	<p>115 m.</p> <p>7 m.</p> <p>Planta de producción eólicos y soluciones offshore / Plant for windmill and offshore solutions</p> <p>50.700 m²</p>
---	---

LA MUDELA

<p>Línea Atraque / Berthing line</p> <p>Calado / Draught</p> <p>Instalaciones / Factories</p>	<p>160 m.</p> <p>7 m.</p> <p>Planta de producción de accesorios offshore y cadenas / Plant for offshore mooring accessories and marine chains</p>
---	---



An aerial photograph of an industrial facility, likely a water treatment plant, situated in a valley. The facility features several large white buildings, a large reservoir on the left, and a parking lot filled with vehicles on the right. The surrounding landscape is lush green with rolling hills and mountains in the background under a clear sky. A large vertical number '01234567' is overlaid on the image, with the '3' being white and the others blue.

0
1
2
3
4
5
6
7

**CONCESIONES
OTORGADAS
CONCESSIONS
GRANTED**

3.1. AUTORIZADAS ANTES DE EMPEZAR EL AÑO 2022 Y QUE ESTÁN VIGENTES / CONTRACTED BEFORE 2022 AND STILL IN FORCE

NÚMERO DE ORDEN ORDER NUMBER	DESIGNACIÓN NAME
1	Planchada en Olaveaga
2	Casa de contratación
3	Reforma y ensanche del muelle de La Benedicta en Sestao
4	Pabellón para instalación de una fábrica de hielo en Santurtzi
5	Muelle de hormigón armado en la margen izquierda de la ría, en Sestao
6	Muelle de hormigón armado en la margen izquierda de la ría, en Sestao
7	Almacén para hielo en el puerto de Santurtzi
8	Muelle y depósito para instalación de preparación de minerales en Sestao
9	Ampliación y mejora del muelle de atraque en la margen izquierda del río Cadagua
10	Saneamiento de terrenos y vertido al mar
11	Ocupación de parcela en la calle de La Iberia de Sestao
12	Almacenamiento de grasas en el Depósito Franco de Santurtzi
13	Ocupación de parcelas en el Muelle Reina Victoria
14	Acondicionamiento muelle atraque en Luchana para suministro fuel-oil a las instalaciones de la Vega de Ansio, para A.H.V.
15	Muelle de atraque en la margen izquierda de la ría de Bilbao
16	Muelle de atraque en la margen izquierda de la ría de Bilbao
17	Construcción de un área de servicio en La Caldera
18	Utilización de dos atraques
19	Utilización de atraques para productos petrolíferos refinados
20	Explanadas en Punta Lucero
21	Construcción de un poliducto
22	Rehabilitación y explotación de edificio Igeretxe en la playa de Ereaga
23	Construcción Casa del Mar
24	Puerto deportivo de Getxo
25	Explotación del puente transbordador
26	Utilización de instalaciones deportivas
27	Estación de bombeo
28	Colector de Lamiako
29	Interceptor del Puerto
30	Interceptor del Gobela
31	Acondicionamiento de muelle de atraque
32	Refrigeración central térmica de Santurtzi
33	Colector de San Ignacio
34	Galería de acceso a estación de bombeo
35	Terminal de productos petrolíferos, en Punta Ceballos
36	Terminal de productos químicos, en Punta Ceballos
37	Agrupación de concesiones
38	Ocupación lámina de agua
39	Canalización en Portugalete
40	Colector perimetral de Erandio
41	Ocupación de terrenos y lámina de agua
42	Red de gas natural de Lutzana (Erandio)
43	Aparcamiento de vehículos
44	Terminal en Punta Lucero
45	Tubería en Punta Ceballos
46	Nueva instalación de almacenamiento
47	Planta de generación de electricidad
48	Subestación eléctrica en Punta Ceballos
49	Planta de regasificación de gas natural
50	Almacén en zona ampliación del Puerto

FECHA AUTORIZACIÓN DATE OF CONTRACT	TITULAR HOLDER
04/06/1913 03/05/1915 13/07/1931 20/09/1945 31/10/1947	Compañía de Remolcadores Ibaizábal, S.A. Ayuntamiento de Santurtzi Arcelormittal Sestao, S.L. Ayuntamiento de Santurtzi Arcelormittal Sestao, S.L.
31/10/1947 30/04/1949 03/08/1949 16/12/1957 21/11/1960	Arcelormittal Sestao, S.L. Jaione de la Cruz Muñoz Vicinay Sestao, S.L. Red Ferroviaria Vasca - Euskal Trenbide Sarea ETS Sociedad de Golf de Neguri
24/07/1962 04/09/1963 26/02/1965 28/01/1966 30/10/1968	Arcelormittal Sestao, S.L. Deposa Depósito Franco de Bilbao Bilbaína de Alquitranes, S.A. Arcelormittal Sestao, S.L.
30/10/1968 21/05/1974 19/09/1975 29/03/1977 22/12/1982	Arcelormittal Sestao, S.L. Petronor Petronor Petronor Petronor
28/12/1984 18/11/1987 05/04/1991 22/12/1994 12/12/1995	Petronor Sarene XXI, S.L. Ayuntamiento de Portugalete Puerto Deportivo El Abra-Getxo, S.A. El Transbordador de Vizcaya, S.L.
14/02/1996 25/04/1996 25/04/1996 20/06/1996 13/11/1996	Real Club Marítimo del Abra Consortio de Aguas Consortio de Aguas Consortio de Aguas Consortio de Aguas
06/02/1997 19/03/1997 28/05/1997 16/10/1997 21/05/1998	Arcelormittal Sestao, S.L. Iberdrola Generación Térmica S.L. Consortio de Aguas Consortio de Aguas Esergui, S.A.
23/07/1998 23/07/1998 14/10/1998 14/10/1998 14/10/1999	Acideka, S.A. Astilleros Zamakona, S.A. Ayuntamiento de Santurtzi Euskaltel, S.A. Consortio de Aguas
14/10/1999 17/12/1999 17/12/1999 30/03/2000 14/07/2000	Ayuntamiento de Zierbena Nortegas Energía Distribución, SAU Diputación Foral de Bizkaia FCC Ambito, S.A. Petronor
14/07/2000 11/10/2000 11/10/2000 11/10/2000 11/10/2000	Exolum Corporation, S.A. Bahía de Bizkaia Electricidad, S.L. Red Eléctrica de España, S.A. Bahía de Bizkaia Gas, S.L. Bergé Marítima Bilbao, S.L.

NÚMERO DE ORDEN ORDER NUMBER	DESIGNACIÓN NAME
51	Parcela en Punta Sollana
52	Interceptor Udondo-Erandio
53	Cargadero de cisternas
54	Planta de secado de cok
55	Abastecimiento de agua al Puerto Exterior
56	Planta de gestión de residuos
57	Almacenes/depósitos aduaneros
58	Ocupación de parcela en Zierbena
59	Línea aérea en Zierbena
60	Terminal de contenedores
61	Terminal de productos líquidos
62	Incorporación Interceptor del Puerto
63	Explotación de parcelas
64	Ocupación de parcelas en el Muelle Reina Victoria
65	Parcela en el Muelle Príncipe de Asturias
66	Parcela en el Muelle Príncipe de Asturias
67	Planta molturadora de semillas y producción de biodiésel
68	Aparcamiento de camiones
69	Terminal de productos líquidos
70	Construcción de parque eólico
71	Parcela en el Muelle Bizkaia
72	Parcela en el Muelle AZ-1
73	Planta de gestión de residuos y plataforma de servicios
74	Pabellón industrial
75	Habilitación del Faro de Santa Catalina
76	Estación depuradora de aguas residuales
77	Almacenes / depósitos aduaneros
78	Laboratorio de combustibles
79	Almacén de productos siderúrgicos
80	Muelle de armamento
81	Utilización de edificios
82	Instalación frigorífica
83	Planta de almacenamiento de graneles sólidos
84	Almacenes / depósitos aduaneros
85	Construcción de un almacén
86	Pasarela peatonal
87	Edificio multifuncional
88	Planta de ácido sulfúrico
89	Zona logística de transferencia de mercancías
90	Unificación de concesiones
91	Acometida de agua
92	Construcción de observatorio marino y aves
93	Parcela en el Muelle AZ-2
94	Reparación y almacenamiento de contenedores
95	Parcela en el Muelle AZ-1
96	Reparación y mantenimiento de contenedores
97	Ocupación superficie Muelle Bizkaia
98	Parcela en el Muelle Reina Victoria
99	Almacenamiento de productos petrolíferos
100	Ocupación de edificio
101	Estación de protección catódica
102	Acometida a la Casa del Mar
103	Estación de regulación y medida
104	Ocupación superficie para terraza
105	Taller en el Puerto Pesquero

FECHA AUTORIZACIÓN DATE OF CONTRACT	TITULAR HOLDER
13/07/2001	Atlántica de Graneles y Moliendas, S.A.
13/07/2001	Consortio de Aguas
18/10/2001	Esergui, S.A.
18/10/2001	Toro y Betolaza, S.A.
14/12/2001	Consortio de Aguas
14/12/2001	Limpiezas Nervión, S.A.
14/02/2002	Zierbena Bizkaia 2002, S.L.
11/04/2002	Limpiezas Nervión, S.A.
11/04/2002	Red Eléctrica de España, S.A.
16/10/2002	CSP Iberian Bilbao Terminal, S.L.
16/10/2002	Terminales Portuarias, S.L.
13/02/2003	Consortio de Aguas
13/02/2003	Navacel Process Industries, S.A.
29/05/2003	Servicios Logísticos Portuarios, S.L.P., S.L.
29/05/2003	Bergé Marítima Bilbao, S.L.
29/05/2003	Bergé Marítima Bilbao, S.L.
16/10/2003	Bunge Ibérica, S.A.
19/12/2003	Diputación Foral de Bizkaia
21/10/2004	Terminales Portuarias, S.L.
17/12/2004	Energías Renovables El Abra, S.L.
16/12/2005	Servicios Logísticos Portuarios, S.L.P., S.L.
10/02/2006	Consignaciones Toro y Betolaza, S.A.
20/10/2006	DBA Bilbao Port, S.L.
20/10/2006	Vulcanizados Retuerto, S.L.
15/12/2006	Ayuntamiento de Lekeitio
15/12/2006	Consortio de Aguas
29/03/2007	Logística Binaria, S.L.
18/10/2007	Intertek Ibérica Spain, S.L.
18/10/2007	La Soldadura Naval, S.L.
14/02/2008	Bilbao Centro Naval, S.A.
14/02/2008	Bilbao Centro Naval, S.A.
14/02/2008	Depósito Franco de Bilbao
30/05/2008	Petronor
16/10/2008	E. Erhardt y Cia, S.A.
19/12/2008	Grupo Tamoin, S.A.
12/02/2009	Ayuntamiento de Bilbao
27/03/2009	Ayuntamiento de Getxo
18/12/2009	Weylchem Bilbao, S.L.
02/07/2010	Progeco Bilbao, S.A.
15/10/2010	Servicios Logísticos Portuarios, S.L.P., S.L.
17/12/2010	Weylchem Bilbao, S.L.
29/09/2011	Gobierno Vasco
30/09/2011	Servicios Logísticos Portuarios, S.L.P., S.L.
16/12/2011	Cargor Bizkaia, S.L.
02/03/2012	Consignaciones Toro y Betolaza, S.A.
02/03/2012	Boluda Container Factory, S.L.
30/03/2012	Servicios Logísticos Portuarios, S.L.P., S.L.
19/07/2012	Depósito Franco de Bilbao
05/10/2012	Exolum Corporation, S.A.
04/12/2012	Sdad. Estiba y Desestiba de Bilbao CPE
30/05/2013	Nortegas Energía Distribución, S.A.
30/05/2013	Nortegas Energía Distribución, S.A.
11/10/2013	Enagas Transporte del Norte, S.L.
12/11/2013	Belat Hostelería, S.L.
23/05/2014	Astilleros Zamakona, S.A.

NÚMERO DE ORDEN ORDER NUMBER	DESIGNACIÓN NAME
106	Estación de servicio de combustibles, gas natural licuado y comprimido
107	Recogida, clasificación, almacenamiento, procesado y valorización de graneles sólidos
108	Fabricación y montaje de piezas especiales de gran volumen y peso
109	Unificación de concesiones en el Puerto Pesquero
110	Ejecución de obras de apertura del Canal de Deusto
111	Ocupación superficie en Punta Sollana
112	Explotación cafetería-restaurante oficinas APB
113	Ocupación superficie en el Muelle AZ-3
114	Ocupación parcela para construcción almacén
115	Construcción puente San Ignacio
116	Ocupación de una parcela en el Muelle AZ-2
117	Instalación terraza en el muelle de Txurruka
118	Almacenamiento de carbón
119	Ocupación de parcela en el Muelles AZ-3
120	Ocupación de parcela en los Muelles A-5 y A-6
121	Ocupación de parcela en el Muelle AZ-1
122	Ocupación de parcela en el Muelle AZ-1
123	Ocupación de parcela en el Puerto Pesquero
124	Ocupación de superficie en Punta Ceballos
125	Ocupación de lámina de agua en el Canal de Deusto
126	Ocupación de superficie e instalaciones en el Muelle Bizkaia
127	Instalación de terraza en zona enlosada junto a la playa de Ereaga
128	Terminal de graneles sólidos en el Muelle Princesa de España
129	Ejecución de obras de rehabilitación del subfluvial Portugalete-Las Arenas
130	Ocupación de parcela en el Muelle Reina Victoria
131	Ocupación de parcela en el Muelle AZ-1
132	Red de gas natural de Santurtzi - Tramo media presión B
133	Red de gas natural de Santurtzi - Tramo alta presión B
134	Ocupación de superficie y utilización de una zona de atraque
135	Ocupación de superficie en el Muelle A-6
136	Ocupación de superficie en la parte trasera del Muelle A-6
137	Ocupación parcela e instalaciones en el Muelle Reina Victoria
138	Ocupación de superficie y lámina de agua en el embarcadero de Las Arenas
139	Acometida de gas natural a Deposa
140	Ocupación de superficie en instalaciones del Muelle A-2
141	Ocupación de superficie y lámina de agua en la esquina del Muelle Reina Victoria y Bizkaia

3.2. AUTORIZADAS EN EL AÑO 2022 / LEASED LICENCES GRANTED IN 2022

NÚMERO DE ORDEN ORDER NUMBER	DESIGNACIÓN NAME
1	Ocupación del almacén V-3
2	Ocupación de superficie de lámina de agua en la zona de Punta Galea
3	Ocupación de silos en el Muelle Adosado
4	Ocupación de lámina de agua – Depósitos inundación
5	Instalación de una terminal de pasajeros junto al Muelle de Cruceros
6	Instalación de una terminal de pasajeros con servicios asociados en el Muelle de Churruca
7	Instalación de una terminal de pasajeros y servicios asociados y pantalán flotante en Portugalete
8	Instalación de una terminal de pasajeros y servicios asociados con dos pantalanés en Erandio
9	Instalación de una terminal de pasajeros con pantalán flotante en Erandio
10	Ocupación de almacén en Muelle A-2 y superficie aneja
11	Instalación planta de envasado y almacenamiento gases industriales, medicinales, etc.
12	Tubería en Punta Ceballos
13	Ocupación de lámina de agua

FECHA AUTORIZACIÓN DATE OF CONTRACT	TITULAR HOLDER
11/07/2014	Combustibles Coatra, S.A.
05/02/2015	Cronimet Hispania, S.A.
15/05/2015	Lointek Heavy Industries, S.L.
15/05/2015	Hierros Ruycor, S.L.
22/10/2015	Ayuntamiento de Bilbao
24/02/2016	ASK Chemicals España, S.A.
24/02/2016	Floridita Bilbao, S.A.
21/07/2016	Plataforma Marítimo Multimodal, S.L.
21/07/2016	Txeguru Servicios, S.L.
13/10/2016	Ayuntamiento de Bilbao
23/02/2017	Haizea Bilbao, S.L.
27/04/2017	Getxo Kirolak
27/04/2017	Toro y Betolaza, S.A.
13/07/2017	Siemens Gamesa Renewable Energy Eolica, S.L.
13/07/2017	Consignaciones Toro y Betolaza, S.A.
04/10/2017	Saisa Port, S.L.
04/10/2017	Prezero Gestión de Residuos, S.A.
04/10/2017	Ayuntamiento de Santurtzi
15/02/2018	SGS Española de Control., S.A.
07/06/2018	Ayuntamiento de Bilbao
12/07/2018	Transportes y Grúas Aguado, S.L.
18/07/2019	Getxo Kirolak
30/10/2019	Bergé Marítima Bilbao, S.L.
30/10/2019	Consortio de Aguas
14/02/2020	Deposa
29/07/2020	Servicios Logísticos Portuarios SLP, S.L.
17/12/2020	Nortegas Energía Distribución, S.A.
17/12/2020	Enagas Transporte del Norte, S.L.
17/12/2020	Ibaizabal
24/02/2021	Repsol LNG Holding, S.A.
21/04/2021	Segemar, S.A.
21/04/2021	Deposa
17/06/2021	Getxo Kirolak
17/06/2021	Nortegas Energía Distribución, S.A.
20/10/2021	Dbiz Instalaciones y Servicios Industriales, S.L.
20/10/2021	Corporación de Prácticos del Puerto y Ría de Bilbao, S.L.P.

FECHA AUTORIZACIÓN DATE OF CONTRACT	TITULAR HOLDER
25/02/2022	Ibaizabal
02/06/2022	Bodega Crusoe Treasure, S.L.
15/07/2022	Santursaba, S.L.
15/07/2022	Ayuntamiento de Bilbao
03/11/2022	Gorcabi Cartera, S.L.
03/11/2022	Gorcabi Cartera, S.L.
03/11/2022	Gorcabi Cartera, S.L.
03/11/2022	Gorcabi Cartera, S.L.
03/11/2022	Progeco Bilbao, S.A.
15/12/2022	Tres Sesenta Gases, S.A.
15/12/2022	Petróleos del Norte, S.A.
15/12/2022	Diputación Foral de Bizkaia



An aerial photograph of a port yard filled with wind turbine components. In the foreground, numerous white turbine nacelles are stacked in neat rows on red metal stands. To the right, there are more components, some wrapped in white plastic. In the background, a large black ship is docked at a pier, and a yellow crane is visible on the right. The sky is overcast and grey.

1 2 3 4 5 6 7

ESTADÍSTICAS
DE TRÁFICO
TRAFFIC
FIGURES

4.1. TRÁFICO DE PASAJE / PASSENGER TRAFFIC

4.1.1. PASAJEROS / PASSENGERS

4.1.1.1. PASAJEROS, NÚMERO / PASSENGERS, NUMBER

	CABOTAJE DOMESTIC	EXTERIOR FOREIGN	TOTAL TOTAL
LÍNEA REGULAR / REGULAR SHIPPING LINES			
Embarcados / Embarked	-	53.486	53.486
Desembarcados / Disembarked	-	51.194	51.194
TOTAL / TOTAL	-	104.680	104.680
DE CRUCEROS / CRUISE			
Inicio de línea / Starting a cruise	58	1.005	1.063
Fin de línea / Ending a cruise	889	133	1.022
En tránsito / In transit	25.502	81.761	107.263
TOTAL / TOTAL	26.449	82.899	109.348
TOTAL / TOTAL	26.449	187.579	214.028

4.1.1.2. PASAJEROS DE LÍNEA REGULAR, NÚMERO, PUERTOS DE ORIGEN Y DESTINO / PASSENGERS OF REGULAR SHIPPING LINES, NUMBER, PORTS OF ORIGIN AND DESTINATION

PUERTO DE ORIGEN O DESTINO POR OF ORIGIN AND DESTINATION	EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL TOTAL
	EMBARCADOS EMBARKED	DESEMBARCADOS DISEMBARKED	
Porstmouth	35.209	33.035	68.244
Poole	149	128	277
Rosslare	18.128	18.031	36.159
TOTAL / TOTAL	53.486	51.194	104.680

4.1.2. VEHÍCULOS EN RÉGIMEN DE PASAJE. NÚMERO DE UNIDADES / VEHICLES WITH PASSENGERS. NUMBER OF VEHICLES

TIPO DE NAVEGACIÓN TYPE OF NAVIGATION	TIPO DE VEHÍCULO TYPE OF VEHICLE	EMBARCADOS EMBARKED	DESEMBARCADOS DISEMBARKED	TOTAL TOTAL
CABOTAJE / DOMESTIC				
	Motocicletas / Motorcycles	-	-	-
	Coche / Cars	-	-	-
	Furgonetas / Vans	-	-	-
	Autobuses / Buses	-	-	-
	TOTAL / TOTAL	-	-	-
EXTERIOR / FOREIGN				
	Motocicletas / Motorcycles	3.101	2.575	5.676
	Coche / Cars	19.328	19.354	38.682
	Furgonetas / Vans	-	-	-
	Autobuses / Buses	-	-	-
	TOTAL / TOTAL	22.429	21.929	44.358
TOTAL / TOTAL		22.429	21.929	44.358

4.2. BUQUES / VESSELS

4.2.1. BUQUES MERCANTES / MERCHANT SHIPS

4.2.1.1. DISTRIBUCIÓN POR TONELAJE / DISTRIBUTION BY TONNAGE

	TOTAL TOTAL	HASTA 3.000 G.T. UP TO 3,000 G.T.	DE 3.001 A 5.000 G.T. FROM 3,001 TO 5,000 G.T.	DE 5.001 A 10.000 G.T. FROM 5,001 TO 10,000 G.T.	DE 10.001 A 25.000 G.T. FROM 10,001 TO 25,000 G.T.	DE 25.001 A 50.000 G.T. FROM 25,001 TO 50,000 G.T.	MÁS DE 50.001 G.T. MORE THAN 50,001 G.T.
ESPAÑOLES / SPANISH							
Número / Number	27	8	4	4	5	1	5
G.T. / G.T.	683.328	18.199	15.446	20.934	75.373	38.910	514.466
EXTRANJEROS / FOREIGN							
Número / Number	2.615	412	305	701	534	423	240
G.T. / G.T.	52.903.999	1.023.942	1.160.082	5.290.546	8.647.752	14.150.934	22.630.743
TOTAL / TOTAL							
Número / Number	2.642	420	309	705	539	424	245
G.T. / G.T.	53.587.327	1.042.141	1.175.528	5.311.480	8.723.125	14.189.844	23.145.209
PORCENTAJE SOBRE EL TOTAL % / PERCENTAGE ON THE TOTAL %							
Número / Number	100	15,90	11,70	26,68	20,40	16,05	9,27
G.T. / G.T.	100	1,94	2,19	9,91	16,28	26,48	43,19

4.2.1.2. DISTRIBUCIÓN POR BANDERA / DISTRIBUTION BY FLAG

BANDERAS FLAGS	Nº DE BUQUES NUMBER OF VESSELS	T.R.B G.T.
TOTAL	2.642	53.587.327
España	34	747.006
Alemania	6	90.639
Antigua y Barbuda	154	1.086.505
Arabia Saudita	3	92.697
Bahamas	56	3.979.372
Bahráin	1	22.733
Barbados	43	140.064
Bélgica	7	25.714
Belize	3	37.420
Bermudas	13	1.612.902
Bulgaria	1	11.627
China	1	23.443
Chipre	333	5.188.663
Corea del Sur	3	84.558
Croacia	1	59.315
Dinamarca	61	553.803
Filipinas	3	36.563
Finlandia	62	2.305.255
Francia	167	4.399.610
Gibraltar	355	477.378
Grecia	26	1.800.227
Holanda - Países Bajos	386	2.219.108
Hong Kong	32	2.046.197
Irán	1	25.391
Isla de Mann	1	6.190
Islas Cayman	5	187.683
Islas Feroe	1	5.325
Islas Marshall	182	6.503.466
Italia	18	561.558
Japón	2	42.202
Letonia	12	28.464
Liberia	146	4.417.282
Libia	2	169.470
Lituania	1	2.395
Luxemburgo	15	46.576

BANDERAS FLAGS	Nº DE BUQUES NUMBER OF VESSELS	T.R.B. G.T.
Malta	241	6.192.946
Noruega	53	1.468.577
Palau Islands	5	8.980
Panamá	91	2.142.641
Portugal	257	2.451.691
Reino Unido	19	652.691
República de Irlanda	50	184.136
Rusia	4	18.372
San Vicente	7	12.062
Singapur	39	1.126.687
Saint Kitts and Nevis	1	9.256
Suecia	9	105.964
Turquía	33	226.291
Vanuatu	3	13.910

4.2.1.3. DISTRIBUCIÓN POR TIPOS DE BUQUES / DISTRIBUTION BY TYPES OF VESSELS

TIPO DE BUQUES TYPE OF VESSELS	ESPAÑOLES / SPANISH		EXTRANJEROS / FOREIGN		TOTAL / TOTAL	
	NÚMERO NUMBER	G.T. G.T.	NÚMERO NUMBER	G.T. G.T.	NÚMERO NUMBER	G.T. G.T.
Lastre / Ballast	2	748	16	41.029	18	41.777
Mercancía general / General cargo	5	54.876	466	5.998.952	471	6.053.828
Granel sólido / Solid Bulk	10	72.070	440	3.466.277	450	3.538.347
Granel líquido / Liquid Bulk	10	555.634	760	22.797.434	770	23.353.068
Contenedores / Container	-	-	562	6.031.642	562	6.031.642
Pasaje / Passengers (Ferry)	-	-	163	5.598.340	163	5.598.340
Ro-Ro / Ro-Ro	-	-	130	3.056.452	130	3.056.452
Cruceros / Cruise Ships	-	-	78	5.913.873	78	5.913.873
TOTAL	27	683.328	2.615	52.903.999	2.642	53.587.327

4.2.2. BUQUES DE GUERRA ENTRADOS EN EL AÑO / WARSHIPS ENTERED IN THE YEAR

	TOTALES TOTALS	NACIONALES COASTAL	EXTRANJEROS FOREIGN
Número / Number	7	2	5

4.2.3. EMBARCACIONES DE PESCA FRESCA / FRESH FISHING SHIPS

Sin datos.

4.2.4. EMBARCACIONES DE RECREO / PLEASURE BOATS

Sin datos.

4.2.5. BUQUES ENTRADOS PARA DESGUACE / SHIPS ENTERED FOR BREAKING UP

	TOTAL TOTAL	HASTA 3.000 G.T. UP TO 3,000 G.T.	DE 3.001 A 5.000 G.T. FROM 3,001 TO 5,000 G.T.
ESPAÑÓLES / SPANISH			
Número / Number	1	1	-
G.T. / G.T.	694	694	-
EXTRANJEROS / FOREIGN			
Número / Number	3	3	-
G.T. / G.T.	2.019	2.019	-
TOTAL / TOTAL			
Número / Number	4	4	-
G.T. / G.T.	2.713	2.713	-

4.2.6. OTRAS EMBARCACIONES / OTHER SHIPS

Sin movimiento.

4.3. MERCANCÍAS, TONELADAS / GOODS, TONS

4.3.1. MOVIDAS POR MUELLES Y ATRAQUES DEL SERVICIO / HANDLED AT PORT AUTHORITY QUAYS AND BERTHS

MERCANCÍAS GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC		TOTAL TOTAL
	EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	
GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULKS			
Abonos naturales y artificiales / Fertilizers	-	-	-
Aceites y grasas / Oils and fats	17.445	34.426	51.871
Biocombustibles / Biofuels	77.118	8.068	85.186
Gas natural / Natural gas	326	-	326
Gas-Oil / Diesel-oil	104.583	33.736	138.318
Gasolina / Petrol	-	26.611	26.611
Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	-	-	-
Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	-	-	-
Productos químicos / Chemical products	-	44.828	44.828
Resto de mercancías / Other goods	54	-	54
Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wine, spirits and alcohol	106.423	-	106.423
TOTAL Graneles líquidos / Liquid bulks	305.948	147.669	453.617
GRANELES SÓLIDOS POR INSTALACIÓN ESPECIAL / SOLID BULKS USING SPECIAL FACILITY			
Carbón y coque de petróleo / Coal	234.915	-	34.915
Cemento y clinker / Cement and clinker	-	-	-
Habas de soja / Soya beans	-	-	-
Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	-	-	-
Productos químicos / Chemical products	-	-	-
TOTAL Graneles sólidos por instalación especial / Solid bulks using special facility	34.915	-	34.915
GRANELES SÓLIDOS SIN INSTALACIÓN ESPECIAL / SOLID BULKS NOT USING SPECIAL FACILITY			
Carbón y coque de petróleo / Coal	-	-	-
Cemento y clinker / Cement and clinker	-	-	-
Cereales y sus harinas / Grain and meal	-	-	-
Chatarra de hierro / Scrap	19.976	2.543	22.519
Materiales de construcción elaborados / Building materials	-	-	-
Mineral de hierro / Iron ore	-	-	-
Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	-	2.989	2.989
Pienso y forrajes / Feed and fodder	-	-	-
Productos químicos / Chemical products	-	-	-
Productos siderúrgicos / Iron and steel products	-	-	-
Resto de mercancías / Other goods	31	-	31
TOTAL Graneles sólidos sin instalación especial / Solid bulks not using special facility	20.007	5.533	25.540
MERCANCÍA GENERAL / GENERAL CARGO			
Abonos naturales y artificiales / Fertilizers	495	6	501
Aceites y grasas / Oils and fats	1	18	18
Asfalto / Asphalt	-	-	-
Automóviles y sus piezas / Motor vehicles and parts	547	240	786
Biocombustibles / Biofuels	65	15	79
Carbón y coque de petróleo / Coal	18	18	35
Cemento y clinker / Cement and clinker	24	27	51
Cereales y sus harinas / Grain and meal	409	307	716
Chatarra de hierro / Scrap	-	7.904	7.904
Conservas / Tinned foods	4.490	239	4.729
Frutas, hortalizas, legumbres / Fruits and vegetables	889	55	944
Fueloil / Fuel-oil	113	-	113
Gases energéticos de petróleo / Oil-bearing energy gases	-	-	-
Gasolina / Petrol	-	-	-
Habas de soja / Soya beans	130	-	130
Maderas y corcho / Timber and cork	1.841	2.477	4.318
Máquina Herramienta Repuestos / Machinery and spares	4.796	1.656	6.451
Materiales de construcción elaborados / Building materials	12.152	1.808	13.960
Mineral de hierro / Iron ore	53	-	53
Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	4.326	118	4.444
Otros minerales y residuos metálicos / Other minerals	96	314	410
Otros productos alimenticios / Foodstuffs	24.017	287	24.304
Otros productos metalúrgicos / Other metallurgical products	1.236	704	1.940
Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	27	-	27
Papel y pasta / Paper and pulp	9.719	2.321	12.040
Pescados congelados y refrigerados / Chilled and frozen fish	114	-	114
Petróleo crudo / Crude oil	-	-	-
Pienso y forrajes / Feed and fodder	9.196	120	9.316
Potasas / Potash	-	-	-
Productos químicos / Chemical products	4.740	5.630	10.369
Productos siderúrgicos / Iron and steel products	19.610	3.496	23.105
Resto de mercancías / Other goods	8.042	1.098	9.139
Sal común / Salt	905	-	905
Tabaco, cacao, café, especias / Tobacco, cacao, coffee and spices	1.561	39	1.600
Tara contenedores / Empty containers weight	39.369	53.556	92.925

EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	TOTAL TOTAL	EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	TOTAL TOTAL
-	45.475	45.475	-	45.475	45.475
333.271	229.214	562.485	350.716	263.640	614.356
165.119	202.716	367.835	242.237	210.784	453.021
-	-	-	326	-	326
116.126	481.824	597.950	220.709	515.560	736.268
-	19.841	19.841	-	46.452	46.452
15.484	5.391	20.874	15.484	5.391	20.874
26.642	12.023	38.665	26.642	12.023	38.665
130.616	211.101	341.716	130.616	255.929	386.544
356	19.560	19.917	410	19.560	19.970
1	-	1	106.424	-	106.423
787.615	1.227.144	2.014.759	1.093.563	1.374.813	2.468.376
384.461	-	384.461	419.376	-	419.376
232.999	-	232.999	232.999	-	232.999
-	929.404	929.404	-	929.404	929.404
19.341	-	19.341	19.341	-	19.341
319.286	-	319.286	319.286	-	319.286
956.087	929.404	1.885.491	991.002	929.404	1.920.406
7.069	71.635	78.704	7.069	71.635	78.704
79.553	-	79.553	79.553	-	79.553
-	61.143	61.143	-	61.143	61.143
6.466	82.856	89.323	26.442	85.399	111.842
2.251	1.002	3.253	2.251	1.002	3.253
-	18.708	18.708	-	18.708	18.708
784.099	52.859	836.958	784.099	55.848	839.947
-	40.430	40.430	-	40.430	40.430
-	102.100	102.100	-	102.100	102.100
1.601	96.974	98.575	1.601	96.974	98.575
-	-	-	31	-	31
881.039	527.706	1.408.745	901.046	533.239	1.434.285
14.037	89.615	103.652	14.532	89.621	104.154
11.772	12.656	24.428	11.773	12.674	24.446
-	1.085	1.085	-	1.085	1.085
152.386	29.943	182.329	152.933	30.183	183.115
8.127	10.182	18.309	8.192	10.197	18.388
2.441	19.027	21.468	2.459	19.045	21.504
6.172	661	6.833	6.196	688	6.884
18.214	2.655	20.869	18.623	2.962	21.585
21.985	25.695	47.679	21.985	33.599	55.583
88.174	103.463	191.637	92.664	103.702	196.366
109.390	9.621	119.012	110.279	9.676	119.955
961	953	1.913	1.074	953	2.026
-	302	302	-	302	302
-	-	-	-	-	-
45	979	1.025	175	979	1.154
65.671	39.709	105.381	67.512	42.186	109.699
413.621	171.611	585.232	418.417	173.267	591.683
451.314	56.085	507.399	463.466	57.893	521.359
25	1.460	1.485	78	1.460	1.539
50.054	65.164	115.217	54.380	65.282	119.662
45.228	89.290	134.518	45.324	89.604	134.928
206.198	87.972	294.170	230.215	88.259	318.474
32.258	101.655	133.912	33.494	102.359	135.852
1.461	732	2.193	1.488	732	2.220
130.298	308.840	439.138	140.017	311.161	451.1786
5.657	58.574	64.231	5.771	58.574	64.345
3	-	3	3	-	3
24.031	27.110	51.141	33.227	27.230	60.457
70	1.348	1.418	70	1.348	1.418
508.709	284.456	793.164	513.449	290.086	803.534
681.699	1.469.125	2.150.824	701.309	1.472.621	2.173.929
197.980	201.091	399.072	206.022	202.189	408.211
5.378	114	5.492	6.283	114	6.398
17.607	5.709	23.316	19.168	5.748	24.916
466.954	433.107	900.061	506.323	486.663	992.986

MERCANCIAS GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC		
	EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	TOTAL TOTAL
Tara equipamiento (Ro-Ro) / Empty equipments (Ro-Ro)	-	-	-
Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wine, spirits and alcohol	23.744	164	23.908
TOTAL Mercancía general / General cargo	172.722	82.614	255.336
TOTAL CARGA-DESCARGA EN MUELLES DEL SERVICIO	533.592	235.816	769.408

4.3.2. MOVIDAS POR MUELLES Y ATRAQUES DE PARTICULARES / HANDLED AT PRIVATE QUAYS AND BERTHS

MERCANCIAS GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC		
	EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	TOTAL TOTAL
GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULKS			
Aceites y grasas / Oils and fats	-	11.529	11.529
Biocombustibles / Biofuels	-	18.232	18.232
Fueloil / Fuel-oil	538.185	21.916	560.101
Gas natural / Natural gas	-	-	-
Gases energéticos de petróleo / Oil-bearing energy gases	4.502	15.779	20.280
Gas-Oil / Diesel-oil	288.070	99.605	387.676
Gasolina / Petrol	92.962	36.723	129.685
Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	3.570	-	3.570
Petróleo crudo / Crude oil	-	-	-
Productos químicos / Chemical products	3.462	-	3.462
Resto de mercancías / Other goods	-	4.504	4.504
TOTAL graneles líquidos / Liquid bulks	930.751	208.288	1.139.039
GRANELES SÓLIDOS SIN INSTALACIÓN ESPECIAL / SOLID BULKS NOT USING SPECIAL FACILITY			
Carbón y coque de petróleo / Coal	-	-	-
Cemento y clinker / Cement and clinker	-	-	-
Cereales y sus harinas / Grain and meal	-	-	-
Chatarra de hierro / Scrap	-	-	-
Frutas, hortalizas, legumbres / Fruits and vegetables	-	-	-
Materiales de construcción elaborados / Building materials	-	-	-
Míneral de hierro / Iron ore	-	-	-
Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	-	-	-
Pienso y forrajes / Feed and fodder	-	-	-
Productos siderúrgicos / Iron and steel products	-	-	-
TOTAL graneles sólidos sin instalación especial / Solid bulks not using special facility	-	-	-
MERCANCÍA GENERAL / GENERAL CARGO			
Cereales y sus harinas / Grain and meal	-	-	-
Conservas / Tinned foods	-	-	-
Frutas, hortalizas, legumbres / Fruits and vegetables	-	-	-
Máquina Herramienta Repuestos / Machinery and spares	3.141	-	3.141
Materiales de construcción elaborados / Building materials	-	-	-
Otros minerales y residuos metálicos / Other minerals	-	-	-
Otros productos alimenticios / Foodstuffs	-	-	-
Otros productos metalúrgicos / Other metallurgical products	-	-	-
Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	-	-	-
Papel y pasta / Paper and pulp	-	-	-
Pescados congelados y refrigerados / Chilled and frozen fish	-	-	-
Productos químicos / Chemical products	-	-	-
Productos siderúrgicos / Iron and steel products	-	-	-
Resto de mercancías / Other goods	227	-	227
Tabaco, cacao, café, especias / Tobacco, cacao, coffe and spices	-	-	-
Tara contenedores / Empty containers weight	-	-	-
Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wine, spirits and alcohol	-	-	-
TOTAL mercancía general / General cargo	3.368	-	3.368
TOTAL CARGA-DESCARGA EN MUELLES DE PARTICULARES	934.119	208.288	1.142.407

EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	TOTAL TOTAL	EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	TOTAL TOTAL
181.139	180.801	361.940	181.139	180.801	361.940
334.356	129.960	464.315	358.100	130.124	488.223
4.253.414	4.020.750	8.274.164	4.426.136	4.103.364	8.529.500
6.878.155	6.705.005	13.583.159	7.411.747	6.940.821	14.352.567

EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	TOTAL TOTAL	EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	TOTAL TOTAL
-	-	-	-	11.529	11.529
-	12.961	12.961	-	31.193	31.193
837.076	9.953	847.029	1.375.261	31.869	1.407.130
68.859	4.213.619	4.282.477	68.859	4.213.619	4.282.477
2.992	9.421	12.413	7.494	25.200	32.693
96.248	-	96.248	384.318	99.605	483.923
770.640	-	770.640	863.602	36.723	900.325
786.152	-	786.152	789.722	-	789.722
-	9.755.174	9.755.174	-	9.755.174	9.755.174
65.845	214.021	279.865	69.307	214.021	283.327
-	2.497	2.497	-	7.001	7.001
2.627.811	14.217.645	16.845.456	3.558.562	14.425.933	17.984.495

3.530	113.982	117.512	3.530	113.982	117.512
83.316	-	83.316	83.316	-	83.316
-	102.178	102.178	-	102.178	102.178
-	46.994	46.994	-	46.994	46.994
-	3.617	3.617	-	3.617	3.617
4.071	-	4.071	4.071	-	4.071
3.453	-	3.453	3.453	-	3.453
26.250	-	26.250	26.250	-	26.250
-	2.887	2.887	-	2.887	2.887
-	7.914	7.914	-	7.914	7.914
120.620	277.571	398.191	120.620	277.571	398.191

5	-	5	5	-	5
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
7.668	8	7.676	10.809	8	10.817
2	-	2	2	-	2
3	-	3	3	-	3
2	-	2	2	-	2
5	-	5	5	-	5
7	-	7	7	-	7
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
1.990	-	1.990	1.990	-	1.990
2.244	14.731	16.975	2.244	14.731	16.975
1.042	1	1.043	1.269	1	1.270
-	-	-	-	-	-
262	-	262	262	-	262
2	-	2	2	-	2
13.232	14.740	27.972	16.600	14.740	31.340
2.761.662	14.509.957	17.271.619	3.695.781	14.718.245	18.414.026

4.3.3. EMBARCADAS Y DESEMBARCADAS EN EL AÑO 2022 / LOADED AND UNLOADED DURING THE YEAR 2022

MERCANCÍAS GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC		TOTAL TOTAL
	EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	
GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULKS			
Abonos naturales y artificiales / Fertilizers	-	-	-
Aceites y grasas / Oils and fats	17.445	45.955	63.400
Biocombustibles / Biofuels	77.118	26.300	103.418
Fueloil / Fuel-oil	538.185	21.916	560.101
Gas natural / Natural gas	326	-	326
Gases energéticos de petróleo / Oil-bearing energy gases	4.502	15.779	20.280
Gas-Oil / Diesel-oil	392.653	133.341	525.994
Gasolina / Petrol	92.962	63.335	156.297
Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	-	-	-
Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	3.570	-	3.570
Petróleo crudo / Crude oil	-	-	-
Productos químicos / Chemical products	3.462	44.828	48.290
Resto de mercancías / Other goods	54	4.504	4.557
Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wine, spirits and alcohol	106.423	-	106.423
TOTAL Graneles líquidos / Liquid bulks	1.236.699	355.957	1.592.656
GRANELES SÓLIDOS POR INSTALACIÓN ESPECIAL / SOLID BULKS USING SPECIAL FACILITY			
Carbón y coque de petróleo / Coal	34.915	-	34.915
Cemento y clinker / Cement and clinker	-	-	-
Habas de soja / Soya beans	-	-	-
Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	-	-	-
Productos químicos / Chemical products	-	-	-
TOTAL Graneles sólidos por instalación especial / Solid bulks using special facility	34.915	-	34.915
GRANELES SÓLIDOS SIN INSTALACIÓN ESPECIAL / SOLID BULKS NOT USING SPECIAL FACILITY			
Carbón y coque de petróleo / Coal	-	-	-
Cemento y clinker / Cement and clinker	-	-	-
Cereales y sus harinas / Grain and meal	-	-	-
Chatarra de hierro / Scrap	19.976	2.543	22.519
Frutas, hortalizas, legumbres / Fruits and vegetables	-	-	-
Materiales de construcción elaborados / Building materials	-	-	-
Mineral de hierro / Iron ore	-	-	-
Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	-	2.989	2.989
Pienso y forrajes / Feed and fodder	-	-	-
Productos químicos / Chemical products	-	-	-
Productos siderúrgicos / Iron and steel products	-	-	-
Resto de mercancías / Other goods	31	-	31
TOTAL Graneles sólidos sin instalación especial / Solid bulks not using special facility	20.007	5.533	25.540
MERCANCÍA GENERAL / GENERAL CARGO			
Abonos naturales y artificiales / Fertilizers	495	6	501
Aceites y grasas / Oils and fats	1	18	18
Asfalto / Asphalt	-	-	-
Automóviles y sus piezas / Motor vehicles and parts	547	240	786
Biocombustibles / Biofuels	65	15	79
Carbón y coque de petróleo / Coal	18	18	35
Cemento y clinker / Cement and clinker	24	27	51
Cereales y sus harinas / Grain and meal	409	307	716
Chatarra de hierro / Scrap	-	7.904	7.904
Conservas / Tinned foods	4.490	239	4.729
Frutas, hortalizas, legumbres / Fruits and vegetables	889	55	944
Fueloil / Fuel-oil	113	-	113
Gases energéticos de petróleo / Oil-bearing energy gases	-	-	-
Gasolina / Petrol	-	-	-
Habas de soja / Soya beans	130	-	130
Maderas y corcho / Timber and cork	1.841	2.477	4.318
Máquina Herramienta Repuestos / Machinery and spares	7.936	1.656	9.592
Materiales de construcción elaborados / Building materials	12.152	1.808	13.960
Mineral de hierro / Iron ore	53	-	53
Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	4.326	118	4.444
Otros minerales y residuos metálicos / Other minerals	96	314	410
Otros productos alimenticios / Foodstuffs	24.017	287	24.304
Otros productos metalúrgicos / Other metallurgical products	1.236	704	1.940
Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	27	-	27
Papel y pasta / Paper and pulp	9.719	2.321	12.040
Pescados congelados y refrigerados / Chilled and frozen fish	114	-	114
Petróleo crudo / Crude oil	-	-	-
Pienso y forrajes / Feed and fodder	9.196	120	9.316
Potasas / Potash	-	-	-
Productos químicos / Chemical products	4.740	5.630	10.369
Productos siderúrgicos / Iron and steel products	19.610	3.496	23.105
Resto de mercancías / Other goods	8.269	1.098	9.366
Sal común / Salt	905	-	905
Tabaco, cacao, café, especias / Tobacco, cacao, coffee and spices	1.561	39	1.600
Tara contenedores / Empty containers weight	39.369	53.556	92.925

EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	TOTAL TOTAL	EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	TOTAL TOTAL
-	45.475	45.475	-	45.475	45.475
333.271	229.214	562.485	350.716	275.169	625.885
165.119	215.676	380.796	242.237	241.976	484.214
837.076	9.953	847.029	1.375.261	31.869	1.407.130
68.859	4.213.619	4.282.477	69.185	4.213.619	4.282.803
2.992	9.421	12.413	7.494	25.200	32.693
212.374	481.824	694.198	605.027	615.165	1.220.192
770.640	19.841	790.481	863.602	83.176	946.778
15.484	5.391	20.874	15.484	5.391	20.874
812.794	12.023	824.817	816.364	12.023	828.387
-	9.755.174	9.755.174	-	9.755.174	9.755.174
196.460	425.121	621.582	199.922	469.949	669.872
356	22.057	22.413	410	26.561	26.970
1	-	1	106.424	-	106.424
3.415.426	15.444.789	18.860.215	4.652.125	15.800.746	20.452.871
384.461	-	384.461	419.376	-	419.376
232.999	-	232.999	232.999	-	232.999
-	929.404	929.404	-	929.404	929.404
19.341	-	19.341	19.341	-	19.341
319.286	-	319.286	319.286	-	319.286
956.087	929.404	1.885.491	991.002	929.404	1.920.406
10.599	185.617	196.216	10.599	185.617	196.216
162.869	-	162.869	162.869	-	162.869
-	163.320	163.320	-	163.320	163.320
6.466	129.850	136.316	26.442	132.393	158.835
-	3.617	3.617	-	3.617	3.617
6.322	1.002	7.324	6.322	1.002	7.324
3.453	18.708	22.161	3.453	18.708	22.161
810.349	52.859	863.208	810.349	55.848	866.197
-	43.317	43.317	-	43.317	43.317
-	102.100	102.100	-	102.100	102.100
1.601	104.888	106.489	1.601	104.888	106.489
-	-	-	31	-	31
1.001.658	805.278	1.806.936	1.021.665	810.811	1.832.476
14.037	89.615	103.652	14.532	89.621	104.153
11.772	12.656	24.428	11.773	12.674	24.446
-	1.085	1.085	-	1.085	1.085
152.386	29.943	182.329	152.933	30.183	183.115
8.127	10.182	18.309	8192	10.197	18.388
2.441	19.027	21.468	2.459	19.045	21.503
6.172	661	6.833	6.196	688	6.884
18.219	2.655	20.873	18.628	2.962	21.589
21.985	25.695	47.679	21.985	33.599	55.583
88.174	103.463	191.637	92.664	103.702	196.366
109.390	9.621	119.012	110.279	9.676	119.956
961	953	1.913	1.074	953	2.026
-	302	302	-	302	302
-	-	-	-	-	-
45	979	1.025	175	979	1.155
65.671	39.709	105.381	67.512	42.186	109.699
421.289	171.620	592.908	429.225	173.276	602.500
451.316	56.085	507.401	463.468	57.893	521.361
25	1.460	1.485	78	1.460	1.538
50.054	65.164	115.217	54.380	65.282	119.661
45.232	89.290	134.521	45.328	89.604	134.931
206.199	87.972	294.172	230.216	88.259	318.476
32.262	101.655	133.917	33.498	102.359	135.857
1.468	732	2.200	1.495	732	2.227
130.298	308.840	439.138	140.017	311.161	451.178
5.657	58.574	64.231	5.771	58.574	64.345
3	-	3	3	-	3
24.031	27.110	51.141	33.227	27.230	60.457
70	1.348	1.418	70	1.348	1.418
510.699	284.456	795.155	515.439	290.086	805.524
683.943	1.483.856	2.167.799	703.553	1.487.352	2.190.904
199.022	201.093	400.114	207.291	202.191	409.480
5.378	114	5.492	6.283	114	6.397
17.607	5.709	23.317	19.168	5.748	24.917
467.216	433.107	900.323	506.585	486.663	993.248

MERCANCÍAS GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC		TOTAL TOTAL
	EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	
Tara equipamiento (Ro-Ro) / Empty equipments (Ro-Ro)	-	-	-
Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wine, spirits and alcohol	23.744	164	23.908
TOTAL Mercancía general / General cargo	176.091	82.614	258.705
TOTAL CARGA-DESCARGA EN EL AÑO	1.467.711	444.104	1.911.815

4.3.4. TOTAL MERCANCÍAS POR PAÍSES DE ORIGEN Y DESTINO / TOTAL GOODS BY NATIONALITY OF PORTS OF ORIGIN AND DESTINATION

NACIÓN COUNTRY	EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	TOTAL TOTAL
Aduana Irlanda del Norte	20.839	12.847	33.686
Albania	53	2.945	2.998
Alemania	176.655	150.947	327.603
Angola	16.557	556.022	572.580
Antigua y Barbuda	378	23	401
Arabia Saudita	10.601	4.471	15.071
Argelia	1.049	369	1.419
Argentina	67.774	40.444	108.217
Aruba	2.528	472	3.000
Australia	27.308	649	27.957
Bahamas	105.023	-	105.023
Bahrain	762	9.432	10.194
Bangla Desh	2.618	1.251	3.869
Barbados	10.076	-	10.076
Bélgica	600.526	385.090	985.616
Belize	138	-	138
Benin	2.003	-	2.003
Bolivia	229	-	229
Bonaire, Sint Eustatius and Saba	844	-	844
Brasil	373.904	2.172.762	2.546.666
Bulgaria	20.616	15.635	36.251
Burkina Faso	22	-	22
Cabo Verde	905	9	914
Camboya - Kampuchea	25	109	134
Camerún	8.901	1.340	10.241
Canadá	63.461	132.364	195.824
Chile	70.513	39.826	110.339
China	66.394	454.359	520.753
Chipre	728	-	728
Colombia	68.433	10.743	79.175
Comores	284	-	284
Congo	467	26	492
Congo República Democrática	538	5	543
Corea del Sur	7.083	228.770	235.854
Costa de Marfil	31.145	40.097	71.242
Costa Rica	5.645	2.856	8.501
Croacia	-	128	128
Cuba	112.186	38.456	150.641
Curaçao	3.541	22	3.563
Dinamarca	61.976	61.029	123.004
Djibouti	407	1.890	2.296
Dominica	50	-	50
Ecuador	14.487	43.085	57.571
Egipto	47.829	260.268	308.097
El Salvador	2.909	15	2.924
Emiratos Arabes Unidos	124.099	2.865	126.964
Eslovenia	12.054	-	12.054
España	1.467.650	444.104	1.911.754
Estados Unidos	998.658	3.233.468	4.232.127
Estonia	7.026	63.248	70.274

EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	TOTAL TOTAL	EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	TOTAL TOTAL
181.139	180.801	361.940	181.139	180.801	361.940
334.357	129.960	464.317	358.101	130.124	488.225
4.266.645	4.035.491	8.302.136	4.442.736	4.118.105	8.560.841
9.639.817	21.214.961	30.854.778	11.107.528	21.659.065	32.766.593

NACIÓN COUNTRY	EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	TOTAL TOTAL
Fidji	-	89	89
Filipinas	3.300	886	4.185
Finlandia	190.045	191.289	381.334
Francia	408.982	112.249	521.231
Gabón	1.847	-	1.847
Gambia	223	-	223
Georgia	1.313	1.517	2.830
Ghana	17.203	85.752	102.955
Gibraltar	198.708	4	198.712
Granada	175	-	175
Grecia	33.414	36.765	70.179
Guadalupe	763	714	1.477
Guatemala	8.353	78	8.430
Guinea	3.820	49	3.869
Guinea Bissau	41	-	41
Guinea Ecuatorial	1.171	350.113	351.284
Guyana	1.030	135.379	136.409
Guyana Francesa	345	-	345
Haití	201	-	201
Holanda - Países Bajos	1.293.679	491.382	1.785.061
Honduras	2.086	568	2.654
Hong Kong	3.967	911	4.878
India	16.008	139.895	155.903
Indonesia	7.670	149.978	157.648
Irak	463	820.668	821.131
Irán	2.800	-	2.800
Islandia	9.901	12	9.913
Islas Caymán	-	1	1
Islas Marshall	25	1	26
Islas Vírgenes de los EE.UU	57	-	57
Israel	23.937	2.023	25.960
Italia	73.901	64.367	138.268
Jamaica	1.134	-	1.134
Japón	13.853	227.322	241.175
Jordania	2.472	531	3.003
Kazakstán	242	238.380	238.622
Kenya	796	324	1.120
Kuwait	667	246	913
Letonia	8.788	61.221	70.009
Líbano	70.287	259	70.546
Liberia	531	6.233	6.764
Libia	194	810.767	810.961
Lituania	17.661	37.954	55.616
Macau	32	-	32
Madagascar	1.495	3.261	4.756
Malasia	6.646	88.280	94.926
Maldivas	195	-	195
Mali	15	-	15
Malta	42	181	222
Marruecos	244.372	24.283	268.655

NACIÓN COUNTRY	EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	TOTAL TOTAL
Martinica	231	14	245
Mauricio	3.669	1.660	5.329
Mauritania	8.098	30	8.128
México	137.220	1.554.589	1.691.809
Moldavia	-	2.964	2.964
Mozambique	4.211	80.971	85.181
Myanmar - Burma - Birmania	64	54	117
Namibia	3.152	331	3.482
Nepal	6	-	6
Nicaragua	401	46	447
Nigeria	15.312	577.614	592.926
Noruega	76.933	221.868	298.802
Nueva Caledonia	1.158	-	1.158
Nueva Zelanda	4.026	1.677	5.703
Omán	6.020	65.329	71.348
Pakistán	3.006	6.733	9.739
Panamá	101.731	515	102.246
Papúa Nueva Guinea	189	509	698
Paraguay	7.732	107	7.839
Perú	133.460	142.553	276.012
Polonia	26.123	90.703	116.826
Portugal	79.469	32.800	112.269
Puerto Rico	50.281	197	50.478
Qatar	1.203	122	1.325
Reino Unido	1.625.157	1.609.293	3.234.450
República de Irlanda	578.317	297.734	876.051
República Dominicana	21.080	336	21.416
República Sudafricana	117.203	69.162	186.364
Reunión	8.673	-	8.673
Rumanía	1.202	11.109	12.310
Rusia	21.783	2.746.938	2.768.721
Sáhara Occidental	664	-	664
Santa Lucía	382	-	382
Santo Tomé y Príncipe	10	-	10
Senegal	56.446	678	57.123
Serbia	982	-	982
Seychelles	545	24	569
Sierra Leona	190	-	190
Singapur	179.311	7.765	187.076
Siria	14.961	-	14.961
Sri-Lanka Ceylán	1.203	339	1.542
St. Kittis and Nevis	280	-	280
Sudán	218	-	218
Suecia	275.707	76.252	351.959
Surinam	5.544	-	5.544
Tahití	440	675	1.115
Tailandia	43.666	30.865	74.531
Taiwán	10.749	351.686	362.435
Tanzania	1.263	107	1.370
Togo	31.209	-	31.209
Trinidad y Tobago	3.887	373.956	377.843
Túnez	72.773	547	73.320
Turquía	452.202	197.399	249.601
Ucrania	346	62.886	63.232
Uganda	6	-	6
Uruguay	10.027	140.558	150.586
Uzbekistán	60	-	60
Venezuela	10.178	317.441	327.620
Vietnam	4.379	85.439	89.818
Yémen	32	-	32
Zambia	16	-	16
Zimbabwe	-	118	118
TOTAL	11.107.528	21.659.065	32.766.593

4.3.5. **MERCANCIAS TRANSBORDADAS / GOODS TRANS-SHIPPED**

Sin movimiento.

4.3.6. **TRÁFICO ROLL ON-ROLL OFF / ROLL ON-ROLL OFF TRAFFIC**

4.3.6.1. **RESUMEN DEL TRÁFICO ROLL ON-ROLL OFF / SUMMARY OF THE ROLL ON-ROLL OFF TRAFFIC**

MERCANCIAS	CABOTAJE DOMESTIC	EXTERIOR FOREIGN	TOTAL TOTAL
MERCANCIAS EMBARCADAS / LOADED GOODS			
En contenedor / In containers	-	1.177	1.177
En otros medios / By other means	-	562.964	562.964
TOTAL	-	564.141	564.141
MERCANCIAS DESEMBARCADAS / UNLOADED GOODS			
En contenedor / In containers	-	1.020	1.020
En otros medios / By other means	-	477.927	477.927
TOTAL	-	478.947	478.947
MERCANCIAS EMBARCADAS MÁS DESEMBARCADAS / LOADED AND UNLOADED			
En contenedor / In containers	-	2.197	2.197
En otros medios / By other means	-	1.040.891	1.040.891
TOTAL	-	1.043.088	1.043.088

4.3.6.2. UNIDADES DE TRANSPORTE INTERMODAL (UTI) ROLL-ON/ROLL-OFF / UNITS OF INTERMODAL TRANSPORT ROLL-ON/ROLL-OFF

TIPO TYPE	CABOTAJE / DOMESTIC		TOTAL TOTAL
	EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	
Camión articulado (ART)	-	-	-
Camión rígido (LOR)	-	-	-
Cabeza tractora	-	-	-
Furgón	-	-	-
Remolques, semiremolques y plataformas (aptos para el transporte terrestre) (TE)	-	-	-
Roll trailer y otros equipos (no aptos para el transporte terrestre) (PL)	-	-	-
Tren de carretera (TAT)	-	-	-
TOTAL	-	-	-

4.3.6.3. UNIDADES DE VEHÍCULOS EN RÉGIMEN DE MERCANCÍA / UNITS OF VEHICLES CONSIDERED AS CARGO

TIPO TYPE	CABOTAJE / DOMESTIC		TOTAL TOTAL
	EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	
Autobuses	-	-	-
Camiones	-	-	-
Carretillas automóviles	1	-	1
Carros de combate	-	-	-
Motocicletas	74	12	86
Tractores y cabezas tractoras	1	-	1
Turismos	15	8	23
Vehículos especiales	-	-	-
TOTAL	91	20	111

EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	TOTAL TOTAL	EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	TOTAL TOTAL
4.940	3.800	8.740	4.940	3.800	8.740
929	557	1.486	929	557	1.486
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
12.479	12.935	25.414	12.479	12.935	25.414
1.889	1.999	3.888	1.889	1.999	3.888
162	147	309	162	147	309
20.399	19.438	39.837	20.399	19.438	39.837

EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	TOTAL TOTAL	EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	TOTAL TOTAL
56	31	87	56	31	87
719	152	871	719	152	871
27	24	51	28	24	52
2	3	5	2	3	5
3.959	4.082	8.041	4.033	4.094	8.127
461	329	790	462	329	791
7.602	993	8.595	7.617	1.001	8.618
126	18	144	126	18	144
12.952	5.632	18.584	13.043	5.652	18.695

4.3.7. CLASIFICACIÓN DE MERCANCÍAS / CLASSIFICATION OF GOODS

4.3.7.1. CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA / CLASSIFICATION BY NATURE

MERCANCÍAS N.º GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC		TOTAL TOTAL
	EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	
ENERGÉTICO / POWER PRODUCTS			
01 Petróleo crudo / Crude oil	-	-	-
02 Fueloil / Fuel-oil	538.297	21.916	560.213
03 Gas-Oil / Diesel-oil	392.653	133.341	525.994
04 Gasolina / Petrol	92.962	63.335	156.297
06 Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	3.597	-	3.597
07 Gases energéticos de petróleo / Oil-bearing energy gases	4.502	15.779	20.280
12 Carbón y coque de petróleo / Coal	34.932	18	34.950
35 Gas natural / Natural gas	326	-	326
51 Biocombustibles / Biofuels	77.182	26.315	103.497
TOTAL Energético / Power products	1.144.452	260.703	1.405.155
SIDEROMETALÚRGICO / IRON, STEEL AND METALLURGICAL PRODUCTS			
08 Mineral de hierro / Iron ore	53	-	53
10 Otros minerales y residuos metálicos / Other minerals	96	314	410
11 Chatarra de hierro / Scrap	19.976	10.447	30.423
13 Productos siderúrgicos / Iron and steel products	19.610	3.496	23.105
36 Otros productos metalúrgicos / Other metallurgical products	1.236	704	1.940
TOTAL Siderometalúrgico / Iron, steel and metallurgical products	40.971	14.961	55.932
MINERALES NO METÁLICOS / NON-METALLIC MINERALS			
25 Sal común / Salt	905	-	905
52 Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	4.326	3.108	7.434
TOTAL Minerales no metálicos / Non-metallic minerals	5.231	3.108	8.339
ABONOS / FERTILIZERS			
15 Potasas / Potash	-	-	-
16 Abonos naturales y artificiales / Fertilizers	495	6	501
TOTAL Abonos / Fertilizers	495	6	501
PRODUCTOS QUÍMICOS / CHEMICAL PRODUCTS			
17 Productos químicos / Chemical products	8.202	50.458	58.659
TOTAL Productos químicos / Chemical products	8.202	50.458	58.659
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIALS			
05 Asfalto / Asphalt	-	-	-
18 Cemento y clínker / Cement and clinker	24	27	51
20 Materiales de construcción elaborados / Building materials	12.152	1.808	13.960
TOTAL Materiales de construcción / Building materials	12.176	1.835	14.011
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO / AGRICULTURAL-LIVESTOCK-FOOD			
21 Cereales y sus harinas / Grain and meal	409	307	716
22 Habas de soja / Soya beans	130	-	130
23 Frutas, hortalizas, legumbres / Fruits and vegetables	889	55	944
24 Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wine, spirits and alcohol	130.167	164	130.331
27 Conservas / Tinned foods	4.490	239	4.729
28 Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cacao, coffee and spices	1.561	39	1.600
29 Aceites y grasas / Oils and fats	17.446	45.972	63.418
30 Otros productos alimenticios / Foodstuffs	24.017	287	24.304
33 Pescados congelados y refrigerados / Chilled and frozen fish	114	-	114
37 Pienso y forrajes / Feed and fodder	9.196	120	9.316
TOTAL Agro-ganadero y alimentario / Agricultural-Livestock-Foods	188.418	47.183	235.601
OTRAS MERCANCÍAS / OTHER CARGO			
19 Maderas y corcho / Timber and cork	1.841	2.477	4.318
26 Papel y pasta / Paper and pulp	9.719	2.321	12.040
31 Maquin. herra. repuestos / Machinery and spares	7.936	1.656	9.592
34 Resto de mercancías / Other goods	8.353	5.601	13.955
TOTAL Otras mercancías / Other cargo	27.850	12.055	39.905
VEHÍCULOS Y ELEMENTOS DE TRANSPORTE / VEHICLES AND TRANSPORTATION EQUIPMENTS			
32 Automóviles y sus piezas / Motor vehicles and parts	547	240	786
38 Tara de equipamientos (Ro-Ro) / Empty equipments (Ro-Ro)	-	-	-
39 Tara contenedores / Empty containers weight	39.369	53.556	92.925
TOTAL Vehículos y elementos de transporte / Vehicles and transportation equipments	39.916	53.796	93.711
TOTAL	1.467.711	444.104	1.911.815

EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	TOTAL TOTAL	EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	TOTAL TOTAL
3	9.755.174	9.755.177	3	9.755.174	9.755.177
838.037	10.906	848.943	1.376.334	32.822	1.409.156
212.374	481.824	694.198	605.027	615.165	1.220.192
770.640	19.841	790.481	863.602	83.176	946.778
814.262	12.755	827.017	817.859	12.755	830.614
2.992	9.723	12.715	7.494	25.502	32.995
397.501	204.644	602.146	432.433	204.662	637.096
68.859	4.213.619	4.282.477	69.185	4.213.619	4.282.803
173.246	225.858	399.105	250.428	252.173	502.602
3.277.914	14.934.343	18.212.257	4.422.366	15.195.046	19.617.412
3.478	20.168	23.646	3.531	20.168	23.699
45.232	89.290	134.521	45.328	89.604	134.931
28.451	155.545	183.996	48.427	165.992	214.419
685.544	1.588.744	2.274.288	705.154	1.592.240	2.297.393
32.262	101.655	133.917	33.498	102.359	135.857
794.967	1.955.401	2.750.368	835.938	1.970.362	2.806.300
5.378	114	5.492	6.283	114	6.397
895.227	123.413	1.018.640	899.553	126.521	1.026.074
900.605	123.527	1.024.132	905.836	126.635	1.032.471
70	1.348	1.418	70	1.348	1.418
14.037	135.090	149.127	14.532	135.096	149.628
14.107	136.439	150.545	14.602	136.445	151.046
1.026.445	811.677	1.838.122	1.034.647	862.135	1.896.781
1.026.445	811.677	1.838.122	1.034.647	862.135	1.896.781
-	1.085	1.085	-	1.085	1.085
402.041	661	402.702	402.065	688	402.753
457.638	57.087	514.725	469.790	58.895	528.685
859.679	58.832	918.511	871.855	60.667	932.522
18.219	165.975	184.194	18.628	166.282	184.910
45	930.383	930.429	175	930.383	930.559
109.390	13.238	122.629	110.279	13.293	123.573
334.358	129.960	464.318	464.525	130.124	594.649
88.174	103.463	191.637	92.664	103.702	196.366
17.607	5.709	23.317	19.168	5.748	24.917
345.043	241.870	586.913	362.489	287.842	650.331
206.199	87.972	294.172	230.216	88.259	318.476
5.657	58.574	64.231	5.771	58.574	64.345
24.031	70.427	94.458	33.227	70.547	103.774
1.148.724	1.807.572	2.956.296	1.337.142	1.854.755	3.191.897
65.671	39.709	105.381	67.512	42.186	109.699
130.298	308.840	439.138	140.017	311.161	451.178
421.289	171.620	592.908	429.225	173.276	602.500
199.378	223.150	422.528	207.731	228.751	436.483
816.636	743.318	1.559.955	844.486	755.373	1.599.860
152.386	29.943	182.329	152.933	30.183	183.115
181.139	180.801	361.940	181.139	180.801	361.940
467.216	433.107	900.323	506.585	486.663	993.248
800.740	643.851	1.444.591	840.656	697.647	1.538.302
9.639.817	21.214.961	30.854.778	11.107.528	21.659.065	32.766.593

4.3.7.2.A CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA Y PRESENTACIÓN / CLASSIFICATION BY NATURE AND PACKAGING

MERCANCIAS N.º GOODS	GRANELES LIQUIDOS / LIQUID BULKS		
	EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	TOTAL TOTAL
ENERGÉTICO / POWER PRODUCTS			
01 Petróleo crudo/ Crude oil	-	9.755.174	9.755.174
02 Fueloil / Fuel-oil	1.375.261	31.869	1.407.130
03 Gas-Oil / Diesel-oil	605.027	615.165	1.220.192
04 Gasolina / Petrol	863.602	83.175	946.777
06 Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	816.364	12.023	828.387
07 Gases energéticos de petróleo / Oil-bearing energy gases	7.493	25.200	32.693
12 Carbón y coque de petróleo / Coal	-	-	-
35 Gas natural / Natural gas	69.185	4.213.619	4.282.803
51 Biocombustibles / Biofuels	242.237	241.977	484.214
SIDEROMETALÚRGICO / IRON, STEEL AND METALLURGICAL PRODUCTS			
08 Mineral de hierro / Iron ore	-	-	-
10 Otros minerales y residuos metálicos / Other minerals	-	-	-
11 Chatarra de hierro / Scrap	-	-	-
13 Productos siderúrgicos / Iron and steel products	-	-	-
36 Otros productos metalúrgicos / Other metallurgical products	-	-	-
MINERALES NO METÁLICOS / NON-METALLIC MINERALS			
25 Sal común / Salt	-	-	-
52 Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	15.484	5.391	20.874
ABONOS / FERTILIZERS			
15 Potasas / Potash	-	-	-
16 Abonos naturales y artificiales / Fertilizers	-	45.475	45.475
PRODUCTOS QUÍMICOS / CHEMICAL PRODUCTS			
17 Productos químicos / Chemical products	199.922	469.949	669.872
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIALS			
05 Asfalto / Asphalt	-	-	-
18 Cemento y clínker / Cement and clinker	-	-	-
20 Materiales de construcción elaborados / Building materials	-	-	-
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO / AGRICULTURAL-LIVESTOCK-FOOD			
21 Cereales y sus harinas / Grain and meal	-	-	-
22 Habas de soja / Soya beans	-	-	-
23 Frutas, hortalizas, legumbres / Fruits and vegetables	-	-	-
24 Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wine, spirits and alcohol	106.423	-	106.423
27 Conservas / Tinned foods	-	-	-
28 Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cacao, coffee and spices	-	-	-
29 Aceites y grasas / Oils and fats	350.716	275.169	625.885
30 Otros productos alimenticios / Foodstuffs	-	-	-
33 Pescados congelados y refrigerados / Chilled and frozen fish	-	-	-
37 Pienso y forrajes / Feed and fodder	-	-	-
OTRAS MERCANCIAS / OTHER CARGO			
19 Maderas y corcho / Timber and cork	-	-	-
26 Papel y pasta / Paper and pulp	-	-	-
31 Máquina herramienta repuestos / Machinery and spares	-	-	-
34 Resto de mercancías / Other goods	410	26.561	26.971
VEHÍCULOS Y ELEMENTOS DE TRANSPORTE / VEHICLES AND TRANSPORTATION EQUIPMENTS			
32 Automóviles y sus piezas / Motor vehicles and parts	-	-	-
38 Tara de equipamientos (Ro-Ro) / Empty equipments (Ro-Ro)	-	-	-
39 Tara contenedores / Empty containers weight	-	-	-
TOTAL	4.652.125	15.800.746	20.452.871

GRANELES SÓLIDOS / DRY BULKS			MERCANCÍA GENERAL EN CONTENEDORES / GENERAL CARGO IN CONTAINERS		
EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	TOTAL TOTAL	EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	TOTAL TOTAL
-	-	-	3	-	3
-	-	-	1.073	929	2.002
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	1.486	731	2.217
-	-	-	-	302	302
429.975	185.617	615.592	2.406	18.752	21.158
-	-	-	-	-	-
-	-	-	8.192	10.137	18.328
3.453	18.708	22.161	78	1.460	1.539
-	-	-	44.944	88.255	133.199
26.442	132.394	158.836	21.984	29.575	51.560
1.601	104.888	106.489	312.383	180.394	492.777
-	-	-	24.381	47.439	71.821
-	-	-	5.916	114	6.030
829.690	55.848	885.538	53.995	44.494	98.490
-	-	-	70	1.348	1.418
-	-	-	13.687	89.458	103.145
319.286	102.100	421.386	503.947	263.456	767.402
-	-	-	-	-	-
395.868	-	395.868	6.196	664	6.861
6.322	1.002	7.324	364.702	51.305	416.006
-	163.320	163.320	18.291	2.185	20.476
-	929.404	929.404	175	979	1.154
-	3.617	3.617	40.651	5.445	46.096
-	-	-	337.739	122.920	460.658
-	-	-	991.654	98.475	190.129
-	-	-	18.679	5.291	23.970
-	-	-	11.065	8.002	19.067
-	-	-	217.306	42.473	259.779
-	-	-	5.072	43.466	48.537
-	43.317	43.317	28.928	26.894	55.823
-	-	-	44.585	31.578	76.163
-	-	-	118.572	72.743	191.315
-	-	-	211.130	134.908	346.039
31	-	31	149.835	187.643	337.478
-	-	-	117.231	17.884	135.115
-	-	-	-	-	-
-	-	-	506.585	486.663	993.248
2.012.667	1.740.215	3.752.882	3.282.941	2.116.363	5.399.304

4.3.7.2.B CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA Y PRESENTACIÓN (CONTINUACIÓN) / CLASSIFICATION BY NATURE AND PACKAGING (CONTINUATION)

MERCANCÍAS N.º GOODS	MERCANCÍA GENERAL CONVENCIONAL / CONVENTIONAL GENERAL CARGO		
	EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	TOTAL TOTAL
ENERGÉTICO / POWER PRODUCTS			
01 Petróleo crudo / Crude oil	-	-	-
02 Fueloil / Fuel-oil	-	24	24
03 Gas-Oil / Diesel-oil	-	-	-
04 Gasolina / Petrol	-	-	-
06 Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	9	1	10
07 Gases energéticos de petróleo / Oil-bearing energy gases	-	-	-
12 Carbón y coque de petróleo / Coal	53	293	346
35 Gas natural / Natural gas	-	-	-
51 Biocombustibles / Biofuels	-	60	60
SIDEROMETALÚRGICO / IRON, STEEL AND METALLURGICAL PRODUCTS			
08 Mineral de hierro / Iron ore	-	-	-
10 Otros minerales y residuos metálicos / Other minerals	385	1.348	1.733
11 Chatarra de hierro / Scrap	-	4.023	4.023
13 Productos siderúrgicos / Iron and steel products	391.170	1.306.958	1.698.127
36 Otros productos metalúrgicos / Other metallurgical products	9.117	54.919	64.036
MINERALES NO METÁLICOS / NON-METALLIC MINERALS			
25 Sal / Salt	368	-	368
52 Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	385	20.787	21.172
ABONOS / FERTILIZERS			
15 Potasas / Potash	-	-	-
16 Abonos naturales y artificiales / Fertilizers	845	163	1.009
PRODUCTOS QUÍMICOS / CHEMICAL PRODUCTS			
17 Productos químicos / Chemical products	11.492	26.630	38.122
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIALS			
05 Asfalto / Asphalt	-	1.085	1.085
18 Cemento y clinker / Cement and clinker	-	24	24
20 Materiales de construcción elaborados / Building materials	98.767	6.588	105.355
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO / AGRICULTURAL-LIVESTOCK-FOOD			
21 Cereales y sus harinas / Grain and meal	336	777	1.114
22 Habas de soja / Soya beans	-	-	-
23 Frutas, hortalizas, legumbres / Fruits and vegetables	69.629	4.231	73.859
24 Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wine, spirits and alcohol	20.363	7.204	27.566
27 Conservas / Tinned foods	1.011	5.227	6.237
28 Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cacao, coffee and spices	489	457	947
29 Aceites y grasas / Oils and fats	707	4.672	5.379
30 Otros productos alimenticios / Foodstuffs	12.910	45.787	58.697
33 Pescados congelados y refrigerados / Chilled and frozen fish	700	15.108	15.808
37 Pienso y forrajes / Feed and fodder	4.299	336	4.635
OTRAS MERCANCÍAS / OTHER CARGO			
19 Maderas y corcho / Timber and cork	22.927	10.609	33.535
26 Papel y pasta / Paper and pulp	21.445	238.417	259.863
31 Máquina herramienta repuestos / Machinery and spares	218.095	38.367	256.462
34 Resto de mercancías / Other goods	57.455	14.548	72.003
VEHÍCULOS Y ELEMENTOS DE TRANSPORTE / VEHICLES AND TRANSPORTATION EQUIPMENTS			
32 Automóviles y sus piezas / Motor vehicles and parts	35.701	12.298	48.000
38 Tara de equipamientos (Ro-Ro) / Empty equipments (Ro-Ro)	181.139	180.801	361.940
39 Tara de contenedores / Empty containers weight	-	-	-
TOTAL	1.159.794	2.001.742	3.161.536

TOTAL MERCANCIA GENERAL / TOTAL GENERAL CARGO			TOTAL / TOTAL		
EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	TOTAL TOTAL	EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	TOTAL TOTAL
3	-	3	3	9.755.174	9.755.177
1.073	953	2.026	1.376.334	32.822	1.409.156
-	-	-	605.027	615.165	1.220.192
-	-	-	863.602	83.175	946.777
1.495	732	2.227	817.859	12.755	830.614
-	302	302	7.493	25.502	32.995
2.459	19.045	21.504	432.434	204.662	637.096
-	-	-	605.027	615.165	1.220.192
8.192	10.197	18.388	250.429	252.174	502.602
78	1.460	1.539	3.531	20.168	23.700
45.329	89.603	134.932	45.329	89.603	134.932
21.984	33.598	55.583	48.426	165.992	214.419
703.553	1.487.352	2.190.904	705.154	1.592.240	2.297.393
33.498	102.358	135.857	33.498	102.358	135.857
6.284	114	6.398	6.284	114	6.398
54.380	65.281	119.662	899.554	126.520	1.026.074
70	1.348	1.418	70	1.348	1.418
14.532	89.621	104.154	14.532	135.096	149.629
515.439	290.086	805.524	1.034.647	862.135	1.896.782
-	1.085	1.085	-	1.085	1.085
6.196	688	6.885	402.064	688	402.753
463.469	57.893	521.361	469.791	58.895	528.685
18.627	2.962	21.590	18.627	166.282	184.910
175	979	1.154	175	930.383	930.558
110.280	9.676	119.955	110.280	13.293	123.572
358.102	130.124	488.224	464.525	130.124	594.647
92.665	103.702	196.366	92.665	103.702	196.366
19.168	5.748	24.917	19.168	5.748	24.917
11.772	12.674	24.446	362.488	287.843	650.331
230.216	88.260	318.476	230.216	88.260	318.476
5.772	58.574	64.345	5.772	58.574	64.345
33.227	27.230	60.458	33.227	70.547	103.775
67.512	42.187	109.698	67.512	42.187	109.698
140.017	311.160	451.178	140.017	311.160	451.178
429.225	173.275	602.501	429.225	173.275	602.501
207.290	202.191	409.481	207.731	228.752	436.483
152.932	30.182	183.115	152.932	30.182	183.115
181.139	180.801	361.940	181.139	180.801	361.940
506.585	486.663	993.248	506.585	486.663	993.248
4.442.735	4.118.105	8.560.840	11.107.530	21.659.066	32.766.596

4.3.7.3 CLASIFICACIÓN DE MERCANCÍAS EN TRÁNSITO, ENTRADAS Y SALIDAS POR MAR, SEGÚN SU NATURALEZA / CLASSIFICATION OF GOODS IN TRANSIT BY NATURE

MERCANCÍAS N.º GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC		TOTAL
	EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	
ENERGÉTICO/ POWER PRODUCTS			
06 Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	22	-	22
SIDEROMETALÚRGICO / IRON, STEEL AND METALLURGICAL PRODUCTS			
10 Otros minerales y residuos metálicos / Other minerals	69	176	246
11 Chatarra de hierro / Scrap	-	34	34
13 Productos siderúrgicos / Iron and steel products	151	246	398
36 Otros productos metalúrgicos / Other metallurgical products	608	174	782
MINERALES NO METÁLICOS / NON-METALLIC MINERALS			
52 Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	366	10	376
ABONOS / FERTILIZERS			
16 Abonos naturales y artificiales / Fertilizers	260	-	260
PRODUCTOS QUÍMICOS / CHEMICAL PRODUCTS			
17 Productos químicos / Chemical products	97	1.257	1.354
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIALS			
18 Cemento y clinker / Cement and clinker	-	27	27
20 Materiales de construcción elaborados / Building materials	254	1.780	2.034
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO / AGRICULTURAL-LIVESTOCK-FOOD			
21 Cereales y sus harinas / Grain and meal	20	307	327
22 Habas de soja / Soya beans	-	-	-
23 Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables	430	37	467
24 Vinos, bebidas, alcoholes y derivados/ Wine, spirits and alcohol	370	164	534
27 Conservas / Tinned foods	-	239	239
28 Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cacao, coffee and spices	330	39	369
29 Aceites y grasas / Oils and fats	-	18	18
30 Otros productos alimenticios / Foodstuffs	1.642	240	1.883
33 Pescados congelados y refrigerados / Chilled and frozen fish	-	-	-
37 Pienso y forrajes / Feed and fodder	10	20	30
OTRAS MERCANCÍAS / OTHER CARGO			
19 Maderas y corcho / Timber and cork	23	2.472	2.495
26 Papel y pasta / Paper and pulp	235	47	281
31 Máquina herramienta y repuestos / Machinery and spares	60	935	995
34 Resto de mercancías / Other goods	181	307	487
VEHÍCULOS Y ELEMENTOS DE TRANSPORTE / VEHICLES AND TRANSPORTATION EQUIPMENTS			
32 Automóviles y sus piezas / Motor vehicles and parts	3	3	6
39 Tara de contenedores / Empty containers weight	1.118	1.575	2.693
TOTAL	6.250	10.106	16.356

EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL
EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	TOTAL	
-	22	22	44
176	43	219	465
26	-	26	60
24.223	25.085	49.308	49.706
190	624	815	1.597
137	494	631	1.007
-	260	260	520
1.629	623	2.252	3.606
142	115	257	284
4.203	2.291	6.494	8.529
332	25	357	685
24	-	24	24
84	454	538	1.006
834	998	1.831	2.365
1.104	857	1.961	2.200
62	330	392	761
18	-	18	35
1.107	2.332	3.439	5.321
21	21	43	43
54	10	63	93
2.537	123	2.660	5.155
1.052	1.300	2.352	2.633
1.404	416	1.821	2.815
1.325	1.119	2.444	2.931
20	67	87	92
3.227	4.592	7.819	10.512
43.932	42.201	86.134	102.489

4.3.7.4.A CLASIFICACIÓN DE MERCANCÍAS EN TRÁNSITO SEGÚN SU NATURALEZA Y PRESENTACIÓN / CLASSIFICATION OF GOODS IN TRANSIT BY NATURE AND PACKAGING

MERCANCÍAS N.º GOODS	GRANELES LIQUIDOS / LIQUID BULKS		TOTAL TOTAL
	EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	
ENERGÉTICO / POWER PRODUCTS			
06 Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	-	-	-
SIDEROMETALÚRGICO / IRON, STEEL AND METALLURGICAL PRODUCTS			
10 Otros minerales y residuos metálicos / Other minerals	-	-	-
11 Chatarra de hierro / Scrap	-	-	-
13 Productos siderúrgicos / Iron and steel products	-	-	-
36 Otros productos metalúrgicos / Other metallurgical products	-	-	-
MINERALES NO METÁLICOS / NON-METALLIC MINERAL			
52 Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	-	-	-
ABONOS / FERTILIZERS			
16 Abonos naturales y artificiales / Fertilizers	-	-	-
PRODUCTOS QUÍMICOS / CHEMICAL PRODUCTS			
17 Productos químicos / Chemical products	-	-	-
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIALS			
18 Cemento y clinker / Cement and clinker	-	-	-
20 Materiales de construcción elaborados / Building materials	-	-	-
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO / AGRICULTURAL-LIVESTOCK-FOOD			
21 Cereales y sus harinas / Grain and meal	-	-	-
22 Habas de soja / Soya beans	-	-	-
23 Frutas, hortalizas, legumbres / Fruits and vegetables	-	-	-
24 Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wine, spirits and alcohol	-	-	-
27 Conservas / Tinned foods	-	-	-
28 Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cacao, coffee and spices	-	-	-
29 Aceites y grasas / Oils and fats	-	-	-
30 Otros productos alimenticios / Foodstuffs	-	-	-
33 Pescados congelados y refrigerados / Chilled and frozen fish	-	-	-
37 Pienso y forrajes / Feed and fodder	-	-	-
OTRAS MERCANCÍAS / OTHER CARGO			
19 Maderas y corcho / Timber and cork	-	-	-
26 Papel y pasta / Paper and pulp	-	-	-
31 Máquina herramienta repuestos / Machinery and spares	-	-	-
34 Resto de mercancías / Other goods	-	-	-
VEHÍCULOS Y ELEMENTOS DE TRANSPORTE / VEHICLES AND TRANSPORTATION EQUIPMENTS			
32 Automóviles y sus piezas / Motor vehicles and parts	-	-	-
39 Tara de contenedores / Empty containers weight	-	-	-
TOTAL	-	-	-

4.3.7.4.B CLASIFICACIÓN DE MERCANCÍAS EN TRÁNSITO SEGÚN SU NATURALEZA Y PRESENTACIÓN / CLASSIFICATION OF GOODS IN TRANSIT BY NATURE AND PACKAGING

MERCANCÍAS N.º GOODS	MERCANCÍA GENERAL CONVENCIONAL / CONVENTIONAL GENERAL CARGO		TOTAL TOTAL
	EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	
ENERGÉTICO / POWER PRODUCTS			
06 Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	-	-	-
SIDEROMETALÚRGICO / IRON, STEEL AND METALLURGICAL PRODUCTS			
10 Otros minerales y residuos metálicos / Other minerals	-	-	-
11 Chatarra de hierro / Scrap	-	-	-
13 Productos siderúrgicos / Iron and steel products	22.824	23.718	46.542
36 Otros productos metalúrgicos / Other metallurgical products	-	-	-
MINERALES NO METÁLICOS / NON-METALLIC MINERAL			
52 Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	-	-	-
ABONOS / FERTILIZERS			
16 Abonos naturales y artificiales / Fertilizers	-	-	-

GRANELES SÓLIDOS / DRY BULKS			MERCANCÍA GENERAL EN CONTENEDORES / GENERAL CARGO IN CONTAINERS		
EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	TOTAL TOTAL	EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	TOTAL TOTAL
-	-	-	22	22	44
-	-	-	246	219	465
-	-	-	26	34	60
-	-	-	1.550	1.614	3.164
-	-	-	798	799	1.597
-	-	-	504	504	1.008
-	-	-	260	260	520
-	-	-	1.713	1.880	3.593
-	-	-	142	142	284
-	-	-	4.457	4.072	8.529
-	-	-	352	332	684
-	-	-	24	-	24
-	-	-	515	491	1.006
-	-	-	1.204	1.161	2.365
-	-	-	1.104	1.096	2.200
-	-	-	392	369	761
-	-	-	18	18	36
-	-	-	2.749	2.572	5.321
-	-	-	21	21	42
-	-	-	63	30	93
-	-	-	2.561	2.595	5.156
-	-	-	1.283	1.346	2.629
-	-	-	1.464	1.351	2.815
-	-	-	1.506	1.425	2.931
-	-	-	23	69	92
-	-	-	4.345	6.167	10.512
-	-	-	27.342	28.589	55.931

B
110
111

TOTAL MERCANCÍA GENERAL / TOTAL GENERAL CARGO			TOTAL / TOTAL		
EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	TOTAL TOTAL	EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	TOTAL TOTAL4
22	22	44	22	22	44
246	219	465	246	219	465
26	34	60	26	34	60
24.374	25.332	49.706	24.374	25.332	49.706
798	799	1.597	798	799	1.597
504	504	1.008	504	504	1.008
260	260	520	260	260	520

MERCANCIAS N.º GOODS	MERCANCÍA GENERAL CONVENCIONAL / CONVENTIONAL GENERAL CARGO		
	EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	TOTAL TOTAL
PRODUCTOS QUÍMICOS / CHEMICAL PRODUCTS			
17 Productos químicos / Chemical products	13		13
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIALS			
18 Cemento y clinker / Cement and clinker	-	-	-
20 Materiales de construcción elaborados / Building materials	-	-	-
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO / AGRICULTURAL-LIVESTOCK-FOOD			
21 Cereales y sus harinas / Grain and meal	-	-	-
22 Habas de soja / Soya beans	-	-	-
23 Frutas, hortalizas, legumbres / Fruits and vegetables	-	-	-
24 Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wine, spirits and alcohol	-	-	-
27 Conservas / Tinned foods	-	-	-
28 Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cacao, coffee and spices	-	-	-
29 Aceites y grasas / Oils and fats	-	-	-
30 Otros productos alimenticios / Foodstuffs	-	-	-
33 Pescados congelados y refrigerados / Chilled and frozen fish	-	-	-
37 Pienso y forrajes / Feed and fodder	-	-	-
OTRAS MERCANCIAS / OTHER CARGO			
19 Maderas y corcho / Timber and cork	-	-	-
26 Papel y pasta / Paper and pulp	4	-	4
31 Máquina herramienta repuestos / Machinery and spares	-	-	-
34 Resto de mercancías / Other goods	-	-	-
VEHÍCULOS Y ELEMENTOS DE TRANSPORTE / VEHICLES AND TRANSPORTATION EQUIPMENTS			
32 Automóviles y sus piezas / Motor vehicles and parts	-	-	-
39 Tara de contenedores / Empty containers weight	-	-	-
TOTAL	22.840	23.718	46.558

TOTAL MERCANCÍA GENERAL / TOTAL GENERAL CARGO			TOTAL / TOTAL		
EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	TOTAL TOTAL	EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	TOTAL TOTAL
1.726	1.880	3.606	1.726	1.880	3.606
142	142	284	142	142	284
4.457	4.072	8.529	4.457	4.072	8.529
352	332	685	352	332	685
24	0	24	24	0	24
515	491	1.006	515	491	1.006
1.204	1.161	2.365	1.204	1.161	2.365
1.104	1.096	2.200	1.104	1.096	2.200
392	369	761	392	369	761
18	18	35	18	18	35
2.749	2.572	5.321	2.749	2.572	5.321
21	21	43	21	21	43
63	30	93	63	30	93
2.561	2.595	5.155	2.561	2.595	5.155
1.287	1.346	2.633	1.287	1.346	2.633
1.464	1.351	2.815	1.464	1.351	2.815
1.506	1.425	2.931	1.506	1.425	2.931
23	69	92	23	69	92
4.345	6.167	10.512	4.345	6.167	10.512
50.182	52.307	102.489	50.182	52.307	102.489

4.4. TRÁFICO INTERIOR, TONELADAS / LOCAL TRAFFIC, TONS

Sin movimiento.

4.5. AVITUALLAMIENTOS / SUPPLIES

AVITUALLAMIENTOS SUPPLIES	TONELADAS TONS
Combustibles líquidos / Liquid combustible	64.997
Otros / Others	57.630
TOTAL	122.627

4.6. PESCA CAPTURADA / FISH CATCHES

Sin movimiento.

4.7. TRÁFICO DE CONTENEDORES / CONTAINER TRAFFIC

4.7.1. CONTENEDORES DE 20 PIES / 20 FEET CONTAINERS

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL / TOTAL	
	NÚMERO NUMBER	TONELADAS TONS	NÚMERO NUMBER	TONELADAS TONS	NÚMERO NUMBER	TONELADAS TONS
CARGA / LOADED						
Llenos / Full	1.903	41.129	46.826	1.098.159	48.729	1.139.288
Vacios / Empty	2.976	5.952	4.705	9.410	7.681	15.362
TOTAL	4.879	47.081	51.531	1.107.569	56.410	1.154.650
DESCARGA / UNLOADED						
Llenos / Full	353	7.665	36.876	861.153	37.229	868.818
Vacios / Empty	3.412	6.824	6.191	12.382	9.603	19.206
TOTAL	3.765	14.489	43.067	873.535	46.832	888.024
TOTAL						
Llenos / Full	2.256	48.794	83.702	1.959.313	85.958	2.008.106
Vacios / Empty	6.388	12.776	10.896	21.792	17.284	34.568
TOTAL	8.644	61.570	94.598	1.981.105	103.242	2.042.674

4.7.2. CONTENEDORES MAYORES DE 20 PIES / CONTAINERS OVER 20 FEET

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL / TOTAL	
	NÚMERO NUMBER	TONELADAS TONS	NÚMERO NUMBER	TONELADAS TONS	NÚMERO NUMBER	TONELADAS TONS
CARGA / LOADED						
Llenos / Full	5.301	114.569	85.126	1.996.368	90.427	2.110.936
Vacios / Empty	1.888	7.590	2.427	9.765	4.315	17.355
TOTAL	7.189	122.159	87.553	2.006.133	94.742	2.128.291
DESCARGA / UNLOADED						
Llenos / Full	901	19.564	42.645	995.875	43.546	1.015.439
Vacios / Empty	10.511	42.377	40.330	170.523	50.841	212.900
TOTAL	11.412	61.941	82.975	1.166.398	94.387	1.228.339
TOTAL						
Llenos / Full	6.202	134.133	127.771	2.992.242	133.973	3.126.375
Vacios / Empty	12.399	49.967	42.757	180.288	55.156	230.255
TOTAL	18.601	184.100	170.528	3.172.530	189.129	3.356.630

4.7.3. TOTAL CONTENEDORES DE 20 PIES O MAYORES / CONTAINERS EQUAL AN OVER 20 FEET

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL / TOTAL	
	NÚMERO NUMBER	TONELADAS TONS	NÚMERO NUMBER	TONELADAS TONS	NÚMERO NUMBER	TONELADAS TONS
CARGA / LOADED						
Llenos / Full	7.204	155.698	131.952	3.094.527	139.156	3.250.224
Vacios / Empty	4.864	13.542	7.132	19.175	11.996	32.717
TOTAL	12.068	169.240	139.084	3.113.702	151.152	3.282.941
DESCARGA / UNLOADED						
Llenos / Full	1.254	27.229	79.521	1.857.028	80.775	1.884.257
Vacios / Empty	13.923	49.201	46.521	182.905	60.444	232.106
TOTAL	15.177	76.430	126.042	2.039.933	141.219	2.116.363
TOTAL						
Llenos / Full	8.458	182.927	211.473	4.951.555	219.931	5.134.481
Vacios / Empty	18.787	62.743	53.653	202.080	72.440	264.823
TOTAL	27.245	245.670	265.126	5.153.635	292.371	5.399.304

4.7.4. CONTENEDORES DE 20 PIES O MAYORES EN TRÁNSITO / CONTAINERS EQUAL AND OVER 20 FEET IN TRANSIT

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL / TOTAL	
	NÚMERO NUMBER	TONELADAS TONS	NÚMERO NUMBER	TONELADAS TONS	NÚMERO NUMBER	TONELADAS TONS
CARGA / LOADED						
Llenos / Full	255	6.250	911	21.028	1166	27.278
Vacios / Empty	-	-	18	64	18	64
TOTAL	255	6.250	929	21.092	1184	27.342
DESCARGA / UNLOADED						
Llenos / Full	419	10.106	723	18.420	1142	28.526
Vacios / Empty	-	-	18	64	18	64
TOTAL	419	10.106	741	18.484	1160	28.590
TOTAL						
Llenos / Full	674	16.356	1634	39.448	2.308	55.804
Vacios / Empty	-	-	36	128	36	128
TOTAL	674	16.356	1670	39.576	2.344	55.932

4.7.5. TOTAL CONTENEDORES EQUIVALENTES A 20 PIES (TEUS) / TOTAL EQUIVALENT 20 FEET CONTAINERS (TEUS)

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL / TOTAL	
	NÚMERO NUMBER	TONELADAS TONS	NÚMERO NUMBER	TONELADAS TONS	NÚMERO NUMBER	TONELADAS TONS
CARGA / LOADED						
Llenos / Full	12.914	155.698	224.021	3.094.527	236.935	3.250.225
Vacios / Empty	6.771	13.542	9.587	19.175	16.358	32.717
TOTAL	19.685	169.240	233.608	3.113.702	253.293	3.282.942
DESCARGA / UNLOADED						
Llenos / Full	2.178	27.229	125.101	1.857.028	127.279	1.884.257
Vacios / Empty	24.600	49.201	91.453	182.905	116.053	232.106
TOTAL	26.778	76.430	216.553	2.039.933	243.331	2.116.363
TOTAL						
Llenos / Full	15.092	182.927	349.122	4.951.555	364.214	5.134.482
Vacios / Empty	31.371	62.743	101.040	202.080	132.411	264.823
TOTAL	46.463	245.670	450.161	5.153.635	496.624	5.399.305

4.7.6. CONTENEDORES EQUIVALENTES A 20 PIES (TEUS) EN TRÁNSITO / EQUIVALENT 20 FEET CONTAINERS (TEUS) IN TRANSIT

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL / TOTAL	
	NÚMERO NUMBER	TONELADAS TONS	NÚMERO NUMBER	TONELADAS TONS	NÚMERO NUMBER	TONELADAS TONS
CARGA / LOADED						
Llenos / Full	365	6.250	1535	21.028	1.900	27.278
Vacios / Empty	-	-	32	64	32	64
TOTAL	365	6.250	1567	21.092	1.932	27.342
DESCARGA / UNLOADED						
Llenos / Full	678	10.106	1.194	18.420	1.872	28.526
Vacios / Empty	-	-	32	64	32	64
TOTAL	678	10.106	1.226	18.484	1.904	28.590
TOTAL						
Llenos / Full	1.043	16.356	2.729	39.448	3.772	55.804
Vacios / Empty	-	-	64	128	64	128
TOTAL	1.043	16.356	2.793	39.576	3.836	55.932

4.7.7. **MERCANCIAS TRANSPORTADAS EN CONTENEDORES CLASIFICADAS** **SEGÚN SU NATURALEZA, TONELADAS / CONTAINERISED GOODS CLASSIFIED BY NATURE, TONS**

MERCANCIAS N.º GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC		TOTAL TOTAL
	EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	
ENERGÉTICO / POWER PRODUCTS			
01 Petróleo crudo / Crude oil	-	-	-
02 Fueloil / Fuel-oil	113	-	113
04 Gasolina / Petrol	-	-	-
06 Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	27	-	27
07 Gases energéticos de petróleo / Oil-bearing energy gases	-	-	-
12 Carbón y coque de petróleo / Coal	18	18	35
51 Biocombustibles / Biofuels	65	15	79
SIDEROMETALÚRGICO / IRON, STEEL AND METALLURGICAL PRODUCTS			
08 Mineral de hierro / Iron ore	53	-	53
10 Otros minerales y residuos metálicos / Other minerals	96	314	410
11 Chatarra de hierro / Scrap	-	4.922	4.922
13 Productos siderúrgicos / Iron and steel products	16.720	294	17.014
36 Otros productos metalúrgicos / Other metallurgical products	1.236	704	1.940
MINERALES NO METÁLICOS / NON-METALLIC MINERALS			
25 Sal común / Salt	905	-	905
52 Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	4.326	118	4.444
ABONOS / FERTILIZERS			
15 Potasas / Potash	-	-	-
16 Abonos naturales y artificiales / Fertilizers	495	6	501
PRODUCTOS QUÍMICOS / CHEMICAL PRODUCTS			
17 Productos químicos / Chemical products	4.739	5.630	10.368
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIALS			
18 Cemento y clinker / Cement and clinker	24	27	51
20 Materiales de construcción elaborados / Building materials	11.966	1.808	13.774
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO / AGRICULTURAL-LIVESTOCK-FOOD			
21 Cereales y sus harinas / Grain and meal	409	307	716
22 Habas de soja / Soya beans	130	-	130
23 Frutas, hortalizas, legumbres / Fruits and vegetables	889	55	944
24 Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wine, spirits and alcohol	23.744	164	23.907
27 Conservas / Tinned foods	4.490	239	4.729
28 Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cacao, coffee and spices	1.561	39	1.600
29 Aceites y grasas / Oils and fats	1	18	18
30 Otros productos alimenticios / Foodstuffs	24.016	287	24.303
33 Pescados congelados y refrigerados / Chilled and frozen fish	114	-	114
37 Pienso y forrajes / Feed and fodder	9.196	120	9.316
OTRAS MERCANCIAS / OTHER CARGO			
19 Maderas y corcho / Timber and cork	1.841	2.477	4.318
26 Papel y pasta / Paper and pulp	9.719	2.321	12.040
31 Máquina herramienta repuestos / Machinery and spares	4.795	1.655	6.450
34 Resto de mercancías / Other goods	7.637	1.098	8.735
VEHÍCULOS Y ELEMENTOS DE TRANSPORTE / VEHICLES AND TRANSPORTATION EQUIPMENTS			
32 Automóviles y sus piezas / Motor vehicles and parts	547	240	786
39 Tara de contenedores / Empty containers weight	39.369	53.556	92.925
TOTAL	169.240	76.430	245.670

EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	TOTAL TOTAL	EMBARCADAS LOADED	DESEMBARCADAS UNLOADED	TOTAL TOTAL
3	-	3	3	-	3
961	929	1.890	1.074	929	2.003
			-	-	-
1.459	731	2.190	1.486	731	2.217
	302	302	-	302	302
2.388	18.734	21.123	2.406	18.752	21.158
8.127	10.122	18.249	8.192	10.137	18.328
25	1.460	1.485	78	1.460	1.538
44.847	87.941	132.789	44.943	88.255	133.199
21.984	24.653	46.638	21.984	29.575	51.560
295.663	180.100	475.763	312.383	180.394	492.777
23.146	46.735	69.881	24.382	47.439	71.821
5.011	114	5.124	5.916	114	6.029
49.669	44.376	94.045	53.995	44.494	98.489
70	1.348	1.418	70	1.348	1.418
13.192	89.452	102.644	13.687	89.458	103.145
499.208	257.826	757.034	503.947	263.456	767.402
6.172	637	6.810	6.196	664	6.861
352.735	49.497	402.232	364.701	51.305	416.006
17.883	1.877	19.760	18.292	2.184	20.476
45	979	1.025	175	979	1.155
39.762	5.391	45.153	40.651	5.446	46.097
313.995	122.756	436.751	337.739	122.920	460.658
87.163	98.237	185.400	91.653	98.476	190.129
17.118	5.252	22.370	18.679	5.291	23.9709
11.065	7.984	19.049	11.066	8.002	19.067
193.290	42.186	235.475	217.306	42.473	259.778
4.957	43.466	48.423	5.071	43.466	48.537
19.732	26.774	46.506	28.928	26.894	55.822
42.745	29.101	71.845	44.586	31.578	76.163
108.853	70.422	179.275	118.572	72.743	191.315
206.336	133.253	339.589	211.131	134.908	346.039
142.198	186.545	328.743	149.835	187.643	337.478
116.684	17.645	134.329	117.231	17.885	135.115
467.216	433.107	900.323	506.585	486.663	993.248
3.113.702	2.039.933	5.153.635	3.282.942	2.116.363	5.399.305

4.8. RESUMEN GENERAL DEL TRÁFICO MARÍTIMO / GENERAL SUMMARY OF MARITIME TRAFFIC

4.8.1. CUADRO GENERAL NÚMERO 1 / GENERAL CHART NUMBER 1

CONCEPTOS ITEM	TONELADAS/TONS	
	PARCIALES PARTIAL	TOTAL TOTAL
Graneles líquidos / Liquid bulks		20.452.871
Productos petrolíferos / Oil products	14.157.660	
Gas natural / Natural gas	2.012.408	
Otros líquidos / Other liquids	4.282.803	
Graneles sólidos / Dry bulks		3.752.882
Mercancía general / General Cargo		8.560.840
Tráfico local / Local traffic		-
Avituallamiento / Supplies		122.627
Productos petrolíferos / Oil products	64.997	
Resto / Rest	57.630	
Pesca fresca / Fresh Fish		-
TOTAL	20.575.498	32.889.220

4.8.2. CUADRO GENERAL N° 2 (INCLUIDO EL TRÁFICO INTERIOR, AVITUALLAMIENTO Y PESCA FRESCA) / GENERAL CHART NUMBER 2 (LOCAL TRAFFIC, SUPPLIES AND FRESH FISH, INCLUDED)

CONCEPTOS ITEM	TONELADAS TONS
Mercancías embarcadas / Goods loaded	11.107.528
Mercancías desembarcadas / Goods unloaded	21.659.065
TOTAL	32.766.593

4.8.3. CUADRO GENERAL NÚMERO 3 / GENERAL CHART NUMBER 3

CONCEPTOS ITEM	TONELADAS/TONS	
	PARCIALES PARTIALS	TOTAL TOTAL
Comercio exterior / Foreign trade		29.514.202
Importación / Imports		20.563.445
Graneles líquidos / Liquid bulks	15.444.789	
Graneles sólidos / Dry bulks	1.734.682	
Mercancía general / General Cargo	3.383.974	
Exportación / Exports		8.950.757
Graneles líquidos / Liquid bulks	3.415.426	
Graneles sólidos / Dry bulks	1.957.746	
Mercancía general / General Cargo	3.577.585	
Comercio Nacional / Domestic Trade		1.805.227
Mercancías en Tránsito / Goods in transit		91.977
Mercancías en Transbordadas / Goods Transshipped		-
Tara de equipamientos / Empty equipments		1.355.187
Pesca fresca, avituallamiento y tráfico local / Fresh fish, supplies and local traffic		122.627
TOTAL	29.514.202	32.889.220

4.9. TRANSPORTE TERRESTRE / LAND TRANSPORT

MEDIO DE TRANSPORTE UTILIZADO PARA ENTRADA O SALIDA DE LA ZONA DE SERVICIO DEL PUERTO MEAN OF ENTERING AND LEAVING PORT AREA	TONELADAS CARGADAS EN BARCOS TONS LOADED	TONELADAS DESCARGADAS EN BARCOS TONS UNLOADED	TOTALES TOTALS
Ferrocarril / Railway	777.248	709.743	1.486.991
Carretera / Road	6.438.914	5.376.714	11.815.628
Tubería / Pipeline	4.364.199	13.032.441	17.396.640
Otros medios / Other means	-	-	-
Sin transporte terrestre / Without land transport	387.369	1.679.965	2.067.334
TOTAL DE MERCANCÍA SEGÚN TRANSPORTE / TOTAL CARGO ACCORDING TO MEANS USED	11.967.730	20.798.863	32.766.593
Pesca fresca, avituallamiento y tráfico local / Fresh fish, supplies and local traffic	-	-	122.627
TOTAL	11.967.730	20.798.863	32.889.220



HARBOUR

PIONEER

MADEIRA

0
1
2
3
4
5
6
7

**UTILIZACIÓN
DEL PUERTO
EXPLOITATION
OF THE PORT**

5.1. UTILIZACIÓN DE MUELLES / QUAY UTILIZATION

MUELLE O ATRAQUE QUAY OR BERTH	EMBARQUE LOADING	DESEMBARQUE UNLOADING	TRÁNSITO TRANSIT	TOTAL TOTAL
ADOSADO				
Graneles sólidos	150.715	63.274	-	213.988
M.G. containerizada	485	-	-	485
M.G. no containerizada	35.572	-	-	35.572
TOTAL	186.771	63.274	-	250.045
AXPE				
M.G. no containerizada	896	56	-	952
TOTAL	896	56	-	952
BAHÍA DE BIZKAIA GAS				
Graneles líquidos	68.859	4.213.619	-	4.282.477
M.G. no containerizada	361	3	-	364
TOTAL	69.220	4.213.621	-	4.282.842
BIZKAIA ESTE 1				
M.G. no containerizada	1	6.799	-	6.800
TOTAL	1	6.799	-	6.800
BIZKAIA NORTE				
M.G. containerizada	2.156	-	-	2.156
M.G. no containerizada	115.446	196.812	4.582	316.840
TOTAL	117.601	196.812	4.582	318.996
CADAGUA				
M.G. no containerizada	-	3.245	-	3.245
TOTAL	-	3.245	-	3.245
ESPIGÓN 2 ESTE				
Graneles líquidos	52	-	-	52
Graneles sólidos	27.424	-	-	27.424
M.G. no containerizada	10.700	79.084	-	89.784
TOTAL	38.175	79.084	-	117.259
ESPIGÓN 2 NORTE				
Graneles sólidos	136.839	13.849	-	150.688
M.G. containerizada	5.496	951	-	6.447
M.G. no containerizada	35.290	664.016	41.959	741.265
TOTAL	177.625	678.816	41.959	898.400
ESPIGÓN 2 SUR				
Graneles líquidos	27	-	-	27
Graneles sólidos	130.681	27.000	-	157.681
M.G. containerizada	106.593	33.843	-	140.437
M.G. no containerizada	98.337	216.237	-	314.575
TOTAL	335.638	277.081	-	612.719
GETXO 1				
M.G. no containerizada	2	-	-	2
TOTAL	2	-	-	2
GETXO 3				
Graneles líquidos	80	-	-	80
M.G. no containerizada	415	-	-	415
TOTAL	496	-	-	496
LA MUDELA				
M.G. no containerizada	10.741	-	-	10.741
TOTAL	10.741	-	-	10.741
LUCHANA				
Graneles líquidos	5.469	100.898	-	106.367
M.G. no containerizada	23	-	-	23
TOTAL	5.492	100.898	-	106.390
MUELLE A1				
Graneles líquidos	4.219	-	-	4.219
M.G. containerizada	2.434.392	1.662.782	39.288	4.136.461
M.G. no containerizada	300	10	17	327
TOTAL	2.438.910	1.662.792	39.305	4.141.007
MUELLE A2				
Graneles líquidos	102.204	-	-	102.204
M.G. containerizada	658.243	308.770	16.587	983.600
M.G. no containerizada	83	4	-	88
TOTAL	760.530	308.774	16.587	1.085.892

MUELLE O ATRAQUE QUAY OR BERTH	EMBARQUE LOADING	DESEMBARQUE UNLOADING	TRÁNSITO TRANSIT	TOTAL TOTAL
MUELLE A4				
M.G. no containerizada	54	1	-	55
TOTAL	54	1	-	55
MUELLE A5				
Graneles líquidos	52	-	-	52
M.G. containerizada	1.711	-	-	1.711
M.G. no containerizada	14.775	109.646	-	124.421
TOTAL	16.539	109.646	-	126.185
MUELLE A6				
Graneles líquidos	15	-	-	15
Graneles sólidos	31	74	-	105
M.G. containerizada	41.191	80.969	50	122.210
M.G. no containerizada	353.631	431.497	-	785.128
TOTAL	394.868	512.539	50	907.457
MUELLE AZ1				
Graneles líquidos	71.488	5.391	-	76.879
Graneles sólidos	815.912	224.665	-	1.040.577
M.G. no containerizada	3.629	1.657	-	5.286
TOTAL	891.030	231.712	-	1.122.742
MUELLE AZ2				
Graneles líquidos	1	-	-	1
Graneles sólidos	630.402	3.330	-	633.732
M.G. containerizada	85	-	-	85
M.G. no containerizada	59.758	2.766	-	62.524
TOTAL	690.246	6.096	-	696.342
MUELLE AZ3				
Graneles líquidos	342	-	-	342
Graneles sólidos	44	-	-	44
M.G. containerizada	1.285	459	6	1.750
M.G. no containerizada	328.195	211.011	-	539.206
TOTAL	329.866	211.470	6	541.342
NEMAR 1				
Graneles sólidos	10.980	176.774	-	187.753
M.G. no containerizada	50	14.732	-	14.782
TOTAL	11.030	191.506	-	202.535
NEMAR 2				
Graneles sólidos	106.187	86.878	-	193.065
M.G. containerizada	2.322	-	-	2.322
M.G. no containerizada	23	-	-	23
TOTAL	108.532	86.878	-	195.410
PRINCESA DE ESPAÑA				
Graneles líquidos	81	-	-	81
Graneles sólidos	-	201.049	-	201.049
M.G. containerizada	1.628	-	-	1.628
M.G. no containerizada	12	-	-	12
TOTAL	1.721	201.049	-	202.770
PUERTO EXTERIOR ATRAQUE 1				
Graneles líquidos	203.060	9.755.174	-	9.958.234
M.G. no containerizada	656	4	-	661
TOTAL	203.716	9.755.178	-	9.958.895
PUERTO EXTERIOR ATRAQUE 2				
Graneles líquidos	2.189.794	93.570	-	2.283.364
M.G. no containerizada	114	-	-	114
TOTAL	2.189.908	93.570	-	2.283.478
PUERTO EXTERIOR ATRAQUE 3				
Graneles líquidos	959.118	184.375	-	1.143.493
M.G. no containerizada	39	1	-	39
TOTAL	959.157	184.376	-	1.143.532
PUERTO EXTERIOR ATRAQUE 4				
Graneles líquidos	76.732	21.210	-	97.942
M.G. no containerizada	18	1	-	19
TOTAL	76.750	21.211	-	97.961

MUELLE O ATRAQUE QUAY OR BERTH	EMBARQUE LOADING	DESEMBARQUE UNLOADING	TRÁNSITO TRANSIT	TOTAL TOTAL
PUERTO EXTERIOR ATRAQUE 5				
Graneles líquidos	55.531	40.494	-	96.024
M.G. no containerizada	22	-	-	22
TOTAL	55.553	40.494	-	96.046
PUERTO EXTERIOR ATRAQUE 6				
Graneles líquidos	-	16.594	-	16.594
TOTAL	-	16.594	-	16.594
PUNTA CEBALLOS NORTE				
Graneles líquidos	534.081	565.535	-	1.099.616
M.G. no containerizada	43	1	-	44
TOTAL	534.124	565.536	-	1.099.660
PUNTA CEBALLOS SUR				
Graneles líquidos	140.928	536.179	-	677.107
M.G. no containerizada	28	-	-	28
TOTAL	140.956	536.179	-	677.135
PUNTA SOLLANA				
Graneles líquidos	238.857	198.525	-	437.382
Graneles sólidos	-	929.404	-	929.404
M.G. no containerizada	175	-	-	175
TOTAL	239.032	1.127.929	-	1.366.961
PUNTA SOLLANA 2				
Graneles líquidos	71	22	-	94
M.G. no containerizada	-	-	-	-
TOTAL	71	22	-	94
REINA VICTORIA EUGENIA				
Graneles líquidos	1.065	69.161	-	70.226
M.G. containerizada	12	-	-	12
M.G. no containerizada	65.335	39.711	-	105.046
TOTAL	66.411	108.873	-	175.284
SESTAO ACB				
Graneles sólidos	3.453	13.920	-	17.373
M.G. no containerizada	2.231	-	-	2.231
TOTAL	5.684	13.920	-	19.603
ZORROZA GENERAL				
M.G. no containerizada	-	729	-	729
TOTAL	-	729	-	729
TOTAL GENERAL	11.057.346	21.606.758	102.489	32.766.593

5.2. DÁRSENAS / BASINS

Sin movimiento.

5.3. AMARRES DE PUNTA / POINTED MOORING

Sin movimiento.

5.4. ATRAQUES / BERTHS

Sin datos.

5.5. OCUPACIÓN DE SUPERFICIE / AREA UTILIZATION

Sin datos.

5.6. MEDIOS MECÁNICOS DE TIERRA / DOCKSIDE EQUIPMENT

5.6.1. GRÚAS / CRANES

TIPO DE GRÚAS / CRANE TYPE	CON GANCHO / WITH HOOK		CON CUCHARA / CON WITH GRAB		TOTAL / TOTAL	
	HORAS HOURS	TONELADAS TONS	HORAS HOURS	TONELADAS TONS	HORAS HOURS	TONELADAS TONS
GRÚAS DEL SERVICIO / PRIVATE STEVEDORING CRANES						
Hasta 6 tons.	-	-	-	-	-	-
Entre 7 y 12 tons.	-	-	-	-	-	-
Entre 13 y 16 tons.	-	-	-	-	-	-
Mayor de 16 tons.	-	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	-	-	-
GRÚAS DE PARTICULARES / PRIVATE DOCK						
Hasta 6 tons.	-	-	-	-	-	-
Entre 7 y 12 tons.	-	-	-	-	-	-
Entre 13 y 16 tons.	-	-	-	-	-	-
Mayor de 16 tons.	-	8.560.840	-	3.496.167	-	12.057.007
TOTAL	-	8.560.840	-	3.496.167	-	12.057.007
TOTAL GENERAL	-	8.560.840	-	3.496.167	-	12.057.007

5.6.2. INSTALACIONES ESPECIALES / SPECIAL INSTALLATIONS

INSTALACIÓN INSTALLATIONS	PROPIETARIO OWNER	HORAS HOURS	TONELADAS TONS
PETRONOR	Petróleos del Norte S.A.	Sin datos	13.496.093
ACIDEKA	Acideka S.A.	"	100.383
BBG	Bahía de Bizkaia Gas S.L.	"	4.282.797
TEPSA	Terminales Portuarias S.L.	"	1.439.495
ESERGUI	Esergui	"	329.214
BUNGE (Tanques)	Bunge Ibérica S.A.	"	440.980
BUNGE (Silos)	Bunge Ibérica S.A.	"	929.404
DEPOSA	Depósito Franco de Bilbao	"	73.311
BILBAINA DE ALQUITRANES	Bilbaina de Alquitrans S.A.	"	106.390
WEYLICHEM BILBAO SLU	Weylchem Bilbao	"	75.334
PETRONOR (SAPS)	Petróleos del Norte S.A.	"	438.717
CARGADERO DE SULFATO	Consignaciones Toro y Betolaza	"	747.514
ACB	Arcelormital	"	19.602
TOTAL		"	22.479.234

5.7. **CARRETILLAS** / CONVEYOR TRUCKS

Sin datos.

5.8. **CINTAS TRANSPORTADORAS** / CONVEYOR BELTS

	HORAS HOURS	TONELADAS TONS
	-	1.624.836

5.9. **PALAS CARGADORAS** / MECHANIC SHOVELS

Sin datos.

5.10. **TRACCIÓN DE MANIOBRAS** / RAILWAY SHUNTING

Sin datos.

5.11. **VAGONES** / WAGONS

Sin datos.

5.12. CAMIONES / TRUCKS

Sin datos.

5.13. BÁSCULAS / WEIGH BRIDGES

	NÚMERO DE PESADAS NUMBER OF WEIGHINGS	TONELADAS TONS
	84.411	1.477.589

5.14. GRÚAS FLOTANTES/FLOATING CRANES

Sin datos.

5.15. REMOLCADORES / TUG BOATS

Sin datos.

5.16. VARADEROS / SLIPWAYS

Sin datos.





01234567

OBRAS
WORKS

6.1. OBRAS EN EJECUCIÓN O TERMINADAS EN 2022 (EUROS) / WORKS IN PROGRESS OR FINISHED IN 2022 (IN EUROS)

DESIGNACIÓN DE LAS OBRAS NAME OF WORKS	PRESUPUESTO ESTIMATED COST	CERTIFICADO AL ORIGEN CERTIFICATION ORIGIN	CERTIFICADO EN EL AÑO CERTIFICATION YEAR	SITUACIÓN STATE
Asistencia Técnica de Vigilancia Ambiental de Extracción Arenas vinculada a la 1ª Fase del E.C. Technical Assistance on Environmental Surveillance of Sand Extraction linked to the first phase of C.P	1.943.000,00	1.879.285,00	387.320,00	Terminada Finished
Urbanización 1ª Fase Espigón Central, Etapa 1. Obra Civil e Infraestructuras Development Works of the First Phase of the Central Quay. Stage 1: Civil Works and Infrastructures	8.755.387,57	8.755.387,57	883.953,08	Terminada Finished
Urbanización 1ª Fase Espigón Central, Etapa 1. Instalación Eléctrica Development Works of the First Phase of the Central Quay. Stage 1: Power Installations	659.178,98	659.178,98	82.518,15	Terminada Finished
Prolongación del Muelle AZ-1 Extension of the AZ-1 Quay	27.378.752,98	26.960.221,79	23.609.876,33	En ejecución In progress
Nuevo acceso rodado a la ZAD 2 y 3 New road access to ZAD 2 and 3	4.152.941,54	3.935.645,76	1.074.147,56	Terminada Finished
Dragado de la dársena de Portu Dredging of the Portu basin	538.026,82	538.026,82	538.026,82	Terminada Finished
Eficiencia energética iluminación ZAD-2 Lighting ZAD 2	84.118,52	84.118,52	84.118,52	Terminada Finished
Actuaciones en materia de sostenibilidad ambiental. Centro integrado de protección portuaria Actions taken in the field of environmental sustainability. Integrated Port Security Centre	445.609,22	445.609,22	196.592,48	Terminada Finished
Actuaciones con ayudas BREXIT Actions taken in relation to BREXIT	1.350.608,35	1.350.608,35	176.726,60	Terminada Finished
Asistencias Técnicas, Redacción de Proyectos, Control y Dirección Obras Technical Assistance for drafting projects, works and management	1.006.658,94	1.006.658,94	1.006.658,94	Terminada Finished
Obras menores Minor works	2.714.239,03	2.714.239,03	2.714.239,03	Terminada Finished
Equipos Informáticos Computer equipment	47.875,26	47.875,26	47.875,26	Terminada Finished
Otras inversiones Other investments	375.101,13	375.101,13	375.101,13	Terminada Finished
Seguridad y Protección Security and Protection	379.939,91	379.939,91	379.939,91	Terminada Finished
Inmovilizado inmaterial Intangible assets	1.086.948,23	1.086.948,23	1.086.948,23	Terminada Finished
Actuaciones en materia relación ciudad-puerto City and port cooperation	1.530.000,00	261.267,73	261.267,73	En ejecución In progress
Señalización marítima Maritime signaling	33.483,18	33.483,18	33.483,18	Terminada Finished
TOTAL	52.481.870,00	50.513.595,00	32.938.793,00	

6.2. OBRAS MÁS IMPORTANTES REALIZADAS O EN EJECUCIÓN EN 2022 / MAIN WORKS CARRIED OUT OR STILL IN PROGRESS IN 2022

6.2.1. OBRAS TERMINADAS EN 2022

NUEVO ACCESO RODADO A LAS ZAD 2 Y 3

Las obras realizadas comprenden la ejecución de un nuevo acceso rodado a la Zona de Almacenaje y Distribución del puerto de Bilbao, con el objetivo de eliminar la congestión del tráfico existente en el control de acceso al puerto por la zona del Kalero, permitiendo así un acceso directo y separado desde el vial interno del puerto a las ZAD 2 y 3.

El nuevo vial tiene dos carriles por sentido y dará servicio también a la terminal TECO que Adif tiene en el puerto de Bilbao.

Las obras comenzaron en marzo del año 2021 y finalizaron un año después.

El importe de los trabajos realizado alcanzó un total de 3.936 miles de euros.

DRAGADO DE LA DÁRSENA DE PORTU

La ejecución de las obras de dragado en la dársena son parte necesaria para el desarrollo futuro del parque de ribera proyectado en su entorno.

El importe de los trabajos realizados hasta diciembre alcanzó un total de 538 miles de euros, estando pendiente la liquidación de los trabajos.

WORKS COMPLETED IN 2022

NEW ROAD ACCESS TO STORAGE AND DISTRIBUTION AREAS (ZAD 2 & 3)

The works include a new road access to the Storage and Distribution Area of the Port of Bilbao, with a view to easing traffic congestion at the Kalero access control gate to the port and thereby enabling direct and separate access via the port's internal road to ZAD 2 and 3.

The new road has two lanes in each direction and will also serve the TECO terminal of Adif in the port.

The works began in March 2021 and were completed one year later.

Total cost of the works amounted to EUR 3,936,000.

DREDGING OF THE PORTU DOCK

The dredging works at the dock are a necessary part of the future development of the riverside park planned for the surrounding area.

The total cost of the works performed up to December 2022 amounted to EUR 538,000, settlement of which is pending.

ALUMBRADO EXTERIOR DE LA ZONA ZAD-3

Las obras del alumbrado comenzaron en abril de 2022 y finalizaron en agosto de ese mismo año.

El importe de los trabajos realizados alcanzó un total de 84 miles de euros.

OUTDOOR LIGHTING IN THE ZAD-3 AREA

Works on the lighting began in April 2022 and were completed in August of the same year.

The total cost of the works amounted to EUR 84,000.

ACTUACIONES EN MATERIA DE SOSTENIBILIDAD AMBIENTAL, CENTRO INTEGRADO DE PROTECCIÓN PORTUARIA

En línea con el compromiso adquirido por el puerto de Bilbao con la protección y el desempeño ambiental se ha realizado una reforma del Centro Integrado de Protección Portuaria.

Las obras comenzaron en julio del año 2021 y finalizaron en marzo del año 2022.

El importe de los trabajos realizado alcanzó un total de 446 miles de euros.

ACTIONS TAKEN IN THE FIELD OF ENVIRONMENTAL SUSTAINABILITY. INTEGRATED PORT SECURITY CENTRE

In line with its commitment to environmental performance and protection, the Port of Bilbao has refurbished and reformed the Integrated Port Security Centre.

The works began in July 2021 and were completed in March 2022. The total cost of the works amounted to EUR 446,000.

6.2.2 OBRAS EN EJECUCIÓN AL 31 DE DICIEMBRE DE 2022

PROLONGACIÓN DEL MUELLE AZ-1

La ampliación del actual Muelle AZ-1 hacia la bocana de la dársena posibilitará la generación de casi 50.000 m² de nueva explanada portuaria y la prolongación de su línea de atraque en unos 250 m., lo cual ayudará a descongestionar la saturada zona colindante que está destinada fundamentalmente al tráfico de graneles sólidos.

El presupuesto estimado de los trabajos es de 27.379 miles de euros.

El importe de los trabajos realizados durante el año 2022 ha sido de 26.610 miles de euros.

Las obras comenzaron en septiembre del año 2021 y está previsto que finalicen a lo largo del primer semestre del año 2023.

ACTUACIONES EN MATERIA DE RELACIÓN CIUDAD-PUERTO: PASARELA PEATONAL SOBRE ADIF EN MUELLE REINA VICTORIA A LA ALTURA DEL POLIDEPORTIVO DE SANTURTZI

Las obras consisten en la demolición y posterior reconstrucción de la pasarela peatonal que se encuentra entre la Avenida Murrieta y el Paseo Reina Victoria de Santurtzi, atendiendo a los actuales criterios de accesibilidad y la normativa en vigor de ADIF.

El presupuesto de la pasarela es de 1,85 millones de euros, de los cuales se han dispuesto 261 miles de euros durante el año 2022.

Está previsto que la obra finalice a lo largo del año 2023.

WORKS IN PROGRESS ON 31 DECEMBER 2022

EXTENSION OF THE AZ-1 DOCK

The extension of the current AZ-1 Dock towards the mouth of the harbour will create almost 50,000 m² of new surface area and extend the berthing line by some 250 m. This will help reduce congestion in the surrounding area, which is mainly used for solid bulk cargo.

The estimated budget for the works is EUR 27,379,000.

The total cost of the works carried out in 2022 amounted to EUR 26,610,000.

The works began in September 2021 and are scheduled to be completed during the first half of 2023.

ACTIONS TAKEN IN THE FIELD OF PORT-TOWN RELATIONS: PEDESTRIAN FOOTBRIDGE OVER THE ADIF RAILWAY TRACKS AT THE REINA VICTORIA DOCK NEXT TO THE SANTURTZI SPORTS CENTRE

The works consist of the demolition of the existing footbridge and subsequent construction of a new one between Avenida Murrieta and Paseo Reina Victoria in Santurtzi, in line with current accessibility criteria and ADIF regulations.

The works have a budget of EUR 1.85 million, of which EUR 261,000 have been made available in 2022, and are scheduled to be completed in the course of 2023.





0
1
2
3
4
5
6
7

LÍNEAS
REGULARES
MARÍTIMAS
REGULAR
SHIPPING LINES

7.1. LÍNEAS REGULARES / REGULAR SHIPPING LINES

7.1.1. LÍNEAS DIRECTAS / DIRECT LINES

LÍNEA LINE	AGENTE AGENT	PUERTOS PORTS	FRECUENCIA FREQUENCY
CONTENEDORES/CONTAINERS			
Boluda Lines	Miller y Cía. S.A.	Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, La Palma, Arrecife, Puerto Rosario, Lisboa	Semanal Weekly
Containerships NW UK Service	CMA CGM Ibérica	Dublín, Liverpool, Bristol, Greenock	4 escalas semanales 4 sailings weekly
Containerships SCAN Baltic Service	CMA CGM Ibérica	Tilbury, Helsingborg, Gdynia	Semanal/Weekly
Containerships SCUUK Service	CMA CGM Ibérica	Tilbury, Rotterdam	Semanal/Weekly
COSCO	Vasco Shipping Services, S.L.	Rotterdam, Algeciras, Zeebrugge	2 escalas semanales 2 sailings weekly
DAL - Deutxche Afrika Linien	Romeu y Cía, S.A.	Algeciras	Semanal/Weekly
Ellerman City Liners-USX Services	Marítima Davila Bilbao, S.A.	Antwerp, Rotterdam, Hamburg, Tilbury, New York Jacksonville, Willmington	Semanal Weekly
Evergreen	Green Ibérica	Rotterdam	Semanal/Weekly
Finnlines PLC	Consignaciones Toro y Betolaza S.A.	Zeebrugge, Antwerp, Helsinki, Paldiski, St. Petersburg, Kotka, Tilbury, Rostock, Travemunde, Lubeck	Semanal Weekly
Grimaldi	Agencia Marítima Condeminas Norte	Antwerp	Semanal Weekly
Hugo Stinnes Linien GmbH	Marmedsa Noatum Shipping Agency	Veracruz, Altamira, Houston, New Orleans	Quincenal Fortnightly
Maersk Line	Maersk Spain, S.L.U.	Algeciras	Semanal/Weekly
MSC NWC Service	Mediterranean Shipping Co. S.L.U. MSC	Antwerp, Le Havre	Semanal Weekly
MSC NWC Service	Mediterranean Shipping Co. S.L.U. MSC	Sines	Semanal Weekly
Nirint Shipping, B.V.	Nirint Iberia, S.L.	Mariel, Moa, Willemstad, Barcadera, Santiago de Cuba, Halifax, Rotterdam	Quincenal Fortnightly
SCL-Suardíaz Container Line	Vapores Suardíaz Norte, S.L.	Bristol, Dublín, Greenock, Liverpool	Semanal/Weekly
WEC Lines	WEC Lines España, S.L.	Moerdijk, Tilbury, Thamesport	Semanal/Weekly
WEC Lines - North Spain Canary Service	WEC Lines España, S.L.	Las Palmas, Tenerife, Sines, Casablanca	Semanal Weekly
X-Press Container Line BGX	A. Pérez y Cía. S.L.	Rotterdam, Algeciras, Zeebrugge	2 escalas semanales 2 sailings weekly

LÍNEA LINE	AGENTE AGENT	PUERTOS PORTS	FRECUENCIA FREQUENCY
GENERAL CONVENCIONAL/BREAK BULK			
Barna Conshipping	Bergé M. Bilbao, S.L.	Haifa, Cardiff	Semanal/Weekly
Barna Conshipping	Servicios Logísticos Portuarios, S.A. – SLP	Haifa, Cardiff	Semanal Weekly
BBC Chartering & Logistics Americana Line	Marmedsa Noatum Shipping Agency	Santos, Río de Janeiro, Porto Alegre, Vitoria, Buenos Aires	Quincenal Fortnightly
BBC Chartering & Logistics Andino Express Line	Marmedsa Noatum Shipping Agency	Esmeralda, Guayaquil, Callao, Antofagasta, Valparaíso, San Antonio, Galvestone, Jubail	Quincenal Fortnightly
BNS	A. Pérez y Cía	Brest, Rotterdam, Bergen	Mensual/Monthly
Condor Service Volans / NSC	Berge M. Bilbao, S.L.	Caucedo, Puerto Cabello, Cartagena, Panamá Canal, Buenaventura, Guayaquil, Callao, Iquique, Valparaíso, San Antonio, Lirquen, Antofagasta, Río Haina, Manzanillo, Manta, Ilo, San Vicente, Puerto Angamos, Barranquilla	Mensual Monthly
Conecta Logistics	Consignaciones Toro y Betolaza, S.A.	Cuxhaven, Esbjerg, Hirtshals, Klaipeda	Quincenal Fortnightly
Daewoo Inter. Corp	Bergé M. Bilbao, S.L.	Poliang, Kaohsiung, Gwangyang	Mensual/Monthly
G2 Ocean	Bergé M. Bilbao, S.L.	Maputo	Quincenal/Fortnightly
Hugo Stinnes	Marmedsa Noatum Shipping Agency	Veracruz, Altamira, Houston, New Orleans	Quincenal Fortnightly
Hyundai Glovis	Marmedsa Noatum Shipping Agency	Cigading, Bayuquan, Dangjin	Mensual Monthly
Hyundai Merchant Marine	Marmedsa Noatum Shipping Agency	Gwangyang, Pohang	Mensual Monthly
Intraha	Consignaciones Toro y Betolaza, S.A.	Esbjerg, Cuxhaven, Dordrecht, Nordenham	Quincenal Fortnightly
Jumbo	Martico, S.L.	Depending on cargo	Depending on cargo
Murueta Atlántico	Bergé M. Bilbao, S.L.	Gijón, Algeciras, Bayona	Mensual/Monthly
Navigasa	Servicios Logísticos Portuarios S.L.-SLP	Europe	Mensual Monthly
Nirint Shipping, B.V.	Nirint Iberia, S.L.	Mariel, Moa, Willemstad, Barcadera, Santiago de Cuba, Halifax, Rotterdam	Quincenal Fortnightly
Oldendorff Carriers	Bergé M. Bilbao, S.L.	Marmagoa, Paradeep, Santos	Mensual/Monthly
Onego	Bergé M. Bilbao, S.L.	Houston, New Orleans, Mobile, Savannah, Baltimore, New York, Newark	Mensual Monthly
Panocean	Marmedsa Noatum Shipping Agency	Cigading, Gwangyang, Pohang, Kwangyang	Mensual Monthly
Sakana	Consignaciones Toro y Betolaza, S.A.	Cuxhaven, Esbjerg	Quincenal Fortnightly
Siemens-Gamesa	Bergé M. Bilbao, S.L.	Depending on cargo	Quincenal/Fortnightly
SK Shipping	Marmedsa Noatum Shipping Agency	Gwangyang, Pohang	Mensual Monthly
Spliethoff's - America Shuttle	A. Pérez y Cía. S.L. Agency	Tampico, Veracruz, Houston, New Orleans, San Juan Puerto Rico	25 días 25 days
Spliethoff's - Caribbean Shuttle	A. Pérez y Cía. S.L.	Puerto Cabello, Matanzas, Río Haina, Guanta, Willemstad, Point Lisas, Barranquilla	25 días 25 days
Spliethoff's - Great Lakes Service	A. Pérez y Cía. S.L.	Valleyfield, Hamilton, Cleveland	Mensual/Monthly
Wooyang Shipping	Marmedsa Noatum Shipping Agency	Gwangyang, Pohang	Mensual Monthly

LÍNEA LINE	AGENTE AGENT	PUERTOS PORTS	FRECUENCIA FREQUENCY
FERRY Y RO-RO/FERRY AND RO-RO			
Brittany Ferries (ferry service)	Bergé M. Bilbao, S.L.	Portsmouth	2 escalas semanales 2 sailings weekly
Brittany Ferries (Ro-Ro service)	Bergé M. Bilbao, S.L.	Poole	2 escalas semanales 2 sailings weekly
Brittany Ferries (ferry service)	Bergé M. Bilbao, S.L.	Rosslare	2 escalas semanales 2 sailings weekly
Finlines PLC (Ro-Ro service)	Consignaciones Toro y Betolaza S.A.	Zeebrugge, Antwerp, Helsinki, Paldiski, San Petersburgo, Kotka, Tilbury, Rostock, Travemunde, Lubeck	Semanal Weekly
NWUK Fast Lane	CMA CGM Ibérica	Poole	2 escalas semanales 2 sailings weekly
GRANEL LÍQUIDO/LIQUID BULK			
Ace Quantum	Marmedsa Noatum Shipping Agency	Houston, Savannah	Quincenal Fortnightly
De Poli Tankers	Agencia Marítima Artiach Zuazaga, S.L.	Hamburgo, Huelva	Semanal Weekly
De Poli Tankers	Ibérica Marítima Zona Norte	Huelva	Semanal/Weekly
Exolum	Agencia Marítima Artiach Zuazaga, S.L.	Gijón, Barcelona	Mensual Monthly
Naviquim	Ibérica Marítima Zona Norte, S.L.	Huelva	Mensual Monthly
Neste Fleet	Ibérica Marítima Zona Norte, S.L.	Rotterdam	Mensual Monthly
Norient Pool	Navisa Alfaship	Porvoo	Mensual/Monthly
Stolt Tankers	Marmedsa Noatum Shipping Agency	Amberes	Mensual Monthly
Tanker Transport Services	Navisa	Dunkirk, Rotterdam, Isdemir, Fos-sur-Mer	Quincenal/Fortnightly
Woship Maritime	MH Bland	Rotterdam, Terneuzen	Mensual/Monthly

LÍNEA LINE	AGENTE AGENT	PUERTOS PORTS	FRECUENCIA FREQUEN
GRANEL SÓLIDO/SOLID BULK			
Agecement Amazsa S.C.	Agencia Marítima Artiach Zuazaga, S.L.	Ipswich, Portland	Mensual Monthly
Bunge	Servicios Logísticos Portuarios, S.A. - S.L.P.	New Orleans, Itaqui, Manaus	Mensual Monthly
Bunge	Bergé M. Bilbao, S.L.	New Orleans, Itaqui, Manaus	Mensual/Monthly
Ership Short Sea Trader	Bergé M. Bilbao, S.L.	Montoir de Bretagne	Quincenal/Fortnightly
G2 Ocean	Bergé M. Bilbao, S.L.	Maputo	Mensual/Monthly
Murueta Atlántico	Bergé M. Bilbao, S.L.	Gijón, Algeciras, Bayona	Mensual/Monthly
Nova Marine Carriers	Bergé M. Bilbao, S.L.	Bijela, Nador, Darica, Aliaga, Jorf Lasfar, Bizerte	Quincenal/Fortnightly
Tata Arena	Servicios Logísticos Portuarios, S.A. - SLP	Ijmuiden	Quincenal Fortnightly

7.1.2. SERVICIOS FEEDER/ FEEDER SERVICES

LÍNEA	AGENTE	EA	EM
APL	Marmedsa Noatum Shipping Agency	●	
Atlantic Container Line	Agencia Marítima Condeminas Norte, S.L.U.		
CMA CGM	CMA CGM Ibérica, S.A.	●	●
COSCO	Vasco Shipping Services, S.L.	●	
CSAV	Universal Marítima, S.L.		
DAL - Deutsche Afrika Linien	Romeu y Cía, S.A.		
Evergreen Line	Green Ibérica, S.L.	●	●
Grimaldi Lines	Agencia Marítima Condeminas Norte, S.L.U.		
Maersk Line	Maersk Spain, S.L.U.	●	●
MSC NWC Service	Mediterranean Shipping Co. S.L.U. MSC	●	●
ONE	Ocean Network Express (Spain), S.A. - ONE	●	●
SDW Shipping	Marítima Dávila, S.A.		
Seatrade	Martico		
Turkon line	Marítima Dávila, S.A.		●
WEC Lines	WEC Lines España, S.L.	●	
WEC Lines-North Spain Canary Islands	WEC Lines España, S.L.	●	●
X-Press Container Line	A. Pérez y Cía. S.L.	●	●
Zim Integrated Shipping Services	A. Pérez y Cía. S.L.		●

EA - EUROPA ATLÁNTICA
EM - EUROPA MEDITERRÁNEA
AA - ÁFRICA ATLÁNTICA
AI - ÁFRICA ÍNDICA
AM-OM - ÁFRICA MEDITERRÁNEA-ORIENTE MEDIO
LO - LEJANO ORIENTE

CC - CENTROAMÉRICA Y CARIBE
AAN - AMÉRICA ATLÁNTICO NORTE
AAS - AMÉRICA ATLÁNTICO SUR
APN - AMÉRICA PACÍFICO NORTE
APS - AMÉRICA PACÍFICO SUR
OC - OCEANÍA

AA	AI	AM-OM	LO	CC	AAN	AAS	APN	APS	OC
		•	•	•	•				•
					•				
•	•	•	•	•	•	•		•	•
		•	•		•			•	
		•			•	•		•	
•	•								
•	•	•	•	•	•	•		•	•
•	•	•	•	•	•	•		•	•
•	•	•	•	•	•	•		•	•
		•	•		•	•		•	
				•					
				•					
		•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
		•		•					



ÍNDICE
CONTENTS

0.	PRESENTACIÓN	INTRO	4
1.	ESTADOS FINANCIEROS	FINANCIAL STATEMENT	8
2.	CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DEL PUERTO	THE PORT IN DETAIL	30
2.1.	Condiciones generales	General data	32
2.1.1.	Situación	Location	32
2.1.2.	Régimen de vientos	Wind conditions	32
2.1.3.	Régimen de temporales en aguas profundas o temporales teóricos	Storm conditions in deep water	32
2.1.4.	Nivel del mar	Sea level	32
2.1.5.	Entrada	Harbour entrance	32
2.1.5.1.	Canal de entrada	Entrance channel	32
2.1.5.2.	Boca de entrada	Entrance mouth	32
2.1.5.3.	Utilización de remolques en entrada y salida de barcos	Tug assistance docking / sailing	32
2.1.5.4.	Mayor buque entrado en el último año	Greatest vessel handled the last year	33
2.1.6.	Superficies de flotación (Ha)	Water areas (Hectares)	33
2.1.6.1.	Zona I	Zone I	33
2.1.6.2.	Zona II	Zone II	33
2.2.	Instalaciones al servicio del comercio marítimo	Commercial and shipping facilities	34
2.2.1.	Muelles y atraques	Docks and berths	34
2.2.1.1.	Clasificación por dársenas	Classification by basins	34
2.2.1.2.	Clasificación por empleos y calados	Classification by use and depth	37
2.2.2.	Superficie terrestre y áreas de depósito m ²	Land surface and depot areas	38
2.2.3.	Almacenes frigoríficos y fábricas de hielo	Cold storage and ice factories	42
2.2.4.	Estaciones marítimas	Passenger terminals	42
2.2.5.	Instalaciones pesqueras	Fishing installations	42
2.2.6.	Edificios e instituciones de uso público	Buildings and installations for public facilities	42
2.2.7.	Diques de abrigo	Breakwaters	43
2.2.8.	Planta esquemática de faros y balizas	Detailed plan of lights and buoys	44
2.2.9.	Relación de faros y balizas	Lighthouses and signals	46
2.4.	Instalaciones para buques	Ship Facilities	52
2.4.1.	Diques	Docks	52
2.4.1.1.	Diques secos	Dry docks	52
2.4.1.2.	Diques flotantes	Floating docks	52
2.4.2.	Varaderos	Slipways	52
2.4.3.	Astilleros	Shipyards	52
2.4.4.	Servicio de suministro a buques	Ship supply facilities	53
2.5.	Medios mecánicos de tierra	Dockside cargo handling	54
2.5.1.	Grúas	Cranes	54
2.5.1.1.	Grúas de muelle, de pórtico y otras no automóviles	Dockside cranes, gantries and other non-locomotive cranes	54
2.5.1.2.	Grúas automóviles	Locomotive cranes	56
2.5.1.3.	Número de grúas. Resumen	Number of cranes. Summary	58

2.5.2.	Instalaciones especiales de carga y descarga	Special loading and unloading facilities	59
2.5.3.	Material móvil ferroviario	Railway rolling stock	61
2.5.4.	Material auxiliar de carga, descarga y transporte	Auxiliary cargo handling and transport equipment	61
2.5.5.	Otro material auxiliar	Sundry handling equipment	64
2.6.	Material flotante	Floating equipment	65
2.6.1.	Dragas	Dredgers	65
2.6.2.	Remolcadores	Tugs	65
2.6.3.	Gánguiles, gabarras y barcazas	Hopper and other barges	66
2.6.4.	Grúas flotantes	Floating cranes	66
2.6.5.	Otros medios auxiliares del servicio	Other auxiliary equipment	66
2.7.	Accesos terrestres y comunicaciones	Land approaches and communications	67
2.7.1.	Accesos terrestres y comunicaciones interiores	Land approaches and internal communications	67
2.7.1.1.	Comunicaciones interiores. Carreteras	Internal communications. Roads	67
2.7.1.2.	Comunicaciones interiores. Ferrocarriles	Internal communications. Rail	67
2.7.1.3.	Accesos terrestres. Carretera	Land approaches. By road	68
2.7.1.4.	Accesos terrestres. Ferrocarril	Land approaches. Rail	70
2.7.1.5.	Accesos terrestres. Transporte por tubería	Land approaches. Pipeline transport	70
2.7.2.	Plano de comunicaciones internas	Inner communications map	71
2.7.3.	Plano de accesos terrestres	Land approaches map	71
2.8.	Breve descripción de instalaciones para tráficos específicos	Brief description of special harbour installations traffic	72
3.	CONCESIONES OTORGADAS	CONCESSIONS GRANTED	76
3.1.	Autorizadas antes de empezar el año 2022 y que están vigentes	Contracted before 2022 and still in force	78
3.2.	Autorizadas en el año 2022	Leased licensed granted in 2022	82
4.	ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO	TRAFFIC FIGURES	84
4.1.	Tráfico de pasaje	Passenger traffic	86
4.1.1.	Pasajeros	Passengers	86
4.1.1.1.	Pasajeros, Número	Passengers, number	86
4.1.1.2.	Pasajeros de línea regular, número. Puertos de origen y destino	Passengers of regular shipping lines, number. Ports of origin and destination	86
4.1.2.	Vehículos en régimen de pasaje. Número de unidades	Vehicles with passengers. Number of vehicles	86
4.2.	Buques	Vessels	87
4.2.1.	Buques mercantes	Merchant ships	87
4.2.1.1.	Distribución por tonelaje	Distribution by tonnage	87
4.2.1.2.	Distribución por bandera	Distribution by flag	87
4.2.1.3.	Distribución por tipos de buques	Distribution by types of vessels	88
4.2.2.	Buques de guerra	Warships	89
4.2.3.	Embarcaciones de pesca fresca	Fresh fishing ships	89
4.2.4.	Embarcaciones de recreo	Pleasure boats	89
4.2.5.	Buques entrados para desguace	Ships entered for breaking up	89
4.2.6.	Otras embarcaciones	Other ships	89
4.3.	Mercancías, Toneladas	Goods, tons	90
4.3.1.	Movidas por muelles y atraques del servicio	Handled at Port Authority quays and berths	90
4.3.2.	Movidas por muelles y atraques de particulares	Handled at private quays and berths	92

4.3.3.	Embarcadas y desembarcadas en el año	Loaded and unloaded during the year	94
4.3.4.	Total mercancías por países de origen y destino	Total goods by nationality of ports of origin and destination	96
4.3.5.	Mercancías transbordadas	Goods trans-shipped	99
4.3.6.	Tráfico Roll on-roll off	Roll on-roll off traffic	99
4.3.6.1.	Resumen del tráfico Roll on-roll off	Summary of the Roll on-roll off traffic	99
4.3.6.2.	Unidades de transporte intermodal (UTI) Roll on /Roll off	Units of intermodal transport Roll on /Roll off	100
4.3.6.3.	Unidades de vehículos en régimen de mercancía	Units of vehicles considered as cargo	100
4.3.7.	Clasificación de mercancías	Classification of goods	102
4.3.7.1.	Clasificación según su naturaleza	Classification by nature	102
4.3.7.2.A.	Clasificación según su naturaleza y presentación	Classification by nature and packaging	104
4.3.7.2.B.	Clasificación según su naturaleza y presentación (continuación)	Classification by nature and packaging (continuation)	106
4.3.7.3.	Clasificación de mercancías en tránsito según su naturaleza	Classification of goods in transit by nature	108
4.3.7.4.A.	Clasificación de mercancías en tránsito según su naturaleza y presentación	Classification of goods in transit by nature and packaging	110
4.3.7.4.B.	Clasificación de mercancías en tránsito según su naturaleza y presentación (continuación)	Classification of goods in transit by nature and packaging (continuation)	110
4.4.	Tráfico interior, toneladas	Local traffic, tons	113
4.5.	Avituallamientos	Supplies	113
4.6.	Pesca capturada	Fish catches	113
4.7.	Tráfico de contenedores	Container traffic	114
4.7.1.	Contenedores de 20 pies	20 feet containers	114
4.7.2.	Contenedores mayores de 20 pies	Containers over 20 feet	114
4.7.3.	Total contenedores de 20 pies o mayores	Containers equal and over 20 feet	114
4.7.4.	Contenedores de 20 pies o mayores en tránsito	Containers equal and over 20 feet in transit	115
4.7.5.	Total contenedores equivalentes a 20 pies (TEUS)	Total equivalent 20 feet containers (TEUS)	115
4.7.6.	Contenedores equivalentes a 20 pies (TEUS) en tránsito	Equivalent 20 feet containers (TEUS) in transit	115
4.7.7.	Mercancías transportadas en contenedores clasificadas según su naturaleza, toneladas	Containerised goods classified by nature, tons	116
4.8.	Resumen general de tráfico marítimo	General summary of maritime traffic	118
4.8.1.	Cuadro general número 1	General chart number 1	118
4.8.2.	Cuadro general número 2 (incluido el tráfico interior, avituallamiento y pesca fresca)	General chart number 2 (local traffic, supplies and fresh fish, included)	118
4.8.3.	Cuadro general número 3	General chart number 3	118
4.9.	Transporte Terrestre	Land transport	119
5.	UTILIZACIÓN DEL PUERTO	EXPLOITATION OF THE PORT	120
5.1.	Utilización de muelles	Quay utilization	122
5.2.	Dársenas	Basins	124
5.3.	Amarres de punta	Pointed mooring	124
5.4.	Atraques	Berths	125
5.5.	Ocupación de superficie	Area utilization	125
5.6.	Medios mecánicos de tierra	Dockside equipment	125
5.6.1.	Grúas	Cranes	125
5.6.2.	Instalaciones especiales	Special installations	125

5.7.	Carretillas	Conveyor trucks	126
5.8.	Cintas transportadoras	Conveyor belts	126
5.9.	Palas cargadoras	Conveyor shovels	126
5.10.	Tracción de maniobras	Railway shunting	126
5.11.	Vagones	Wagons	126
5.12.	Camiones	Trucks	127
5.13.	Básculas	Weigh bridges	127
5.14.	Grúas flotantes	Floating cranes	127
5.15.	Remolcadores	Tugs boats	127
5.16.	Varaderos	Slipways	127
6.	OBRAS	WORKS	128
6.1.	Obras en ejecución o terminadas en 2022 (EUROS)	Works in progress or finished in 2022 (in EUROS)	130
6.2.	Obras más importantes realizadas o en ejecución en 2022	Most important works carried out or in progress in 2022	131
6.2.1.	Obras terminadas en 2022	Works completed in 2022	131
6.2.2.	Obras en ejecución al 31 de diciembre de 2022	Works in progress on 31 December 2022	133
7.	LÍNEAS REGULARES MARÍTIMAS	REGULAR SHIPPING LINES	134
7.1.1.	Líneas directas	Direct lines	136
7.1.2.	Servicios feeder	Feeder services	140



Muelle Ampliación - Acceso Ugaldebieta
48980 Santurtzi (Spain)
Tel.: (34) 94 487 12 00. Fax: (34) 94 487 12 08
email: comercial@bilbaoport.eus

www.bilbaoport.eus



B

**Bilbao
PORT**